

Upute za uporabu uređaja
Navodila za uporabo
Uputstvo za upotrebu



Haier

HR SL SR



Upute za uporabu uređaja

Haier

HR

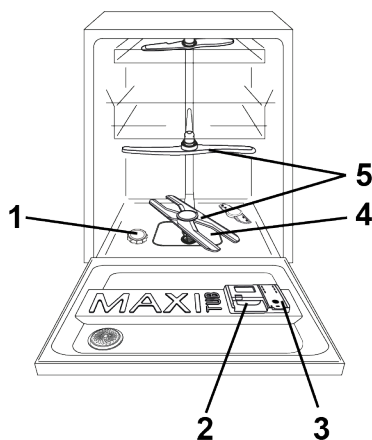
Pažljivo pročitajte ovaj priručnik za pravilnu i sigurnu upotrebu uređaja te korisne savjete o učinkovitom održavanju.



Upotrebljavajte perilicu za suđe samo nakon što ste pažljivo pročitali ove upute. Preporučujemo da uvijek čuvate ovaj priručnik pri ruci i u dobrom stanju za svakog budućeg vlasnika.

Provjerite je li uređaj isporučen s ovim uputama za uporabu, jamstvenim listom, adresom servisnog centra i oznakom energetske učinkovitosti. Svaki se proizvod identificira jedinstvenom 16-znamenkastom šifrom, koja se naziva i „serijskim brojem”, ispisanom na jamstvenom listu ili na pločici sa serijskim brojem koja se nalazi s unutarnje strane vrata u gornjem desnom dijelu. Ta šifra vrijedi kao svojevrsna identifikacijska oznaka specifična za proizvod koju ćete trebati upotrijebiti za registraciju proizvoda ili ako ćete se trebati obratiti Centru za tehničku pomoć.

Slika A



Sadržaj

1. **INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI**
2. **DOVOD VODE**
3. **DODAVANJE SOLI**
4. **POSTAVLJANJE GORNJE KOŠARE (SAMO NA NEKIM MODELIMA)**
5. **STAVLJANJE POSUĐA**
6. **INFORMACIJE ZA LABORATORIJSKE TESTOVE**
7. **DODAVANJE SREDSTVA ZA PRANJE**
8. **VRSTE SREDSTVA ZA PRANJE**
9. **DODAVANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE**
10. **ČIŠĆENJE FILTARA**
11. **PRAKTIČNI SAVJETI**
12. **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**
13. **OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE**
14. **TEHNIČKI PODACI**
15. **ODABIR PROGRAMA I POSEBNE ZNAČAJKE**
16. **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**
17. **LEGENDA PROGRAMA**
18. **JEDINICA ZA OMEKŠIVAČ VODE**
19. **TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO**
20. **OKOLIŠNI UVJETI**

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su:
 - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - farme;
 - za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenog okruženja;
 - vrste polupansionskog okruženja.

Drugačija uporaba ovog uređaja od uporabe u kućanstvu ili tipičnih kućanskih funkcija, kao što je komercijalna upotreba stručnih ili osposobljenih korisnika, isključena je i kod prethodno navedenih primjena. Ako se uređaj upotrebljava na način koji nije u skladu s prethodno navedenim, može se smanjiti vijek trajanja uređaja i poništiti proizvođačevo jamstvo. Proizvođač ne prihvaća bilo kakvu štetu na uređaju ili drugu štetu ili gubitak koji nastaje uporabom koja nije u skladu s uporabom u kućanstvima ili domaćom uporabom (čak i ako se nalazi u domaćem okruženju ili kućanstvu) u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom.

● Za tržište EU-a

Uređaj mogu upotrebljavati djeca od osam godina ili starija kao i oni koji imaju ograničene fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti, bez iskustva ili znanja o proizvodu, samo ako su pod nadzorom ili su im pružene upute o radu uređaja, na siguran način uz svjesnost o mogućim rizicima.

● Za dodatna tržišta EU-a

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im ta osoba nije pružila upute vezane za uporabu uređaja.

- Djecu bi trebalo nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djecu do tri godine trebalo bi držati dalje od uređaja osim ako nisu cijelo vrijeme pod nadzorom.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora se zamijeniti posebnim kabelom ili sklopom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegovog agenta za servis.

- Upotrebljavajte samo kompletne cijevi isporučene s uređajem za priključak za vodu (ne upotrebljavajte stare kompletne cijevi).

- Pritisak vode mora biti između 0,08 MPa i 1 MPa.

- Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.

- Nakon postavljanja uređaj mora biti postavljen tako da je utikač dostupan.

- Nemojte ostavljati vrata otvorena u vodoravnom položaju kako biste izbjegli moguće opasnosti (npr. spoticanje).

- Daljnje informacije o proizvodu ili sigurnosno-tehnički list potražite na proizvođačevom web-mjestu.

- Za maksimalni broj kompleta posuđa, pogledajte odgovarajuću pločicu s podacima koja je pričvršćena na proizvod.

Električni priključci i sigurnosne upute

- Tehničke pojedinosti (napon napajanja i ulazna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici proizvoda.

- Provjerite je li električni sustav uzemljen i je li u skladu sa svim važećim zakonima te je li utičnica kompatibilna s utikačem uređaja.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za bilo kakvu štetu nanесenu ljudima ili imovini zbog toga što uređaj nije uzemljen.

- Osigurajte da perilica za suđe ne gnječi kabele za napajanje.

- Općenite se ne preporučuje upotrebljavati prilagodnike, višestruke utikače i/ili produžne kabele.



UPOZORENJE

Uređaj se ne smije napajati iz vanjskog sklopnog uređaja, poput brojača vremena, niti se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje iz opskrbnog pogona.

- Prije čišćenja ili održavanja perilice za suđe, isključite uređaj iz struje i isključite dovod vode.

- Nemojte povlačiti kabel za napajanje ili uređaj da biste isključiti uređaj iz struje.



UPOZORENJE

Tijekom ciklusa pranja, voda u perilici rublja može postići vrlo visoku temperaturu.

- Nemojte ostaviti uređaj izložen elementima (kiša, sunce itd.).
- Naslanjanje na otvorena vrata perilice za suđe ili sjedenje na njima može uzrokovati njezino prevrtanje.
- Prilikom pomicanja ne podižite perilicu za posuđe držanjem za vrata, ne prenosite je držanjem za vrata i nikada se ne oslanjate na vrata kada se nalazi na kolicima. Preporučujemo da dvije osobe podignu perilicu.
- Perilica za suđe osmišljena je za uobičajeni kuhinjski pribor. Predmeti koji su zagađeni benzinom, bojom, tragovima čelika ili željeza, korozivnim kemikalijama, kiselinama ili lužinama ne smiju se prati u perilici za suđe.
- Ako je u kući ugrađen uređaj za omekšavanje vode, nema potrebe za dodavanjem soli u omekšivač vode.
- Ako se uređaj pokvari ili prestane pravilno raditi, isključite ga, isključite dovod vode i ne dirajte

ga. Popravke smije izvoditi samo Centar za tehničku pomoć i trebaju se postaviti samo originalni rezervni dijelovi. Nepridržavanjem ovih uputa može se ugroziti sigurnost uređaja.

- Ako nakon uklanjanja ambalaže trebate pomaknuti uređaj, ne pokušavajte ga podići za dno vrata. Malo otvorite vrata i podignite stroj držanjem vrha.

Označavanjem ovog proizvoda

CE potvrđujemo, pod vlastitom odgovornošću, potpunu sukladnost ovog proizvoda sa svim mjerodavnim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.



UPOZORENJE

Noževe i drugi pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili stavljenim u vodoravni položaj.

Postavljanje

- Uklonite sve elemente ambalaže.



UPOZORENJE

Držite materijal za pakiranje dalje od djece.

- Nemojte postavljati ili upotrebljavati perilicu za suđe ako je oštećena.

- Pridržavajte se uputa isporučenih s proizvodom.



UPOZORENJE

(samo ugradbeni i poluintegrirani modeli)
Nemojte spajati perilicu posuđa na električno napajanje sve dok se ne izvrše svi postupci ugradnje u skladu s "TEHNIČKIM NAPOMENAMA ZA UGRADNJU" priloženima uz proizvod.



UPOZORENJE

(samo ugradbeni i poluintegrirani modeli)
Nemojte spajati perilicu na električno napajanje sve dok prednja ploča nije potpuno ugrađena. U protivnom je moguć rizik od opasnosti od električnog udara.



UPOZORENJE

(samo samostojeći modeli).
Ako je potrebno ukloniti radnu površinu radi ugradnje perilice posuđa u odjeljak modularne kuhinje, obratite se našim ovlaštenim centrima za tehničku pomoć.



UPOZORENJE

Pobrinite se prije prvog uključivanja da proizvod bude postavljen u vodoravnom položaju pomoću podesivih nožica. Provjerite vodoravnost položaja pomoću libele.

Informacije za laboratorijske testove

- U slučaju pucanja, crijevo se mora zamijeniti originalnim rezervnim dijelom dostupnim kod proizvođača ili u njegovom servisnom centru.



UPOZORENJE

Upotrebljavajte samo kompletne crijeva isporučene s uređajem za priključivanje na za vodu. Nemojte ponovno upotrebljavati stare kompletne crijeva.

2. DOVOD VODE

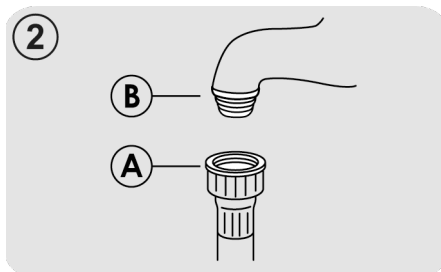
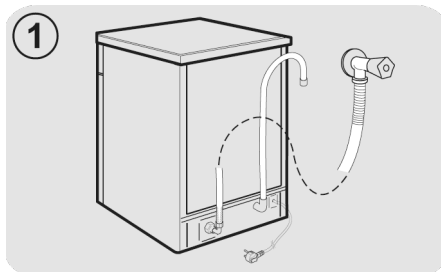
Perilica sudja mora biti spojena na vodovodnu mrežu korištenjem nove garniture cijevi. Stare cijevi nije dobro ponovno koristiti.

- Cijevi za odvod i dovod vode na perilici možete usmjeriti ili na lijevu ili na desnu stranu.

Perilicu možete priključiti na hladnu ili toplu vodu, s time da ulazna temperatura tople vode ne smije prelaziti temperaturu od 60°C.

- Dozvoljeni minimalni pritisak vode iznosi 0,08 MPa do maksimalno 1 MPa.
- Priključnu cijev morate pričvrstiti na slavinu navojem, tako da perilicu možete odvojiti od vodovodne mreže kada je ne koristite (**slika 1**).
- Perilica je opremljena dovodnom cijevi koja na završetku ima navoj promjera 3/4" (**slika 2**).
- Spojite dovodnu cijev "A" na slavinu za vodu "B" sa priključkom 3/4" i provjerite da je spoj dobro zabrtvljen.
- Ako je neophodno, dovodna cijev može se produžiti do 2,5 m. Produžna cijev može se nabaviti kod ovlaštenog serviser.

- Ako perilicu priključujete na novu vodovodnu instalaciju ili na vodovodnu instalaciju koja duže vrijeme nije bila korištena, pustite vodu da teče nekoliko minuta da se iz cijevi isperu moguće nečistoće (kao na primjer pijesak, hrdja itd) prije nego što perilicu sudja priključite na cijev za dovod vode. Na taj način izbjegavate moguće začepljenje filtra navedenim nečistoćama. Dovodnu cijev priključite na slavinu za dotok vode tek kada je voda sasvim čista.



Hidraulički sigurnosni uređaji

Sve perilice za suđe opremljene su sigurnosnim uređajem za sprečavanje prelijevanja koji automatski blokira protok vode i/ili odvodi višak vode ako voda premaši normalne razine zbog kvara.

NEKI MODELI mogu imati jednu ili više sljedećih značajki:

● BLOKIRANJE VODE (3. slika)

Sustav za blokiranje vode osmišljen je za poboljšanje sigurnosti uređaja. Sustav sprečava poplave do kojih može doći zbog kvara uređaja ili kao posljedica pukotine na gumenim cijevima, a posebno na cijevi za dovod vode.

Način rada

Spremnik koji se nalazi na podnožju uređaja prikuplja svu vodu koja je procurila i upravlja senzorom koji aktivira ventil koji se nalazi ispod slavine za vodu i blokira svu vodu, čak i kada je slavina potpuno otvorena.

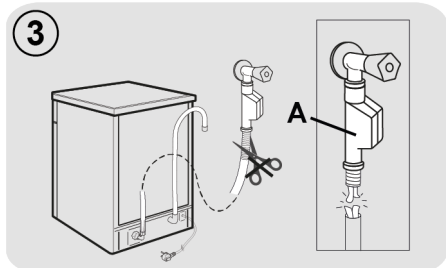
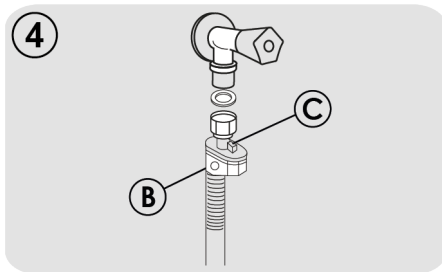
Ako je **odjeljak "A"** koja sadrži električne dijelove oštećena, odmah izvucite utikač iz utičnice. Kako biste osigurali savršen rad sigurnosnog sustava, crijevo s odjeljkom **"A"** trebalo bi priključiti na slavinu kako je prikazano na **slici**.

Crijevo za dovod vode **ne** smije se izrezati jer ima dijelove koji su pod naponom.

Ako crijevo nije dovoljno dugačko za priključivanje, mora se zamijeniti dužim. Crijevo se može dobiti u Centru za tehničku pomoć.

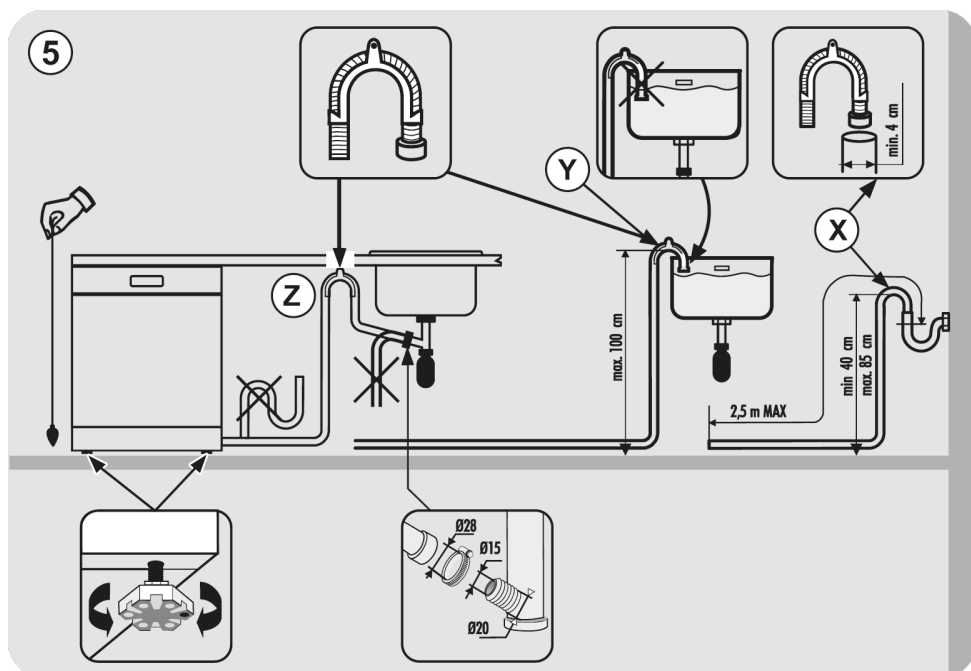
● **ZAUSTAVLJANJE VODE (4. slika):** uređaj koji se nalazi na dovodnoj cijevi koji zaustavlja protok vode ako se cijev ošteti te se u tom slučaju na prozoru **"B"** prikazuje crvena oznaka i cijev se mora zamijeniti. Kako biste odvinuli maticu, pritisnite uređaj za jednosmjerno blokiranje **"C"**.

HR



Priključivanje odvodne cijevi

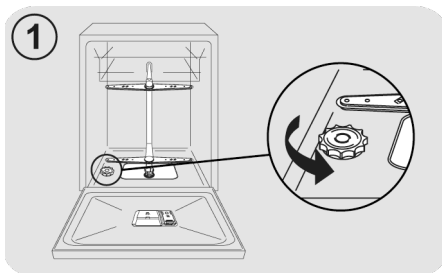
- Završetak odvodne cijevi namjestite na stalni odvod vode, te pazite da cijev ne bude savinuta (**slika 5**).
- Stalni odvod vode mora biti na visini najmanje 40 cm i imati unutarnji promjer širine najmanje 4 cm.
- Preporučujemo da namjestite i odgovarajući sifon koji će spriječiti širenje neugodnih mirisa (**slika 5X**).
- Ako je neophodno, odvodna cijev može se produžiti do 2,5 m; osigurajte da stoji na najviše 85 cm visine od razine poda. Produžna cijev može se nabaviti kod ovlaštenog serviser.
- Zaobljeni završetak odvodne cijevi možete objesiti i na rub sudopera, ali svakako morate pripaziti da završetak cijevi nije potopljen u vodu koja se možda nalazi u sudoperu, jer će ona kod uključivanja uređaja, ući natrag u perilicu (**slika 5Y**).
- U slučaju da isti završetak želite namjestiti ispod radne površine, morate ga pričvrstiti neposredno ispod radne plohe, na najvišoj mogućoj točki (**slika 5Z**).
- Po završetku priključivanja perilice na vodovodnu mrežu provjerite da cijevi za odvod i dovod vode nigdje nisu savinute.



3. DODAVANJE SOLI

(Slika A "1")

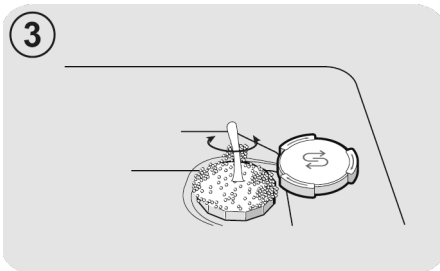
- Pojava bijelih mrlja na posudju je obično znak da je potrebno napuniti spremnik soli.
- Na dnu uređaja nalazi se spremnik za sol, pomoću koje se obnavlja sredstvo za odstranjivanje vapnenca.
- Vrlo je važno da koristite isključivo sol posebno namijenjenu za perilice sudja. Ostali tipovi soli kao npr. kuhinjska sol, sadrže visok postotak vapnenastih sastojaka, te zbog prisutnosti istih, ne može doći do pročišćavanja, te se uređaj može začepiti.
- Sol u uređaj za omekšavanje dodajete tako da odvrnete poklopčić na spremniku, koji se nalazi na dnu perilice.



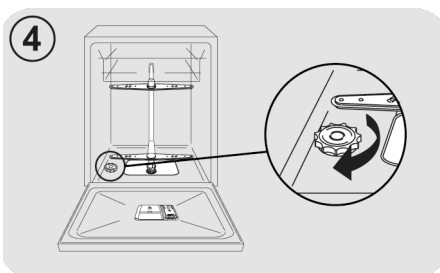
- Pri navedenoj radnji često se dogodi da iz spremnika isteče nešto vode, bez obzira na to, slobodno usipajte sol u spremnik sve dok nije potpuno pun. Da bi lakše usipali sol u spremnik, tijekom usipavanja je miješajte npr. drškom od kuhače.



* Ijevak koji je prisutan samo na nekim modelima.



- Po završetku punjenja, odstranite ostatke soli i dobro pričvrstite poklopčić



Nakon stavljanja soli, MORATE pokrenuti potpuni ciklus pranja ili program za PRETPRANJE/ HLADNO ISPIRANJE.

- U spremnik za sol možete usipati oko 1kg soli. Za što bolje i uspješnije korištenje perilice potrebno je povremeno obnoviti zalihi soli, ovisno o podacima na tablici.

**(samo pri prvom pokretanju perilice)
Kada perilicu sudja koristite prvi puta, nakon potpunog punjenja spremnika za sol, neophodno je dodati vode sve dok se ne prelije iz spremnika.**

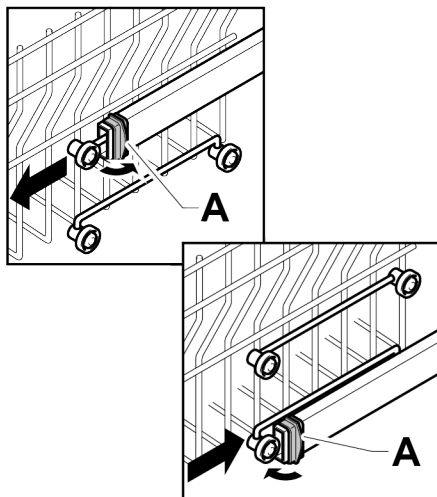
4. POSTAVLJANJE GORNJE KOŠARE (SAMO NA NEKIM MODELIMA)

Vrsta "A":

1. okrenite prednje blokove "A" prema van;
2. izvadite košaru i postavite je u gornji položaj;
3. vratite blokove "A" u izvorni položaj.

Nakon te radnje, pokretne podupirače nije moguće upotrebljavati u gornjem položaju.

Vrsta "A"

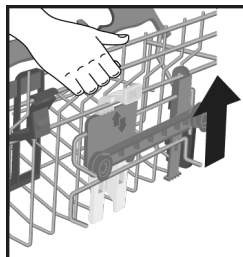


Vrsta "B": (SAMO MODELI S JEDNOSTAVNIM KLIKOM):

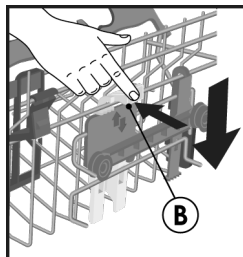
Gornja košara opremljena je sustavom za podešavanje visine.

Tijekom prvog pokretanja, gornja košara mora biti u gornjem ili donjem položaju. Ovisno o posuđu, košaru postavite u gornji ili donji položaj slijedeći upute.

Podizanje: podignite košaru držeći je sa strane, čim je u podignutom položaju, pustite je, a da ne pritisćete poluge.



Spuštanje: držite košaru sa strane, pritisnite dvije poluge B sa strane košare i spustite je.



UPOZORENJE:

Preporučujemo da košaru namjestite prije stavljanja posuđa.



UPOZORENJE:

Uvijek pratite košaru tijekom spuštanja u položaj za zaustavljanje.



UPOZORENJE:

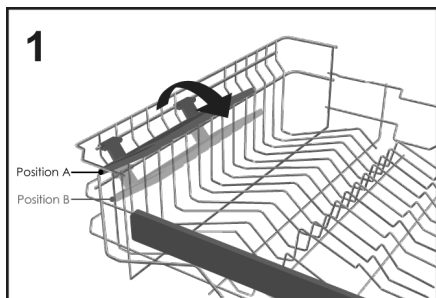
Košaru NIKADA NEMOJTE podizati ili spuštati radeći samo na jednoj strani.

5. STAVLJANJE POSUĐA

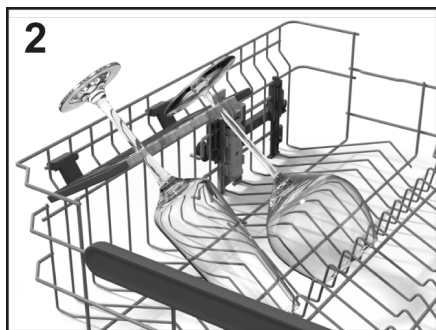
Upotreba gornje košare

Držač za šalice (samo na nekim modelima)

Gornja košara (slika 1) opremljena je pomičnim nosačima zakvačenim na bočnu ploču. Možete ih postaviti u otvoreni položaj (A) kako biste stavili šalice za čaj, kavu, duge noževe i kutlače ili u spuštenu položaj (B) da biste dobili više prostora u gornjoj košari.



- Naočale u obliku pehara mogu se objesiti na krajeve samih nosača. (sl.2).



Upotreba gornje košare

- Gornja košara napravljena je da bi pružila maksimalnu fleksibilnost uporabe. Može se napuniti desertnim tanjurima, šalicama i čašama, koje je preporučljivo zaključati da ih mlaznice se ne bi prevrnule.
- Postavite veće tanjure, blago nagnute prema naprijed da biste olakšali jednostavno umetanje košare unutar stroja.

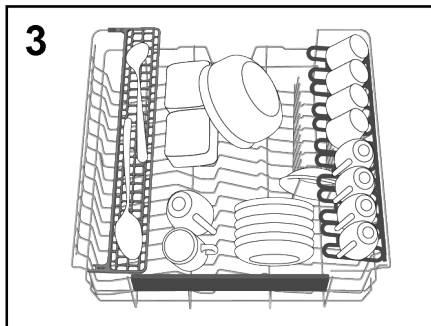


UPOZORENJE

Nakon punjenja košare provjerite kreće li se prskalica slobodno, a da me udara u posuđe ili kuhinjski pribor.

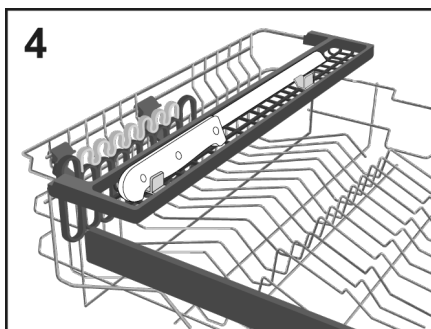
HR

Standardno dnevno opterećenje prikazano je na sl.3.



"Maxi-Ladle" (samo na nekim modelima)

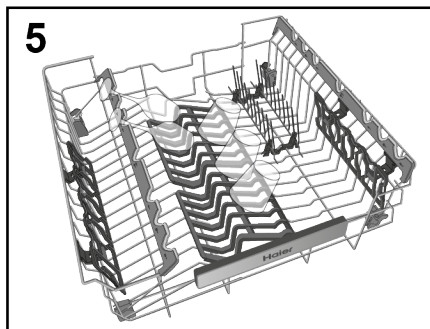
Ovaj pribor (sl.4) napravljen je da bi osigurao optimalan položaj za pranje svih dugih kuhinjskih predmeta ili pribora kao što su noževi za kruh, kutlače i vilice.



"CRYSTAL PROTECT" (samo na nekim modelima)

CRYSTAL PROTECT, posebnim kompletom dodatka za brigu o najdragocjenijim i najosjetljivijim predmetima kao što su kristal, posuđe, čaše za vino i još puno više toga: Namjenska dvostruka potpora (lijeva i

desna) na gornjoj košari, odvojena od držača za čaše, opremljena je gumenom površinom za zaštitu dodirnih točaka. Nadalje, u donji je dio gdje je staklo u dodiru s košarom postavljen je dvostruki set gumenih zaštitnih prostirki koje pružaju maksimalnu njegu.



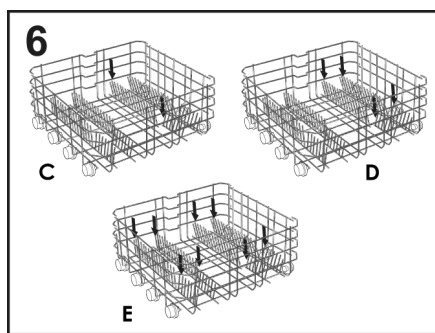
Upotreba donje košare

- U donjoj košari nalaze se lonci, tave, zdjele za posluživanje, zdjele za salatu, poklopci, tanjuri za posluživanje, tanjuri za večeru i tanjuri za juhu.
- Pribor za jelo potrebno je postaviti, s ručkom prema dolje, u posebnu plastičnu posudu smještenu u donjoj košari (**sl.10 - 11**) pazeći da sam pribor za jelo ne sprečava okretanje prskalice ili otvaranje odjeljka za deterdžente.

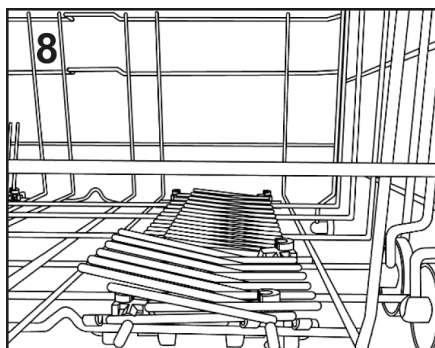
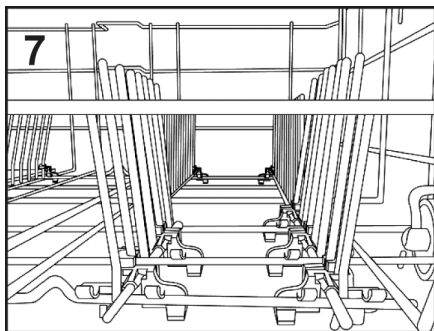
Sklopivi stalci

(samo na nekim modelima)

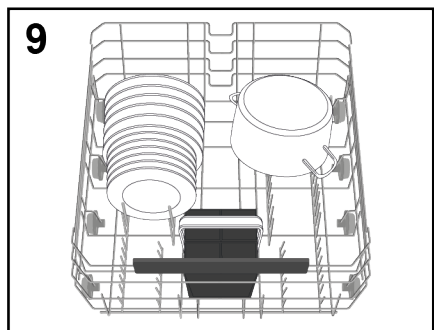
U donjoj košari (**sl.6**) može biti podesivih rešetki (**C-D-E, ovisno o modelu**) korisnih za dobivanje optimalne stabilnosti posuđa.



Posuđe ili tanjuri nestandardne veličine ili oblika mogu se podići/spustiti (**sl.7 i 8**) da bi se osigurala maksimalna fleksibilnost punjenja.



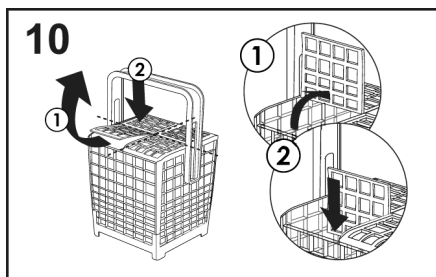
Standardno dnevno punjenje prikazano je na **sl.9**.



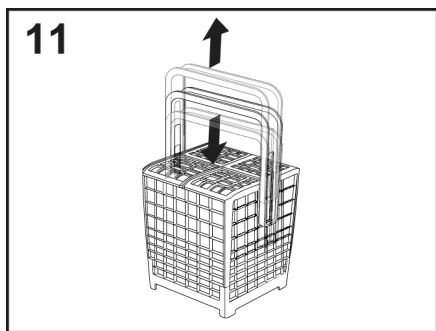
Racionalan i ispravan raspored posuđa bitan je za dobre rezultate pranja.

KOŠARA ZA PRIBOR ZA JELO (samo na nekim modelima)

Košara za pribor za jelo namijenjena je sadržavanju pribora za jelo svih vrsta, isključujući one takve duljine da ometaju gornji raspršivač. Pribor za jelo mora biti postavljen u odgovarajuće prostore gornjih rešetki da bi se omogućio optimalan prolaz vode. Moguće je ukloniti gornje rešetke podizanjem i klizanjem unutar sjedala (sl.10).



Visinu ručke košare za pribor možete namjestiti povlačenjem ili guranjem ručke. (sl.11).

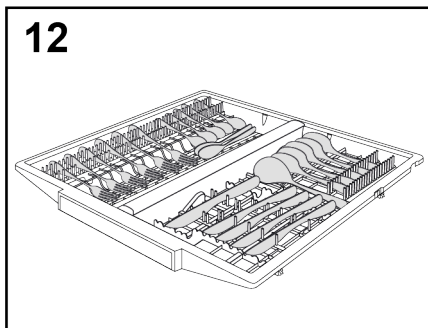


Primjer pozicioniranja rešetke za pribor za jelo prikazan je na slici 9.

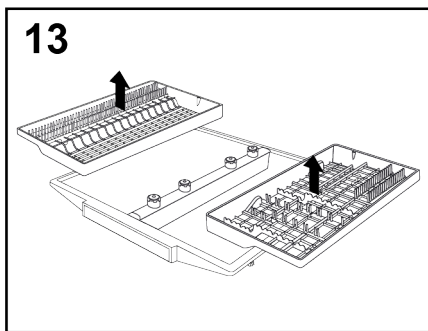
UPOTREBA TREĆE KOŠARE (samo na nekim modelima)

HR

Upotrebljavajte treću košaru za punjenje priborom za jelo, kao što je prikazano na slici (sl.12). Napunite noževima s oštrom okrenutom prema dolje.



Ako je potrebno, bočne police treće košare mogu se ukloniti (sl.13) kako bi se stvorio dodatni prostor u gornjoj košari za velike predmete, poput čaša za vino.



"SUSTAV CUTLERY SHINE PLUS" (samo na nekim modelima)

Seriya Haier I-Pro Shine ima tehnološki naprednu treću košaru.

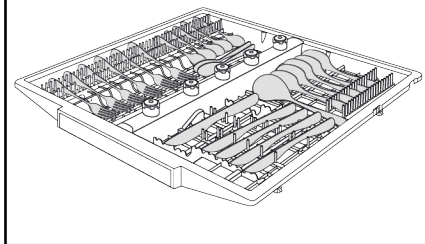
Dizajnirana je s cijevi za vodu u sredini spojenom na 5 posebnih mehaničkih rotirajućih mlaznica koje prskaju vodu izravno po priboru za jelo, a na vrhu kade nalazi se i dodatna prskalica. Postiže izvrsne rezultate pranja pribora za jelo.



UPOZORENJE

Noževe i drugi pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih postaviti u vodoravni položaj.

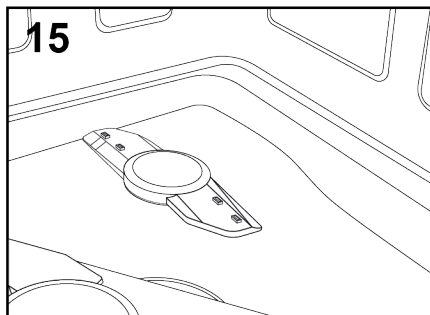
14



POWER WASH (samo na nekim modelima)

U nekim programima (pogledajte tablicu programa), omogućit će se i treća prskalica postavljena na dno perilice posuđa **POWER WASH**. Ova značajka idealna je za čišćenje jako zaprljanog stolnog posuđa ili posuđa za kuhanje jer se stavljaju izravno u područje košare iznad kraka **POWER WASH** (sl.15).

15



6. INFORMACIJE ZA LABORATORIJSKE TESTOVE

Molimo da podatke vezane za ispitivanje i mjerenje radne buke prema EN normama zatražite od:

testinfo-dishwasher@candy.it

U vašem zahtjevu molimo da navedete ime modela i serijski broj vaše perilice posudja (pogledajte pločicu/naljepnicu s tehničkim podacima).

7. DODAVANJE SREDSTVA ZA PRANJE

(Slika A "2")

Deterdžent

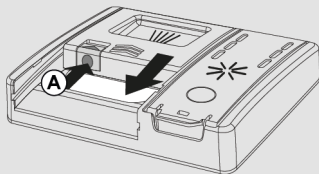
ZNAČAJNO

Za pranje posudja u perilici morate upotrebljavati posebno sredstvo za pranje, koje može biti u tekućem stanju, odnosno prikladan prašak ili tablete.

Neprikladna sredstva kao na primjer: sredstva za ručno pranje posudja, ne sadrže sastojke pogodne za pranje posudja u perilici, te ometaju pravilan rad perilice.

Punjenje spremnika za deterdžent

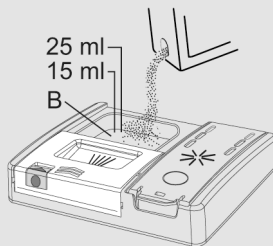
Spremnik za deterdžent nalazi se unutar vrata (sl.A "2"). Ako su vrata spremnika zatvorena, otvorite ih jednostavnim pritiskom na tipku za otpuštanje (A): vrata su uvijek otvorena na kraju bilo kojeg programa pranja, spremna za sljedeću uporabu.



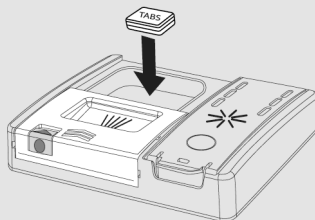
UPOZORENJE

Kod punjenja donje košare sa posudjem, provjeriti da li posudje ne smeta otvaranju spremnika za deterdžent.

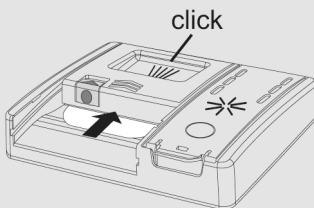
Potrebna količina sredstva za pranje ovisi i o stupnju prljavštine kao i o tipu posudja. Preporučujemo da odjeljak za pranje spremnika za deterdžent napunite sa 20-30 grama sredstva za pranje posudja (B).



Ako upotrebljavate tablete, jedna bi trebala biti dovoljna. Umetnite TABLETE, pazeći da ne ometaju sustav otvaranja.



Nakon što deterdžent ulijete u spremnik, ponovno zatvorite vrata, gurajući u smjeru strelice dok ne kliknu na mjesto.

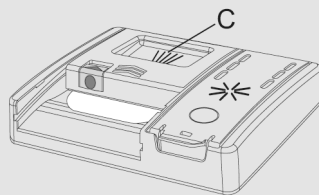


Budući da sva sredstva za pranje, nemaju istu snagu pranja, pridržavajte se uputa proizvođača. Podsjećamo i to, da nedovoljna količina sredstva za pranje može prouzročiti nepotpuno uklanjanje prljavštine. Dozirajte li preveliku količinu deterdženta, nećete postići bolje rezultate pranja, već samo nepotreban trošak.

Nemojte koristiti prekomjerne količine sredstava za pranje jer time istodobno pridonosite i zaštititi okoliša.

Punjenje deterdženta za pretpranje u programe koji to zahtijevaju

U programima s ciklusom pretpranja u kojima je potrebna dodatna doza deterdženta (pogledajte poglavlje o programima pranja), dodatni deterdžent mora se uliti u odgovarajuće mjesto **(C)**.



8. VRSTE SREDSTVA ZA PRANJE

Deterdžent u tabletama

Deterdženti u tabletama različitih proizvođača ne otapaju se istom brzinom, zbog toga tijekom kratkih programa pranja neki deterdženti u tabletama ne mogu biti potpuno učinkoviti jer se ne otope u potpunosti. Ako se koristi takav deterdžent, savjetujemo korištenje dužeg programa pranja da se zajamči potpuno djelovanje deterdženta u tabletama.

ZNAČAJNO

Da se ispune dobri rezultati pranja, tablete moraju biti stavljene u odjeljak za pranje spremnika za deterdžent, NE izravno u kadu perilice posudja.

Koncentrirani deterdženti

Koncentrirani deterdženti sa smanjenim alkalinitetom i prirodnim enzimima, zajedno sa programom pranja na 50°C, imaju manji štetni učinak na prirodni okoliš a štite posudje i perilicu posudja. Programi pranja na 50°C namjerno iskorištavaju svojstva prljavštine otpljene enzimima i zato omogućuju da se korištenjem koncentriranih deterdženata postignu isti rezultati pranja kao sa programima na 65°C ali sa nižom temperaturom pranja.

Kombinirani deterdženti

Deterdženti koji sadrže i sredstvo za sjaj moraju biti stavljani u odjeljak za pranje spremnika za deterdžent. Odjeljak sredstva za sjaj mora biti prazan (ako nije prazan, podesite regulator sredstva za sjaj na niži položaj prije korištenja takvog deterdženta).

Kombinirani deterdženti "TABLETE"

Ako namjeravate koristiti kombinirane deterdžente "TABLETE" ("3 u 1"/"4 u 1"/"5 u 1", itd.) tj. one koji sadrže i sol i sredstvo za sjaj, savjetujemo sljedeće:

- pažljivo pročitajte upute proizvođača otisnute na ambalaži;
- učinkovitost deterdženta koji sadrži i sol zavisi o tvrdoći vode u vašoj vodovodnoj mreži, Provjerite da li je tvrdoća vode u vašoj vodovodnoj mreži unutar raspona učinkovitosti koja je prikazana na ambalaži deterdženta.

Ako koristite takvu vrstu deterdženta a niste zadovoljni sa rezultatima pranja, molimo da se obratite proizvođaču deterdženta.

U odredjenim okolnostima korištenje kombiniranih deterdženata može izazvati:

- taloženje vapnenca na posudju ili u perilici posudja;
- smanjeni radni učinak pranja ili sušenja.

ZNAČAJNO

Bilo koji problem koji se iskaže kao izravan rezultat korištenja takvog deterdženta nije pokriven našim jamstvom.

Molimo da zapamtite da pri korištenju kombiniranog deterdženta "TABLETE", svjetlosni pokazatelji za zalihu soli i sredstva za sjaj (koji se nalaze samo na odabranim modelima) postaju suvišni, tako da svjetlosne pokazatelje možete zanemariti.

Ako se pojave problemi pri pranju i sušenju posudja, preporučujemo da se vratite korištenju uobičajenih odvojenih sredstava (sol, deterdžent u prahu i sredstvo za sjaj). To će osigurati da uređaj za omekšavanje vode u perilici posudja radi ispravno.

U takvom slučaju, preporučujemo:

- napunite spremnike za sol i sredstva za sjaj;
- pokrenite uobičajeni program pranja ali bez umetnutog posudja.

Molimo da zapamtite da je nakon povratka na korištanje uobičajene soli za perilicu posudja, potreban odredjan broj ciklusa pranja prije nego taj sustav ponovno bude potpuno učinkovit.

9. DODAVANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE

(Slika A "3")

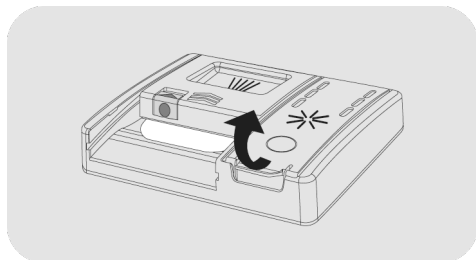
Sredstvo za ispiranje

Sredstvo za ispiranje, koje se automatski ispušta tijekom posljednjeg ciklusa ispiranja, pomaže da se posuđe brzo osuši i sprječava stvaranje mrlja i tragova.

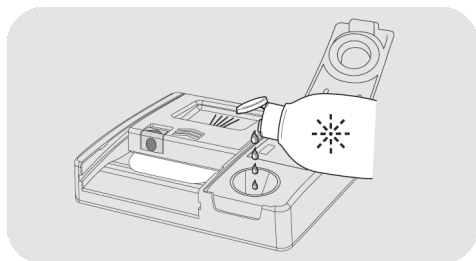
Punjenje spremnika sredstva za ispiranje

Spremnik sredstva za ispiranje nalazi se pored spremnika za deterdžent (sl.A "3").

Otvorite tako da pritisnete jezičac na poklopcu spremnika sredstva za ispiranje i podignete ga.



Sredstvo za ispiranje dodajte do oznake Max.



- Ako se sredstvo za ispiranje izlije, izvadite ga iz spremnika za pranje.
- Proliveno sredstvo za ispiranje može uzrokovati prejako pjenjenje tijekom ciklusa pranja.

- Zatvorite poklopac spremnika sredstva za ispiranje.
- Poklopac mora škljocnuti u zaključanom položaju.

Uvijek upotrebljavajte dodatke za ispiranje namijenjene za automatske perilice posuđa.

Sadržaj vapnenca u vodi znatno utječe na stvaranje kamenca i učinak sušenja.

Stoga je važno regulirati količinu sredstva za ispiranje da bi se postigli dobri rezultati pranja. Ako se nakon pranja na posuđu pojave tragovi, smanjite količinu za jedan položaj. Ako se pojave bjelkaste mrlje, povećajte količinu za jedan položaj.

Modeli opremljeni zaslonom ili indikatorom sredstva za ispiranje (samo na nekim modelima)

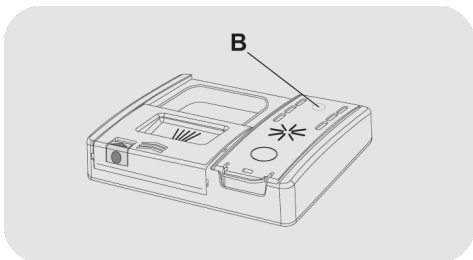
Kad je potrebno napuniti spremnik sredstvom za ispiranje, na zaslonu će se prikazati pomanjkanje sredstva za ispiranje (na modelima sa zaslonom) ili će se uključiti žaruljica pokazivača na kontrolnoj ploči.

Ovo je tvornički postavljeno na razinu 4 jer odgovara većini korisnika.

Postavke **SREDSTVA ZA ISPIRANJE** pogledajte u odgovarajućem poglavlju "**POSTAVKE**".

Modeli koji nisu opremljeni indikatorom sredstva za ispiranje (samo na nekim modelima):

Razinu sredstva za ispiranje možete provjeriti pomoću optičkog prikaza (B) na spremniku za doziranje.



PUNO



tamno

PRAZNO



svijetlo

Prilagođavanje količine sredstva za ispiranje

Količina sredstva za ispiranje koje koristi perilica posuđa može se podesiti samo putem posebne APLIKACIJE koja se pametnim telefonom može preuzeti s web-lokacije.

Prilagodba je tvornički postavljena na razini 2 jer odgovara većini korisnika.

10. ČIŠĆENJE FILTARA

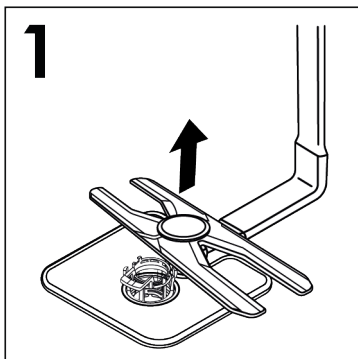
(Slika A "4")

Sustav filtriranja sastoji se od:

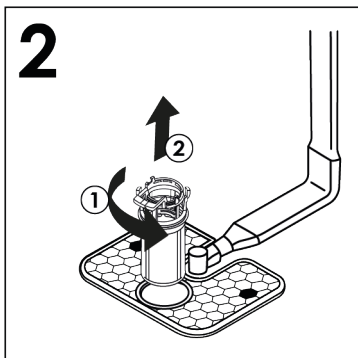
- središnjeg **spremnika** koji zadržava veće komadiće;
- **mikro filtra**, smještenog ispod mrežice, koji zadržava najsitnije komadiće i osigurava savršeno ispiranje;
- **ravne mrežice** koja neprekidno filtrira vodu od pranja.

● Da bi svaki puta postigli savršene rezultate pranja, filtre treba provjeriti i čistiti nakon svakog pranja.

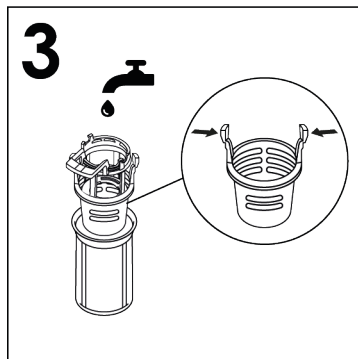
● Kako biste izvukli skupinu filtara, izvučite donju prskalicu povlačenjem prema gore.



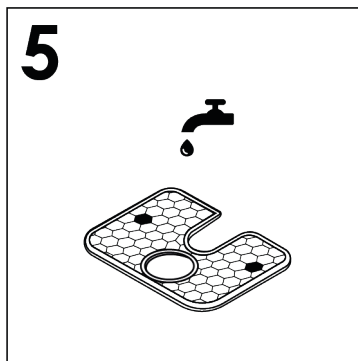
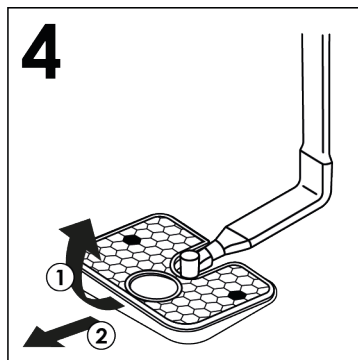
● Držite ručku uz filtersku jedinicu i jednostavno okrenite ručku ulijevo ① i izvučite ju povlačenjem prema gore ② (sl.2).



● Radi lakšeg čišćenja, središnji se spremnik može ukloniti (sl.3) tako da se pritisnu dva gumba sa strane i spremnik povuče prema gore.



● Remove the gauze filter (fig.4) and wash the whole unit under a jet of water (fig.5). If necessary a small brush can be used.



- Ponovno sastavite ploču i filter prateći prethodne postupke obrnutim redoslijedom, pazite da pravilno natrag zavijete dijelove da ne biste ugrozili rad perilice posuđa.

- Sa **samočistećim mikro filtrom**, održavanje je svedeno na minimum i sustav filtriranja potrebno je samo provjeriti svaka dva tjedna. Ipak, nakon svakog pranja preporučujemo da provjerite središnji spremnik i mrežicu da nisu začepljeni.



UPOZORENJE

Nakon čišćenja, uvjerite se da je filter ponovo ispravno namješten i da je mrežica ispravno usadjena na dno perilice sudja. Provjerite da li je filter prilikom vraćanja, u mrežicu ispravno privinut u smjeru kazaljki na satu, jer ako je filter slabo usadjen može doći do štetnih posljedica u vezi sa učinkovitosti perilice.

Nikada ne koristite perilicu sudja ako je filter izvadjen.

11. PRAKTIČNI SAVJETI

Kako postići zaista dobre rezultate pranja

- Prije stavljanja sudja u perilicu, uklonite sve ostatke hrane (kosti, ljuske, komadiće mesa ili povrća, ostatke od kave, kožu voća, pepel cigareta, čačkalice itd.) kako bi spriječili začepljenje filtra, odvodne cijevi ili mlaznica za pranje.
- Nema potrebe za ispiranjem posuđa prije stavljanja u perilicu jer to dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se.
- Ponekad su pladnjevi, tave i lonci jako zaprljani i sadrže zagorene ili zapečene ostatke hrane, u tom slučaju, takvo je sudje potrebno namakati prije pranja.
- Posudje smjestite u perilicu tako da je okrenuto prema dolje.
- Ako je ikako moguće posudje u perilici posložite tako da se međusobno ne dodiruje. Vrlo je važno da posudje pravilno posložite u perilicu jer to daje bolje rezultate pranja.
- Nakon što ste sudje posložili u perilicu, prije početka pranja morate provjeriti da li se mlaznice za raspršivanje vode slobodno okreću.
- Lonce i drugo posudje na kojima su ostaci zagorene hrane do početka pranja namačite u otopini deterdženta za pranje.
- Kod pranja srebrnog sudja i pribora za jelo pazite na slijedeće:
 - a) isperite ga odmah po upotrebi, posebno ako ste ga koristili za jaja, majonezu, ribu ili slično;
 - b) nemojte izravno posuti deterdžent na takvo sudje ili pribor za jelo;
 - c) pazite da takvo sudje ne dodje u dodir sa drugim metalima.

Kako uštedjeti

Savjeti za ekonomično i ekološko korištenje vaše sudja u perilicu

- Na najbolji način iskoristite energiju, vodu, deterdžent i vrijeme upotrebom preporučene najveće količine posuđa. Uštedite do 50 % energije jednim pranjem s punom perilicom posuđa, umjesto dva pranja s polupraznom perilicom posuđa.
- Ako želite u potpunost iskoristiti prostor u perilici sudja, stavljajte sudje u perilicu nakon svakog jela i ako je potrebno pokrenite ciklus **HLADNO ISPIRANJE** da se omekšaju i uklone veće čestice hrane sa novo umetnutog sudja. Kada je perilica puna, pokrenite program za cjelovito pranje.
- Ako sudje nije jako prljavo i perilica nije sasvim puna, izaberite **ŠTEDLJIVI** program pranja i slijedite pri tome sve upute navedene u opisu programa.
- Najučinkovitiji programi u smislu kombinirane upotrebe vode i energije obično su oni dugotrajniji s nižom temperaturom.
- Pranjem u perilici posuđa troši se manje energije i vode u usporedbi s ručnim pranjem ako se upotrebljava prema uputama i savjetima proizvođača.

Što se ne smije prati

- Upamtite da svo sudje nije prikladno za pranje u perilici sudja. Savjetujemo da neke vrste sudja kao na primjer: plastiku neotpornu na toplinu, pribor za jelo sa plastičnim ili drvenim drškama, aluminijsko posudje, kristalne predmete, čaše od olovnog stakla (ako drugačije nije napomenuto) ne perete u perilici za sudje.
- I ukrasi u boji na nekom sudju nisu sasvim postojani. Zato je najbolje da provjerite njihovu postojanost tako da u perilici operete samo pojedini komad, kako bi provjerili da li je prikladan za pranje u perilici ili ne.

- Ujedno ne zaboravite da istovremeno ne smijete prati srebrni i običan metalni pribor za jelo, jer među njima može doći do kemijske reakcije.

Korisni savjeti

- Da bi izbjegli slučajno kapanje iz gornje košare, prvo izvadite posudje iz donje košare.
- Ako po završetku pranja ostavite neko vrijeme sudje u perilici, vrata perilice morate samo pritvoriti, da zrak u unutarnjosti može slobodno kružiti. Na taj će način posudje biti bolje osušeno.

Prilikom kupnje novog sudja ili pribora za jelo provjerite da li je prikladno za pranje u perilici sudja.

12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ispravnom brigom o uređaju možete produžiti njegov vijek trajanja.

Čišćenje vanjštine uređaja

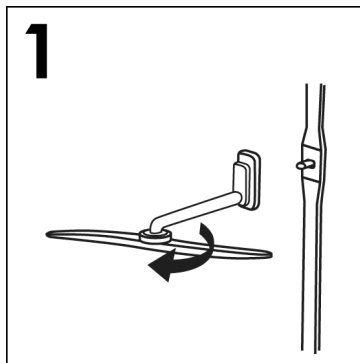
- Odspojite stroj od napajanja.
- Za čišćenje vanjskih dijelova perilice sudja koristite samo mokru krpu, ne koristite oštra ili sredstva koja sadrže otapala.

Čišćenje unutrašnjosti aparata

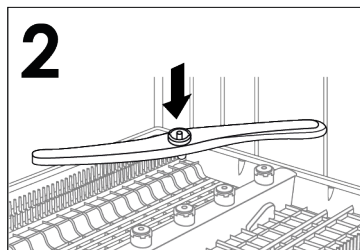
- Perilica ne zahtjeva neko posebno održavanje, jer je unutarnjost perilice samočisteća.
- Redovito morate čistiti tjesnilo na vratima i to sa vlažnom krpom, kako bi sa njega odstranili moguće ostatke hrane i sredstva za visoki sjaj.
- Preporuča se čišćenje perilice posudja, kako biste uklonili ostatke kamenca ili prljavštine. Činite to redovito uz upotrebu specijaliziranih sredstava za čišćenje perilice posudja. Prilikom svakog čišćenja, perilica posudja mora biti prazna.
- Ako unatoč uobičajenom čišćenju filtra primjetite da sudje ili tave nisu dobro oprane i osušene, provjerite da li su otvori na okretnim mlaznicama za raspršivanje vode (**slika A"5"**) možda začepljeni ostacima hrane

Ako su začepljeni očistite ih na slijedeći način:

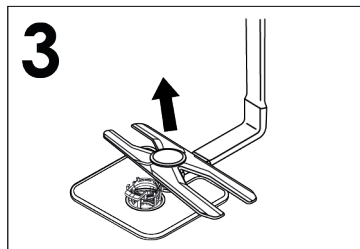
- 1) uklonite gornji krak rotora, okrećući prstenastu maticu s desne na lijevo (**sl.1**);



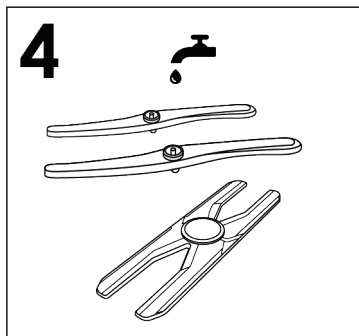
- 2) Uklonite gornji krak rotora iznad treće košare nakon uklanjanja treće košare. (Samo u modelima u kojima postoji) odvrtanjem prstenaste matice zdesna na lijevo (**sl. 2**);



- 3) Izvucite donji krak rotora jednostavno povlačeći prema gore (**sl.3**);



- 4) operite krakove rotora pod mlazom vode da biste uklonili sva začepljenja u glavama prskalice (**sl.4**);



NAKON ZAVRŠETKA PROGRAMA PRANJA

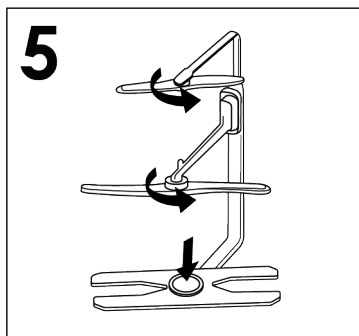
Nakon svakog završetka pranja, uvijek morate zatvoriti slavinu za dotok vode u perilicu, kako dovodna cijev ne bi stalno bila pod stalnim pritiskom. Isto tako morate isključiti tipku "uključeno"/"isključeno" kako bi perilicu isključili iz električne mreže.

U slučaju da perilicu nećete upotrebljavati duže vrijeme, učinite slijedeće:

1. u praznu unutarnjost perilice stavite malo detrdženta i uključite jedan od programa kako bi se unutrašnjost odmastila;
2. izvadite utikač iz utičnice;
3. zatvorite slavinu za dotok vode;
4. napunite spremnik sa sredstvom za sjaj;
5. vrata perilice ostavite pritvorenim;
6. unutarnjost perilice mora ostati čista;
7. ako je perilica ostavljena u prostoriji gdje je temperatura niža od 0°C, voda u perilici može se zaleđiti, u tom slučaju temperaturu prostorije morate povisiti i pričekati 24 sata prije nego što perilicu ponovo želite koristiti.

Nemojte upotrebljavati alate koji mogu izobličiti glave prskalice.

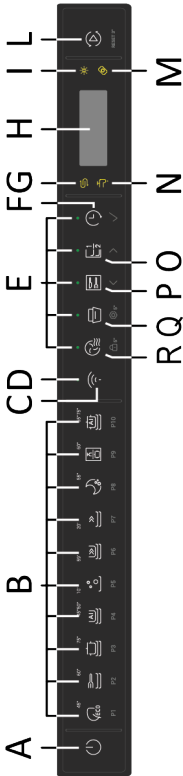
- 5) Kada završite, vratite krakove rotora u isti položaj, pazeći da obvezno poravnate strelicu i vijak u položaj (sl.5);



- 6) I unutarnjost perilice i unutarnja strana vrata perilice izradjeni su od nehrđajućeg čelika; ipak, mogu se pojaviti mrlje uzrokovane oksidacijom, to je vjerovatno od vode koja sadrži previše željeznih soli.

- 7) Ove mrlje odstranite laganim sredstvima za poliranje nehrđajućeg čelika, koje ne smije sadržavati spojeve klora. Te mrlje ni u kojem slučaju ne smijete odstranjivati čeličnom vunom ili drugim metalnim sredstvima.

13. OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE



A	Gumb UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE	G	Lampica PRAZAN ODJELJAK ZA SOL	O	Gumb "POLA PUNJENJA/ODABIR"
B	Gumb "ODABIR PROGRAMA"	H	DISPLAY	P	Gumb "CUTLERY BOOST/ODABIR"
C	Gumb POVEZIVANJE WI-FI MREŽE	I	Svjetlo PRAZNO SREDSTVA ZA ISPIRANJE	Q	Gumb "AUTO DOOR / POSTAVKE"
D	Lampica POVEZIVANJE WI-FI MREŽE	L	Gumb POKRETANJE/ PONIŠTAVANJE	R	Gumb "ULTRA DRY/SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE"
E	Svjetla gumba "ODABIR"	M	Lampica TABLETE		
F	Gumb "ODGODA POKRETANJA/ POTVRDA"	N	Lampica ZATVORENA PIPA		

14. TEHNIČKI PODACI

VELIČINA

PODACI	SAMOSTOJEĆA		UGRADBENA	
	S RADNOM PLOČOM	BEZ RADNE PLOČE	POLU-UGRADBENA	UGRADBENA
Širina x visina x dubina (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 ÷ 89,8x57	59,8x81,8 ÷ 89,8x55
Dubina s otvorenim vratima (cm)	120	117	117	117

TEHNIČKI PODACI (Pogledajte natpisnu pločicu)

Kompleti posuđa (EN 50242)	12	13	14	15	16
Kapacitet s tavama i posuđem	8 osoba	8 osoba	9 osoba	9 osoba	9 osoba
Pritisak dovoda vode (MPa)	Min. 0,08 – maks. 1				
Osigurač / ulazna snaga / napon napajanja	Pogledajte natpisnu pločicu				

15. ODABIR PROGRAMA I POSEBNE ZNAČAJKE

Gumb UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE

- Za uključivanje i isključivanje uređaja pritisnite gumb **UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE**.

Prvo pokretanje uređaja

- Spojite stroj na električno napajanje.
- Pritisnite gumb za **"UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE"** .
- Na zaslonu će se prikazati poruka **"POSTAVI JEZIK"** a zatim **"ENGLISH"**.
- Pritiskom na gumb **"ODABIR"**   možete odabrati željeni jezik.
- Da biste prihvatili izbor jezika, pritisnite gumb **"POTVRDI"** . Odmah nakon toga, prikazat će se poruka **"DOBRO DOŠLI"** na zaslonu i sva će se svjetla isključiti.
- Na zaslonu se prikazuju unaprijed postavljeni program **"ECO"**.
- Kako biste ciklus pranja prilagodili vrsti prljavog posuđa, gumbom **"PROGRAM"** odaberite odgovarajući program.

- Prema potrebi odaberite opcije pranja.
- Pritisnite gumb **"POKRETANJE/ PONIŠTAVANJE"**  RESET 3".



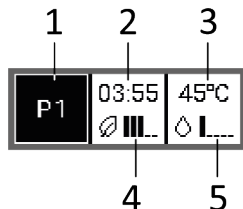
UPOZORENJE:

Ako perilica za posuđe ostane uključena, a da se pritom ne odabere ili ne pokrene nijedan program, ona se automatski isključuje nakon pet minuta.

ZASLON

Na zaslonu se prikazuje mnogo informacija o izvršavanju programa, preostalom vremenu rada, potrošnji energije i vode za svaki program i postavljene opcije.

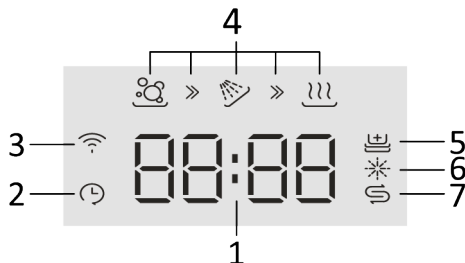
HR



1. Označava odabrani program pranja.
2. Označava trajanje programa i nakon početka programa prikazuje preostalo vrijeme do kraja ciklusa.
3. Označava temperaturu odabranog pranja.
4. Potrošnja energije prikazuje se s 5 segmenata koji pružaju podatke o potrošnji prema odabranom programu.
5. Potrošnja vode prikazuje se s 5 segmenata koji pružaju podatke o potrošnji prema odabranom programu.

VANJSKI ZASLON FREESTANDING

Vanjski zaslon omogućuje stalne informacije o radu uređaja.



1. PRIKAZ PREOSTALOG VREMENA

Označava vrijeme pranja za svaki odabrani program i prikazuje preostalo vrijeme tijekom pranja na kraju programa.

2. Svijetli "ODGODA POKRETANJA"

3. Svjetlo "Wi-Fi UPISA"

4. Svjetla "PROGRAMSKE FAZE"

5. Svjetlo "ADDISH"

6. Svjetlo "NEMA SREDSTVA ZA ISPIRANJE"

7. INDIKATOR "NEMA SOLI"

DJELOMIČNO SVJETLO



To je traka stanja čija je glavna funkcija prikazivanje napretka pranja (DJELOMIČNO SVJETLO postupno se isključuje kako se pranje približava kraju). Različite funkcije trake bit će detaljnije objašnjene u sljedećim odlomcima.

Sljedeće pokretanje uređaja

Držite pritisnutim gumb **"UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE"**, da biste uključili uređaj i program **"ECO"** ili program koji ste odlučili upotrijebiti prikazat će se na zaslonu i spremi u memoriju uređaja kada se perilica posuđa uključi, pogledajte **"izbornik POSTAVKE"** i posebnom dijelu **"MEMORIJSKA FUNKCIJA"**.

"AUTOMATSKI" programi

Modeli sa senzorom za pametno punjenje

Program **"SMART AI - SMART AI PRO"**, automatski postavlja idealnu temperaturu i trajanje pranja zahvaljujući algoritmu kojim se analizira razina zaprljanosti posuđa u stvarnom vremenu čime se optimizira potrošnja vode i električne energije.

Modeli sa senzorom za prljavštinu (samo na nekim modelima).

Perilica posuđa opremljena je senzorom za prljavštinu koji može analizirati mutnost vode tijekom svih faza **"AUTOMATSKIH" programa (pogledajte popis programa)**. Ovaj uređaj automatski prilagođava parametre ciklusa pranja stvarnoj količini prljavštine na posuđu, jer je zamućenost vode povezana s količinom prljavštine na posuđu. Stoga se jamče izvrsni rezultati pranja uz optimizaciju potrošnje vode i energije.

"IMPULSNI" ili "ISPREKIDANI" programi (samo na nekim modelima)

Neki programi primjenjuju impulsni ili isprekidani sustav pranja (ovisno o modelu) koji smanjuje potrošnju, buku i poboljšava performanse.

"Isprekidani" rad pumpe za pranje NE smije se smatrati kvarom; radi se o značajci impulsnog pranja i stoga se treba smatrati normalnim obilježjem programa.

Prekidanje programa

Ne preporučuje se otvaranje vrata kada program radi posebice tijekom faza glavnog pranja i završnog vrućeg ispiranja. Međutim, ako se vrata otvore dok se program radi (primjerice radi dodavanja posuđa), stroj se automatski zaustavlja. Zatvorite vrata, **a da ne pritisnete nijedan gumb**. Ciklus se pokreće od mjesta na kojem se zaustavio.



UPOZORENJE:

Ako otvorite vrata tijekom ciklusa sušenja, isprekidani signal zvučnog upozorenja upozorava da ciklus sušenja još nije završio.

Promjena programa u tijeku.

Ako želite poništiti i promijeniti program koji je već u tijeku, postupite na sljedeći način:

1. Otvorite vrata.
2. Držite pritisnutim gumb **"POKRETANJE/ PONIŠTAVANJE"** 
3. Odbrojavanje se prikazuje na zaslonu "3-2-1" dok je pritisnut gumb **"PONIŠTAVANJE"**.
4. Na zaslonu će se prikazati **"PONIŠTAVANJE"** i oglasit će se zvučni signal.
5. Program u tijeku poništiti će se i na zaslonu će se pojaviti program **"ECO"** ili program koji ste odlučili upotrijebiti, memorirajući ga kad je perilica posuđa uključena.
6. U ovom trenutku možete postaviti novi program.



UPOZORENJE:

Prije pokretanja novog programa potrebno je provjeriti ima li deterdženta u dozatoru. Po potrebi napunite deterdžent.

Programske radnje FREESTANDING

Dok program radi, na zaslonu se pritiskom bilo kojeg gumba prikazuje preostalo vrijeme na kraju ciklusa i naziv postavljenog programa.

Nadalje, vanjski zaslon prikazuje faze pranja u kojima se program nalazi.

- PRANJE 

- ISPIRANJE 

- SUŠENJE 

DJELOMIČNO SVJETLO prikazat će napredovanje pranja, traka će se postupno gasiti kako se pranje bude približavalo kraju.



Ako dođe do prekida napajanja tijekom rada perilice posuđa, odabrani program pohranjuje se u posebnu memoriju i nakon ponovnog uspostavljanja napajanja nastavlja se tamo gdje je stao.

Završetak programa

Kraj programa označit će se s 3 signala u trajanju od 3 sekunde uz pauzu od 20 sekundi, nakon jedne minute perilica će se istovremeno će se isključiti na zaslonu. Istodobno će se na zaslonu prikazati riječ **"KRAJ"** u trajanju od jedne minute.



Na vanjskom zaslonu pojavit će se riječ **"KRAJ"**.



TRAKASTO SVJETLO označit će kraj programa nizom svjetala.

Samo će se na modelima s opcijom AUTO DOOR, vrata automatski otvoriti tijekom faze sušenja i trebate pričekati kraj ciklusa prije no što izvadite posuđe.

GUMB ZA POSTAVKE 5"

POSTAVKE 5"

Perilica je opremljena određenim tvorničkim postavkama. Međutim, različite parametre možete prilagoditi potrebama pranja u izborniku postavki.

Mogu se postaviti sljedeći parametri (JEZIK → TABLETE → OMEKŠIVAČ → SREDSTVO ZA ISPIRANJE → ZVUČNO UPOZORENJE → MEMORIJSKA FUNKCIJA → UNUTARNJE SVJETLO *).

* Samo za modele gdje postoji ova mogućnost

Postupak UVIJEK pokrećite s isključenom perilicom posuđa.

Kada je opcija aktivirana, ostat će aktivirana dok se ne ukloni, čak i kada je perilica posuđa ISKLJUČENA.

POSTAVKE JEZIKA

1. Uključite perilicu posuđa gumbom "UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE" .

2. Držite gumb "POSTAVKE"  5" pritisnutom oko 5 sekundi. Pri ulasku u izbornik oglasit će se zvučni signal i zasvijetlit će tri indikatora za ODABIR i POTVRDU.

3. Na zaslonu se prikazuje poruka "POSTAVKE".

4. Pritiskom na gumb "ODABIR"  možete odabrati uzastopne parametre koje je potrebno prilagoditi.

5. Odaberite postavku "JEZIK" koja se prikazuje na zaslonu

6. Pritisnite gumb "POTVRDI"  za pristup postavkama jezika.

7. Na zaslonu se prikazuje "ENGLISH".

8. Pritisnite gumb "ODABIR"  za odabir novog jezika.

9. Pritisnite "POTVRDI"  za potvrdu odabranog jezika, na zaslonu će se prikazati "JEZIK" i začut ćete kratak zvuk.

10. Za izlazak iz izbornika pritisnite gumb "POSTAVKE"  5" ili gumb bilo kojeg programa.

VRSTA DETERDŽENTA

Ova opcija omogućuje odabir deterdženta za pranje.

- TEKUĆINA

U opciji s tekućinom moguće je koristiti GEL i deterdžent u PRAHU uz tekući deterdžent.

- TABLETE

Ova opcija omogućuje optimalnu uporabu tableta ("3 u 1"/"4 u 1"/"5 u 1" itd.). Pritiskom na ovaj gumb mijenja se postavljeni program pranja da bi se postigle najbolje performanse uz uporabu tableta ili kombiniranih deterdženata; pored toga, isključeni su indikator soli i sredstva za ispiranje.

Ova se opcija preporučuje kada upotrebljavate BRZI program čije će se trajanje produljiti, što će omogućiti bolje performanse deterdženta u tabletama.

Aktivacija opcije "TABLETE" prikazana je na nekim modelima ne samo na zaslonu, već i posebnim svjetlom upozorenja  koje se pali.

1. Uključite perilicu posuđa gumbom "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" .

2. Držite gumb "POSTAVKE"  5" pritisnutom oko 5 sekundi.

3. Na zaslonu se prikazuje poruka "POSTAVKE".

4. Pritiskom na gumb **"ODABIR"**   može se odabrati parametar koji treba podesiti.

5. Odaberite postavku **"VRSTA DETERDŽENTA"** na zaslonu.

6. Pritisnite gumb **"POTVRDI"**  za pristup postavkama.

7. Na zaslonu se prikazuje mogućnost izbora **"TEKUCINA"** ili **"TABLETE"**.

8. Pritisnite **"POTVRDI"**   za odabir POSTAVKE.

9. Pritisnite gumb **"POTVRDI"**  za potvrdu postavke, na zaslonu će se prikazati naziv opcije i začut će se kratak zvučni signal.

10. Za izlazak iz izbornika pritisnite gumb  5" **"POSTAVKE"** ili bilo koji gumb programa.

OMEKŠIVAČ

Regulirajte postavku jedinice za omekšivač vode prema stupnju tvrdoće vode na sljedeći način:

Perilica za suđe UVIJEK mora biti isključena prije nego što počnete s ovim postupkom.

1. Uključite perilicu posuđa gumbom **"UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE"** .

2. Držite gumb **"POSTAVKE"**  5" pritisnutim oko 5 sekundi.

3. Na zaslonu se prikazuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na gumb **"ODABIR"**   možete odabrati uzastopne parametre koje je potrebno prilagoditi.

5. Odaberite postavku **"OMEKŠIVAČ"**.

6. Pritisnite gumb **"POTVRDI"**  za potvrdu odabranog parametra.

7. Postavljena razina prikazuje se na zaslonu (tvornički postavljena razina je **"S4"**).

8. Pritisnite gumb **"ODABIR"**   za odabir različitih razina postavki.

9. Potvrdite svoj izbor pritiskom na **"POTVRDI"** .

10. Na zaslonu će se prikazati **"OMEKŠIVAČ"**.

11. Za izlazak iz izbornika pritisnite gumb **"POSTAVKE"**  5".

Kako biste ponovno promijenili postavku omekšivača, pridržavajte se istog postupka.



UPOZORENJE

Ako ne možete dovršiti postupak, isključite perilicu za suđe pritiskom gumba **"UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE"** i ponovno pokrenite postupak od početka (1. KORAK).

SREDSTVO ZA ISPIRANJE

Prilagođavanje količine sredstva za ispiranje

Postupak UVIJEK pokrećite s isključenom perilicom posuđa.

1. Uključite uređaj pritiskom na gumb **"UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE"** .

2. Zadržite gumb **"POSTAVKE"**  5" (**5s**) i oglasit će se kratki zvučni signal.

3. Na zaslonu će se prikazati poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritisnite gumb **"ODABIR"**   za pregledavanje podizbornika.

5. Odaberite opciju **"SREDSTVO ZA ISPIRANJE"**.

6. Pritisnite **"POTVRDI"**  za pristup razinama regulacije.

7. Pritisnite **"ODABIR"**   za odabir vrijednosti (R1.....R6). Kod razine R0, ne dozira se sredstvo za ispiranje.

8. Pritisnite **"POTVRDI"** .

9. Pritisnite **"POSTAVKE"**  **5"** (5 s)" za izlaz iz izbornika postavki.

ODABIR I POSTAVKE INDIKATORA ZVUČNOG SIGNALA

Signal zvučnog upozorenja koji se oglašava pritiskom na gumb za odabir i postavljanje funkcija i opcija pranja može se aktivirati/deaktivirati na sljedeći način (aktivira se prema zadanim postavkama):



UPOZORENJE:

Signal zvučnog upozorenja ostaje aktivan kada se stroj uključi i isključi, na početku ili kraju ciklusa pranja ili u slučaju problema ili kvara na stroju

1. Uključite perilicu posuđa gumbom **"UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE"** .

2. Držite gumb **"POSTAVKE"**  **5"** pritisnutom oko 5 sekundi. Pri ulasku u izbornik oglasit će se zvučni signal i zasvijetlit će tri indikatora za ODABIR i POTVRDU.

3. Na zaslonu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na gumb **"ODABIR"**   može se odabrati parametar koji treba podesiti.

5. Odaberite postavku **"ZVUČNO UPOZORENJE"** na zaslonu.

6. Pritisnite gumb **"POTVRDI"**  za pristup postavkama..

7. Odaberite jednu od dviju postavki koje se prikazuju na zaslonu pomoću gumba za **"ODABIR"**  
- **DA**
- **NE**

8. Pritisnite gumb **"POTVRDI"**  za potvrdu postavke, na zaslonu će se prikazati naziv opcije i začut će se kratak zvučni signal.

9. Za izlazak iz izbornika pritisnite gumb **"POSTAVKE"**  **5"** ili bilo koju gumb programa.

MEMORIJSKA FUNKCIJA

Da biste omogućili pohranjivanje zadnjeg upotrijebljenog programa, postupite na sljedeći način:

1. Uključite perilicu posuđa gumbom **"UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE"** .

2. Držite gumb **"POSTAVKE"**  **5"** pritisnutom oko 5 sekundi. Pri ulasku u izbornik, oglasit će se zvučni signal i zasvijetlit će tri svjetla za ODABIR i POTVRDU.

3. Na zaslonu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na gumb **"ODABIR"**   može se odabrati parametar koji treba podesiti.

5. Odaberite postavku **"ZADNJE KORIŠTENJE"** na zaslonu.

6. Pritisnite gumb **"ODABIR"** ✓ za pristup postavkama..

7. Odaberite jednu od dviju postavki koje se prikazuju na zaslonu pomoću gumba

"ODABIR" < >

- DA

- NE

8. Pritisnite gumb **"POTVRDI"** ✓ za potvrdu postavke, na zaslonu će se prikazati naziv opcije i začut će se kratak zvučni signal.

9. Za izlazak iz izbornika pritisnite gumb

"POSTAVKE"  5" ili bilo koji gumb programa.

UNUTARNJE SVJETLO (samo za modele gdje postoji ova mogućnost)

Inovativni sustav unutarnjeg osvjetljenja dizajniran je u skladu s visokim estetskim standardima kako bi vaša perilica posuđa bila još funkcionalnija. Kad punite ili praznite perilicu posuđa, unutar perlice svijetlit će dva snažna LED svjetla.

Svjetla se pale čim se uređaj uključi gumbom za

UKLJUČIVANJE/

ISKLJUČIVANJE .

Nakon 5 minuta, perilica posuđa prelazi u stanje pripravnosti i isključuje svjetla.

Nakon završetka ciklusa, pritisnite gumb za **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE**  radi ponovnog uključivanja unutarnjeg osvjetljenja.

Svjetlo nije aktivno kada se stroj nalazi u stanju odgođenog pokretanja ili pauze.

1. Uključite perilicu posuđa gumbom **"UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE"**



2. Držite gumb **"POSTAVKE"**  5" pritisnutom oko 5 sekundi. Pri ulasku u izbornik oglasit će se zvučni signal i zasvijetlit će tri svjetla za ODABIR i POTVRDU.

3. Na zaslonu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na **"ODABIR"** < > može se odabrati parametar koji treba podesiti.

5. Odaberite postavku **"UNUTARNJE SVJETLO"** na zaslonu.

6. Pritisnite gumb **"POTVRDI"** ✓.

7. Odaberite jednu od dviju postavki koje se prikazuju na zaslonu pomoću gumba

"ODABIR" < >

- DA

- NE

8. Pritisnite gumb **"POTVRDI"** ✓ za potvrdu postavke, na zaslonu će se prikazati naziv opcije i začut će se kratak zvučni signal.

9. Za izlazak iz izbornika pritisnite

"POSTAVKE"  5" ili bilo koju gumb programa.

OPCIJE

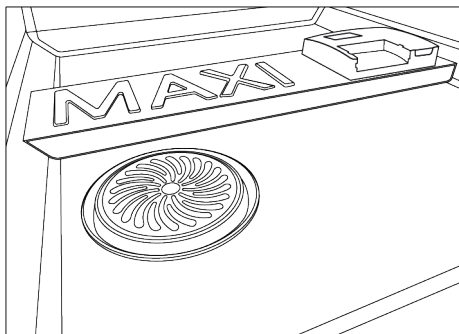


UPOZORENJE:

Ne mogu se sve opcije međusobno kombinirati ili mogu biti aktivne u odabranom programu.
(Pogledajte popis programa)

Gumb "ULTRA DRY" (samo na nekim modelima)

Inovativni sustav s dva ventilatora koji zagrijava okolni zrak i omogućuje njegovu cirkulaciju u kadu. Kondenzacijski modul smanjuje vlažnost, osiguravajući poboljšane performanse sušenja u smislu vremena i rezultata na kraju ciklusa. Idealno za predmete s plastičnim ili glatkim površinama.



UPOZORENJE:

Ne prekrivajte ULTRA DRY zaštitne rešetke ni na koji način.



UPOZORENJE:

Nemojte umetati predmete u utore za ULTRA DRY zaštitne rešetke kako biste izbjegli oštećenje proizvoda.



UPOZORENJE:

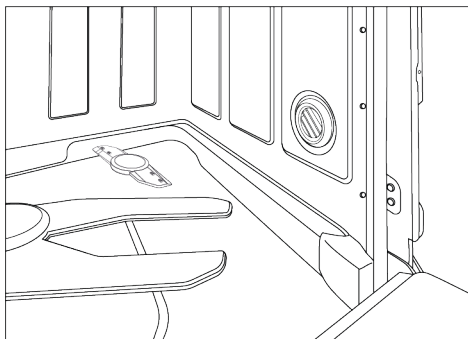
Prilikom uklanjanja košare radi vađenja posuđa, pazite da ne udarite košarom za pribor u zaštitnu rešetku sustava ULTRA DRY.

Provjerite je li košara pravilno postavljena; ako nije, zaštitna rešetka sustava ULTRA DRY za vrijeme otvaranja vrata može udariti u košaru i oštetiti se.



UPOZORENJE:

Kako biste osigurali ispravan rad uređaja ULTRA DRY, pazite da ne zaklonite utore rešetke za zaštitu grijaćih elemenata na bočnoj strani.



Gumb "EXTRA DRY" (samo na nekim modelima)

Ova opcija omogućuje postizanje najveće učinkovitosti sušenja povećavanjem temperature vode pranja tijekom posljednje faze ciklusa pranja.

Gumb "POJAČANJE RADI PRIBORA ZA JELO" (samo na nekim modelima)

U nekim programima pranja (pogledajte Popis programa) možete aktivirati ovu funkciju kako biste povećali tlak pranja mlaznice, što omogućuje kvalitetnije pranje pribora u trećoj košari.

Gumb "AUTO DOOR" (samo na nekim modelima).

Ova opcija aktivira poseban uređaj koji otvara vrata nekoliko centimetara tijekom ili na kraju ciklusa sušenja (ovisno o programima), pogodujući prirodnijem i učinkovitijem sušenju posuđa. Trajanje odabranog ciklusa automatski će se mijenjati

da bi se optimizirale temperature primijenjene u fazi ispiranja, što će omogućiti značajno smanjenje potrošnje energije. Otvaranje vrata u posljednjoj fazi sušenja omogućuje recirkulaciju zraka, čime se uklanja opasnost od neugodnih mirisa.

Kada se otvore vrata, na zaslonu se pojavljuje poruka "AUTO DOOR".

Ta se opcija automatski aktivira u programu "ECO". Pa ipak postoji i mogućnost deaktiviranja.



UPOZORENJE:

Kada se odabere ova opcija, ni na koji način ne smijete spriječiti otvaranje vrata ili ih prisilno zatvoriti da ne biste oštetili mehanizam. Ostavite prostor ispred vrata slobodan, a prije zatvaranja pričekajte da se uređaj za otvaranje ponovno aktivira.

preostalo vrijeme do kraja ciklusa treperit će na zaslonu. Zatvorite vrata **i nemojte pritisnuti nijedan gumb**. Ciklus će se nastaviti ondje gdje je stao. Kad se odgovarajuća lampica pokazivača isključi, više se ne preporučuje dodavati posuđe.

Polako i pažljivo otvorite vrata kako biste izbjegli da se namočite prskanjem vode za pranje.

Ni u kojem se slučaju ne preporučuje dodavanje posuđa nakon što se lampica ADDISH isključi jer bi to moglo utjecati na izvedbu pranja.



UPOZORENJE:

Ako otvorite vrata tijekom ciklusa sušenja, isprekidani zvučni signal upozorava vas da se ciklus sušenja još nije završio.

Gumb "ACTIVE HYGIENE PROTECTION"  (samo na nekim modelima).

Sustav "ACTIVE HYGIENE PROTECTION" omogućuje dezinfekciju perilice i posuđa eliminacijom do 99% virusa, bakterija i alergena. Nakon što se aktivira odgovarajućim gumbom,  temperature ciklusa se povećavaju na više od 65°C, započinjući snažnu dezinfekcijsku obradu koja se primjenjuje na košare i glavne plastične komponente u perilici posuđa.

ADDISH  (mogućnost dodavanja posuđa nakon što se program pokrenuo) (FREEESTANDING)

Kad se Progr. **pokrene**, trebali biste samo otvoriti vrata i dodati više posuđa kad je uključena lampica pokazivača **ADDISH**. Uređaj će se automatski zaustaviti i

Gumb "POLA PUNJENJA"   (samo na nekim modelima)

Posebno razvijen za lagano zaprljana, mala punjenja koja odgovaraju otprilike polovici kapaciteta perilice posuđa. Odabir ove opcije može uštedjeti vrijeme, energiju i vodu. Nakon odabira programa pritisnite gumb i uključit će se lampica pokazivača. Ako ova opcija nije kompatibilna s postavljenim programom, oglasit će se zvuk.

Samo na modelima samo s verzijom **PRO** možete odabrati i košaru za pranje.

Svaki put kad pritisnete gumb pola punjenja, na zaslonu će se pojaviti košara za pranje.



Obje košare.



Donja košara.



Gornja košara.

U modelima s 3. košarom, uvijek će biti aktivan.

Gumb "SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE" 5"

AKTIVACIJA SIGURNOSNOG ZAKLJUČAVANJA

Perilica posuđa opremljena je elektroničkim sigurnosnim zaključavanjem. Sigurnosno zaključavanje onemogućava naredbe pa se sprečavaju neželjene ili slučajne promjene.

Sigurnosno zaključavanje može se aktivirati ili deaktivirati na sljedeći način:

1. Uključite perilicu posuđa tako da pritisnete i zadržite gumb **"UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE"** .
2. Pritisnite gumb **"SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE"**  5" na pribl. 5 sekundi
3. Na zaslonu će se pojaviti **"SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE"** i čut će se kratki zvučni signal
4. Samo će gumb **"UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE"**  ostati aktivan.
5. Svaki put kad pritisnete tipke za onemogućavanje, na zaslonu će se prikazati **"ZAKLJUČAVANJE UKLJUČENO"**.

DEAKTIVACIJA SIGURNOSNOG ZAKLJUČAVANJA

1. Gumb **"SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE"**  5" pritisnete na oko 5 sekundi
2. Na zaslonu će se pojaviti **"ZAKLJUČAVANJE ISKLJUČENO"** i čut će se kratki zvučni signal.

Isključivanjem perilice gumbom **"UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE"**, značajka sigurnosnog zaključavanja uključit će se prilikom sljedećeg uključivanja uređaja.

Gumb "ODGODA POKRETANJA"



Odabir odgode pokretanja

Ovaj gumb omogućava programiranje početka ciklusa pranja, s odgodom između 0:30 i 24 sata.

Odgodu pokretanja postavite na sljedeći način.

1. Uključite perilicu posuđa tako da držite pritisnutim gumb **"UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE"**  oko 3 sekunde..
2. Odaberite program pranja.
3. Pritisnite gumb **"ODGODA POKRETANJA"**  (na zaslonu se prikazuje **"0:30"**).
4. Ponovno pritisnite gumb da biste povećali odgodu (svaki put kad ga pritisnete, odgoda se povećava za 30 minuta, do ukupne odgode od 4 sata. Nakon toga, svakim se pritiskom na gumb povećava za 1 sat do najviše 24 sata. Ponovnim pritiskom na gumb nakon odgode od 24:00 vratit će se na 0:00 (isključena odgoda pokretanja).
5. Postavke odgode pokretanja ostat će vidljive na zaslonu 5 sekundi ili dok se ne pritisnu gumbi **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE – REGISTRACIJA Wi-Fi – ODGODA POKRETANJA – POKRETANJE**.

Promjena programa ne mijenja vrijeme odgode i LED svjetlo ostat će uključeno.

Kad pritisnete gumb **"ODGODA POKRETANJA"**, prikazat će se posljednja postavka.

Odbrojavanje i pokretanje programa s ODGODOM POKRETANJA

1. Kad je postavljena odgoda programa:
-Pritisnite **"POKRETANJE/**

PONIŠTAVANJE" 

2. Svjetlo **"ODGODA POKRETANJA"** ostaje uključeno sve do isteka vremena.
3. odbrojavanje vremena odgode započinje prikazom **"POKRETANJE ZA XX:XX"**.
4. vrijeme će se prikazivati u intervalima od 30 minuta tijekom 24 sata, a u posljednja 2 sata interval će se prikazivati svake minute.
5. Ako pritisnete bilo koji gumb (osim **UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE** - **Wi-Fi REGISTRACIJA** - **ODGODA POKRETANJA** - **POKRETANJE/PONIŠTAVANJE**) na 3 sekunde, prikazat će se naziv programa **"P XX NAME"** (P + broj programa + naziv programa) za jedan list i zatim se ponovno prikazuje vrijeme odgode

U slučaju nestanka struje ili isključenja, perilica posuđa pohranjuje preostalo vrijeme prije pokretanja, koje će se nastaviti od točke prekida čim se vrati napajanje ili kad se stroj ponovno uključi.

Odgodu pokretanja možete poništiti na sljedeći način:

- Otvorite vrata.
- Držite pritisnutim gumb **"POKRETANJE/**

PONIŠTAVANJE"  najmanje 3 sekunde. Na zaslonu će se prikazati **"PONIŠTAVANJE"** i oglasit će se zvučni signal

- Poništavaju se odgoda pokretanja i odabrani program. Na zaslonu se prikazuje naziv programa.
- U tom trenutku, ako želite pokrenuti perilicu posuđa, morat ćete ponovno postaviti željeni program i po potrebi odabrati gumb s opcijama.

SVJETLA UPOZORENJA NA ZASLONU

Svjetlo upozorenja "NEMA SOLI" 

Kad se na zaslonu pojavi poruka **"SOL"** ili, ako je prisutna, uključuje se pripadajuće

svjetlo , napunite spremnik (pogledajte poglavlje **"DODAVANJE SOLI"**).

Ako je razina omekšivača postavljena na 0, to se nikada neće dogoditi (pogledajte poglavlje o postavljanju omekšivača).

Svjetlo upozorenja "NEMA SREDSTVA ZA ISPIRANJE"

Kad se na zaslonu pojavi poruka **"SREDSTVO ZA ISPIRANJE"** ili, ako postoji, uključuje se pripadajuće svjetlo , napunite spremnik (pogledajte poglavlje **"DODAVANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE"**).

Ako je razina SREDSTVA ZA ISPIRANJE postavljena na 0, to se nikada neće dogoditi.

LAMPICA "POKAZIVAČA ZATVORENOG DOVODA VODE"

Pokazuje sve kvarove u dotoku vode između slavine i perilice za suđe (pogledajte odjeljak **"RJEŠAVANJE PROBLEMA I JAMSTVO"**).

FUNKCIJE PERILICE POSUĐA

Uključivanje ili isključenje programa: DEMO NAČIN RADA: (Demonstracijski program upotrebljava se isključivo na prodajnim mjestima)

UKLJUČIVANJE DEMO NAČINA RADA

Postupak UVIJEK pokrećite s isključenom perilicom posuđa.

1. Da bi se pokrenuo **DEMO NAČIN RADA** potrebno je istodobno pritisnuti gumb **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE**  i **"POLA PUNJENJA"**  na 10 sekundi.

2. Na zaslonu će se dvaput pomaknuti poruka **"DEMO ON"**

3. Sada je stroj spreman za simulaciju različitih programa i opcija.

Interakcija s DEMO NAČINOM RADA

- U **"DEMO NAČINU RADA"** korisnik može perilicu posuđa upotrebljavati kao i u normalnim radnim uvjetima, ali ne može pokrenuti program, aktivni su samo **Programi, Opcije i Odgoda pokretanja**. Perilicu posuđa možete i isključiti.
- Ako u roku od 7 sekundi ne pritisnete nijedan gumb, perilica posuđa vraća se u **PASIVNI DEMO NAČIN RADA**.

Kad je perilica posuđa uključena, a **"DEMO NAČIN RADA"** i dalje aktivan, poruka **"DEMO ON"** pomiče se dvaput na zaslonu kako bi upozorila korisnika da je stroj u ovom načinu rada.

ISKLJUČIVANJE DEMO NAČINA RADA

Postupak UVIJEK pokrećite s isključenom perilicom posuđa.

1. Da biste isključili **DEMO NAČIN RADA**, istodobno pritisnite gumb **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE**  i gumb **"POLA PUNJENJA"**  na 10 sekundi.
2. Na zaslonu će se **dvaput** pomaknuti poruka **"DEMO OFF"**
3. Isključuje se perilica posuđa.
4. Stroj je sada spreman za uključivanje i aktiviranje u uobičajenom načinu rada.

16. UPRAVLJANJE NA DALJINU (WI-FI)

Ovaj je uređaj opremljen tehnologijom **"Wi-Fi"** koja omogućuje daljinsko upravljanje uređajem putem aplikacije.

UPARIVANJE UREĐAJA (NA APLIKACIJI)

- Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj uokvirivanjem sljedećeg koda QR:



ili putem poveznice:

go.haier-europe.com/download-app

Aplikacija hOn dostupna je i za tablete sa sustavom Android i iOS i za pametne telefone.

Kako biste otkrili sve pojedinosti o značajkama veze Wi-Fi, istražite izbornike aplikacije u načinu DEMO.

- Provjerite je li usmjerivač uključen i je li vaš pametni telefon/tablet povezan s kućnom mrežom **Wi-Fi**.

Frekvencija kućne mreže Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. Ne možete konfigurirati stroj ako vaša kućna mreža nije postavljena na pojas od 5 GHz.

- Uključite značajku **BLUETOOTH** na svom pametnom telefonu/tabletu (ako je ima).
- Otvorite aplikaciju, izradite korisnički profil (ili se prijavite ako je prethodno izrađen) i uparite uređaj slijedeći upute na zaslonu pametnog telefona.

Uspješno uparivanje

- Ako je uparivanje s aplikacijom uspješno, svjetlo **"Wi-Fi"** bit će uključeno.
- Na zaslonu će se pojaviti **"SPOJENO"**, a zatim **"UKLJUČENO UPRAVLJANJE NA DALJINU"**.
- Sada perilicom posuđa možete upravljati putem aplikacije.

Neuspješno uparivanje

Ako uparivanje s aplikacijom ne uspije (ili je prošlo 5 minuta):

- Isključit će se žaruljica pokazivača **"Wi-Fi"**
- Na zasloni proizvođača prikazat će se **"POKUŠAJTE PONOVRNO"**.
- Perilica posuđa neće biti povezana.
- Postupak uparivanja ponovite iz aplikacije.

Ponovo postavljanje mreže WiFi

U slučaju problema ili promjene postavki kućnog usmjerivača (npr.: promjena naziva mreže/lozinke, dobavljača interneta itd.) morate još jednom ponoviti postupak uparivanja, ili uklanjanjem proizvođača iz aplikacije ili promjenom vjerodajnica mreže Wi-Fi iz postavki uređaja u aplikaciji.

OMOGUĆAVANJE UPRAVLJANJA NA DALJINU

Nakon pravilnog uparivanja uređaja s aplikacijom (pogledajte odjeljak **UPARIVANJE UREĐAJA**), kad god želite koristiti...

- Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
- Napunite perilicu posuđa, napunite deterdžent, zatvorite vrata.
- Uključite perilicu posuđa gumbom **"UKLJUČIVANJE/ISKLJČIVANJE"** .
- Kratko pritisnite gumb **"Wi-Fi"**  Na zaslonu će se prikazati **"POVEZIVANJE..."**, a nakon toga **"UKLJUČENO DALJINSKO UPRAVLJANJE"**.

- Zatvorite vrata.

Na ugradbenim modelima to napravite prije uključivanja proizvoda.

- Sada perilicom posuđa možete upravljati putem aplikacije.

ONEMOGUĆAVANJE UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Da biste izašli iz načina rad s upravljanjem na daljinu, ponovno pritisnite gumb **"Wi-Fi"**  na uređaju.
- Žaruljica pokazivača **"Wi-Fi"** treperit će vrlo sporo.
- **Bez ciklusa rada:**
Poruka **"ISKLJUČENO UPRAVLJANJE NA DALJINU"** prikazuje se na zaslonu proizvoda. Novi se ciklus može samo ručno odabrati.
- **S ciklusom u tijeku:**
Poruka **"ISKLJUČENO UPRAVLJANJE NA DALJINU"** prikazuje se na zaslonu proizvoda. Na zaslonu se zatim prikazuje preostalo vrijeme. Ciklus će završiti bez upravljanja iz aplikacije.

Drugi način za izlaz iz načina daljinskog upravljanja.

- Držite pritisnutim gumb **"POKRETANJE/**

PONIŠTAVANJE"  **tri sekunde**

Ako je ciklus u tijeku, otkazat će se i stroj će izaći iz načina rada **DALJINSKOG UPRAVLJANJA**.

Signalno svjetlo **"Wi-Fi"** treptat će vrlo sporo. Sada možete postaviti novi ciklus pranja upravljačkom pločom.

- Držite pritisnutim gumb **"UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE"**  **tri sekunde (ili isključivanje)**

Ako se ciklus trenutačno izvodi, privremeno se prekida, a perilica izlazi iz načina **DALJINSKO UPRAVLJANJE**. Kad ga ponovno uključite, lampica pokazivača **"Wi-Fi"** polako će treptati i svaki ciklus u tijeku nastaviti će se od točke prekida.

Otvaranjem se vrata značajka **UDALJENO UPRAVLJANJE** onemogućava. Kako biste nastavili upravljanje iz Aplikacije, zatvorite vrata.

Lampica pokazatelja Wi-Fi

- Pokazuje se stanje povezanosti proizvoda na kućnu mrežu Wi-Fi. Navedena lampica može:
 - **UKLJUČEN:** aktivirano upravljanje na daljinu.
 - **TREPERI VRLO TREPĆE:** daljinski upravljač onemogućen.
 - **SPORO TREPĆE:** poništavanje **Wi-Fi** mreže (tijekom uparivanja u aplikaciji).
 - **BRZO TREPĆE:** uređaj je povezan s aplikacijom, ali nema **Wi-Fi** veze. Provjerite radi li usmjerivač ispravno i jesu li se promijenile vjerodajnice za kućni **Wi-Fi** (naziv mreže i / ili zaporka). U tom slučaju ažurirajte postavke aplikacije slijedeći upute na pametnom telefonu.

17. LEGENDA PROGRAMA

Program			Opis
P1		ECO	Standardni i najučinkovitiji program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode za normalno zaprljano posuđe. Standardizirani program EN60436.
P2		UNIVERZALNI	Prikladan za svakodnevno lagano zaprljano posuđe, dnevni referentni program.
P3		INTENZIVNI	Za jako zaprljane tave i sve druge predmete kojima je potrebno snažno i učinkovito pranje. Savršen za vrlo prljave tanjure, tave i lonce.
P4		SMART AI	Program koji automatski odabire najučinkovitije i najefikasnije trajanje ciklusa i temperaturu, ovisno o količini i stupnju zaprljanosti* *Samo na određenim modelima.
P5		PRETPRANJE	Kratko pretpranje za posuđe koje se koristi tijekom dana, kada želite pričekati dok se ne napuni.
P6		59MIN	Ovo je program s cijelim punjenjem namijenjen pranju i sušenju u manje od sat vremena, održavajući visoku kvalitetu pranja.
P7		BRZI 20'	Ovo je program s punim opterećenjem predviđen za pranje u samo 20 minuta.
P8		NOCNI	Savršen program napravljen da bi se buka perilice smanjila na najmanju mjeru.
P9		FLEX ZONE WASH	Ovaj program automatski podešava jačinu pranja dva kraka za prskanje (gornje i donje košare) kako bi ciljao različito područje perilice posuđa: mekši i nježniji mlaz vode u gornjoj košari te snažniji i jači mlaz u donjoj košari.
P10		SMART AI PRO	Automatski program za jaka zaprljanja i velika punjenja. Punjenje i razina prljavštine* definirat će trajanje i temperaturu ciklusa. *Senzor prljavštine dostupan je samo na određenim modelima

Pranje s pretpranjem

Za programe pranja s pretpranjem, preporučljivo je dodati još deterdženta (max. 6 g) izravno u perilicu.

Program							Funkcije I Opcije							
			Sredstva za pretpiranje	"AUTOMATSKI" programi ⁴	Temperatura pranja (°C)	Prosječno vrijeme pranja ³ (min)	Gumb "POLA PUNJENJA" ¹	Gumb "EXTRA DRY" ¹	Gumb "ULTRA DRY" ¹	Gumb "CUTLERY BOOST" ¹	Gumb "AUTO DOOR" ¹	"POWER WASH" ¹	"TABLETE" ²	
P1		ECO	-	-	45	235 - 239	DA*	DA	DA	DA	DA	N/A	DA	
P2		UNIVERZALNI	-	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	DA	DA	
P3		INTENZIVNI	●	-	75	146	DA*	DA	DA	DA	DA	DA	DA	
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	DA*	DA	DA	N/A	DA	DA	DA	
P5		PRETPRANJE	-	-	-	10	DA*	N/A	-	N/A	DA	N/A	-	
P6		59MIN	●	-	65	59	DA*	N/A	N/A	DA	DA	DA	DA	
P7		BRZI 20'	-	-	35	20	DA*	N/A	-	N/A	DA	N/A	DA	
P8		NOCNI	-	-	55	255	DA*	DA	DA	DA	DA	N/A	DA	
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	N/A	DA	
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	DA*	DA	DA	N/A	DA	N/A	DA	

● = Sredstvo za pretpiranje

▲ = "AUTOMATSKI" programi ⁴

¹ = samo na nekim modelima

² = Samo ako se funkcija aktivira putem POSTAVKI.

³ = S hladnom vodom (15 °C) – dopušteno odstupanje $\pm 10\%$

Ako upotrebljavate vruću vodu, vrijeme preostalo do kraja programa ažurira se automatski dok je program u tijeku.

Vrijednosti se mjere u laboratoriju u skladu s europskim standardom **EN60436** (vrijednosti se mogu razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe)

Stvarno trajanje ciklusa pranja razlikuje se ovisno o modelu.

⁴ = "AUTOMATSKI" programi su optimizirani zahvaljujući senzoru koji reagira na zaprljanje vode i prilagođava mjerila pranja prema razini prljavštine na sudju.

* opcija "POLA PUNJENJA/POLA PUNJENJA PRO" dostupna je ovisno o modelu

N/A= MOGUĆNOST NIJE DOSTUPNA

Program **ECO** prikladan je za čišćenje normalno zaprljanog posuđa i najučinkovitiji je program za tu uporabu u smislu kombinirane potrošnje energije i vode. Nadalje, regulatorna tijela koriste ovaj program za procjenu sukladnosti zakonodavstvu EU-a o ekološkom dizajnu.

Osim za program **ECO**, vrijednosti navedene za druge programe samo su indikativne. Na trajanje ciklusa mogu utjecati brojni čimbenici, kao što su temperatura vode, tlak vode u mreži, temperatura okoline, količina upotrijebljenog deterdženta te broj i raspodjela posuđa u pretincima za pranje.

18. JEDINICA ZA OMEKŠIVAČ VODE

Ovisno o izvoru vode, ona sadrži različite količine kamenca i minerala koji se talože na posudu i ostavljaju bjelkaste mrlje i tragove. Što je veća razina tih minerala prisutna u vodi, to je stupanj tvrdoće vode veći. Perilica za suđe opremljena je jedinicom za omekšivač vode koja pomoću posebne regeneracijske soli pruža omekšanu vodu za pranje posuda. Informacije o stupnju tvrdoće vode možete dobiti od svog vodoopskrbnog poduzeća.

Reguliranje omekšivača vode

Omekšivač vode može tretirati vodu sa stupnjem tvrdoće do 90 °fH (francusko vrednovanje) ili 50 °dH (njemačko vrednovanje) pomoću 8 postavki.

Postavke su navedene u tablici u nastavku za relativne vrijednosti vode iz glavnog vodovoda.

Razina	Tvrdoća vode		Upotreba regeneracijske soli	Postavka omekšivača vode
	°fH (francusko vrednovanje)	°dH (njemačko vrednovanje)		
0	0-5	0-3	NE	S0
1	6-10	4-6	DA	S1
2	11-20	7-11	DA	S2
3	21-30	12-16	DA	S3
4*	31-40	17-22	DA	S4
5	41-50	23-27	DA	S5
6	51-60	28-33	DA	S6
7	61-90	34-50	DA	S7

* Jedinica za omekšivač postavlja se u tvornici na stupanj 4 (S4) jer time zadovoljava zahtjeve većine korisnika.

Postavke **OMEKŠIVAČA** pogledajte u odgovarajućem poglavlju, "**POSTAVKE**".

Informacije o obnavljanju smole solju

Faza regeneracije provodi se na kraju ciklusa pranja ili na početku sljedećeg.

U fazi obnavljanja smole troši se oko **3,5 litara** vode, pri čemu je potrošnja energije oko **1 Wh**, a trajanje ciklusa produžava se za oko **7 minuta**.

Za ciklus **Eco**, prikazan je u tablici.

Razina	DISPLAY	Učestalost
S0	DISPLAY S0	Nikad
S1	DISPLAY S1	1 svakih 9 ciklusa
S2	DISPLAY S2	1 svakih 7 ciklusa
S3	DISPLAY S3	1 svakih 5 ciklusa
S4	DISPLAY S4	1 svakih 4 ciklusa
S5	DISPLAY S5	1 svakih 3 ciklusa
S6	DISPLAY S6	1 svakih 2 ciklusa
S7	DISPLAY S7	Svaki ciklus

19. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO

Ako smatrate da perilica za suđe ne radi ispravno, pogledajte kratki vodič naveden u nastavku s nekoliko praktičnih savjeta o tome kako popraviti najčešće probleme. **Ako se kvar ne riješi ili se ponovi, obratite se Centru za tehničku pomoć.**

IZVJEŠĆA O POGREŠCI

- **Modeli sa zaslonom:** o pogreškama se izvještava brojem ispred kojeg dolazi slovo „E“ (npr. Pogreška 2 = E2) i kratkim zvučnim signalom.
- **Modeli bez zaslona:** greška je prikazana treperenjem svih LED indikatora, broj treperenja odgovarajući je kodu greške, uz pauzu od 5 sekundi (primjer: greška 2 = 2 treperenja - pauza 5 sekundi – 2 treperenja – itd...).

Samo modeli sa zaslonom

Prikazana pogreška	Značenje i rješenje
"BEZ VODE" s kratkim zvučnim signalom (<i>samo na nekim modelima</i>). <i>(Svjetlo upozorenja prisutno je samo kod nekih modela)</i> 	Perilica za suđe ne puni se vodom. Provjerite je li dovod vode otvoren. Osigurajte da crijevo dovoda vode nije savijena ili zgnječena. Provjerite nalazi li se odvodna cijev na ispravnoj visini (pogledajte odjeljak za postavljanje). Zatvorite dovod vode, odvojite crijevo za dovod vode na stražnjoj strani perilice za suđe i osigurajte da filter za pijesak nije začepljen.
GREŠKA E2 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvučnim signalom	Perilica za suđe ne odvodi vodu. Osigurajte da odvodna cijev nije savijena, zaglavljena ili blokirana i da filter nije začepljen. Osigurajte da sifon nije začepljen.
GREŠKA E3 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvučnim signalom	Curenje vode Osigurajte da odvodna cijev nije savijena, zaglavljena ili blokirana i da filter nije začepljen. Osigurajte da sifon nije začepljen.
GREŠKA E4 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvučnim signalom	Grijač vode ne radi ispravno ili je ploča filtra začepljena Očistite ploču filtra.
GREŠKA E8 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvučnim signalom	Problemi s razinom vode; provjerite začepljenu ploču filtra. Očistite ploču filtra.
GREŠKA E18 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvučnim signalom	Problemi s razinom vode; provjerite začepljenu ploču filtra. Očistite ploču filtra.

GREŠKA E21 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvučnim signalom	Nekontrolirani dovod vode s otvorenim elektromagnetskim ventilom. Slavnu za vodu odmah zatvorite i odspojite uređaj iz napajanja.
Druga greška <i>(sa zaslonom)</i>	Isključite perilicu posuđa je iz struje, pričekajte minutu. Uključite perilicu posuđa program. Ukoliko se greška ponovi, kontaktirajte ovlašteni servis.

Samo modeli bez zaslona

Ako dođe do kvara ili pogrešaka kad je program u tijeku, lampica pokazivača određenog ciklusa brzo će treperiti i oglasiti će se isprekidani zvučni signal. U tom slučaju isključite perilicu za suđe pritiskom gumba „UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE”.

Nakon što ste provjerili je li dovod vode otvoren, je li odvodna cijev savijena i jesu li sifon ili filtri začepljeni, ponovno postavite odabrani program.

Ako se kvar i dalje javlja, obratite se Centru za tehničku pomoć.

Perilica za suđe opremljena je sigurnosnim uređajem za sprečavanje prelijevanja koji u slučaju problema automatski izbacuje višak vode.



UPOZORENJE

Kako biste osigurali ispravan rad sigurnosnog uređaja za sprečavanje prelijevanja, preporučujemo da ne mičete ili naginjete perilicu za suđe tijekom rada. Ako je potrebno nagnuti ili pomaknuti perilicu za suđe, pobrinite se da je ciklus pranja završen i da nema vode unutar uređaja.

Drugi kvarovi

KVAR	UZROK	RJEŠENJE
1. Nijedan program ne radi	Utikač nije priključen u zidnu utičnicu	Priključite strujni utikač
	Gumb O/I nije pritisnut	Pritisnite gumb
	Vrata su otvorena	Zatvorite vrata
	Nema struje	Provjerite
2. Perilica za suđe ne puni se vodom	Pogledajte 1. točku	Provjerite
	Slavina je zatvorena	Otvorite slavinu
	Nastavak odvodne cijevi nije ispravno priključen	Izravajte savijene dijelove crijeva
	Izlazni priključak na zidu usmjeren je prema dolje umjesto prema gore	Očistite filter na kraju crijeva

KVAR	UZROK	RJEŠENJE
3. Perilica za suđe ne izbacuje vodu	Filtar je prljav	Očistite filtari
	Savijena je odvodna cijev	Izravajte savijene dijelove cijevi
	Nastavak odvodne cijevi nije ispravno priključen	Pažljivo se pridržavajte uputa za priključivanje odvodne cijevi
	Izlazni priključak na zidu usmjeren je prema dolje umjesto prema gore	Nazovite kvalificiranog tehničara
4. Perilica za suđe neprekidno izbacuje vodu	Prenizak je položaj odvodne cijevi	Podignite odvodnu cijev barem 40 cm iznad razine poda
5. Ne čuje se da se krakovi za prskanje vode okreću	Prevelika količina sredstva za pranje	Smanjite količinu sredstva za pranje Upotrijebite odgovarajuće sredstvo za pranje
	Predmet sprečava okretanje krakova	Provjerite
	Ploča za filtriranje i filtari vrlo su prljavi	Očistite ploču za filtriranje i filtari
6. Na elektroničkim uređajima bez zaslona: jedna ili više lampica pokazivača brzo trepere	Zatvorena je slavina za dovod vode	Isključite uređaj Otvorite slavinu Ponovno postavite ciklus
7. Posuđe je samo djelomično oprano	Pogledajte 5. točku	Provjerite
	Dna tava nisu dobro oprana	Ostaci zagorjele hrane moraju se namakati prije stavljanja tava u perilicu za suđe
	Rubovi tava nisu dobro oprani	Promijenite položaj tava
	Krakovi za prskanje vode djelomično su blokirani	Uklonite krakove za prskanje tako da odvinete prstenaste matice u smjeru kazaljke na satu i operite ih vodom
	Posuđe nije dobro postavljeno	Nemojte staviti posuđe preblizu jedno drugom
	Kraj odvodne cijevi uronjen je u vodu	Kraj odvodne cijevi ne smije doći u dodir s vodom za istek
	Izmjerena je netočna količina sredstva za pranje ili je sredstvo za pranje stari i tvrdo	Povećajte mjeru prema tome koliko je prljavo posuđe ili promijenite sredstvo za pranje
	Poklopac spremnika za sol nije ispravno zatvoren	Ispravno ga zategnite
	Program za pranje nije dovoljno temeljit	Izaberite jači program
8. Sredstvo za pranje ne ispušta se u uređaj ili se djelomično ispušta	Pribor za jelo, posuđe, tave itd. blokiraju otvaranje odjeljka za sredstvo za pranje	Postavite posuđe tako da ne blokiraju odjeljak za sredstvo za pranje
9. Na posuđu se pojavljuju bijele mrlje	Pretvrda je voda iz glavnog vodovoda	Provjerite i regulirajte razinu soli i sredstva za ispiranje. Ako se kvar i dalje javlja, obratite se Centru za tehničku pomoć

KVAR	UZROK	RJEŠENJE
10. Buka tijekom pranja	Posuđe udara jedno o drugo	Ponovno provjerite način postavljanja posuđa u košari
	Krakovi koji se okreću udaraju o posuđe	Ponovno provjerite način postavljanja posuđa u košari
11. Posuđe nije potpuno suho	Protok zraka nije dovoljan	Ostavite vrata perilice za suđe otvorenim nakon završetka programa za pranje kako bi se posuđe prirodno osušilo
	Nema sredstva za ispiranje	Napunite odjeljak za sredstvo za ispiranje

N.B.: ako je rezultat bilo koje prethodno navedene situacije loše oprano posuđe ili nedovoljno ispiranja, ručno uklonite talog prljavštine s posuđa jer završni ciklus sušenja stvrđnjava prljavštinu, čime se otežava njezino uklanjanje u drugom pranju.

Ako se kvar ne riješi, obratite se Centru za tehničku pomoć s nazivom modela perilice za suđe. Naziv modela nalazi se na pločici na gornjem dijelu vrata perilice za suđe s unutarnje strane ili na jamstvu. Pomoću te informacije moći ćete poduzeti brže i učinkovitije radnje.

Osim popisa rezervnih dijelova dostupnih na našoj internetskoj stranici, sami nikako ne smijete popravljati ili pokušavati popraviti uređaj ili dopustiti da ga popravljaju neiskusne i/ili nekvalificirane osobe. Popravci koje izvode neiskusne i/ili nekvalificirane osobe mogu uzrokovati ozljede ili ozbiljne kvarove na opremi i oštećenja imovine. Preporučuje se da se obratite se našim ovlaštenim centrima za tehničku pomoć.

Preporučujemo da uvijek upotrebljavate originalne rezervne dijelove, koje možete dobiti od naše službe za korisnike u razdoblju od najmanje **10 godina** od trenutka kada je uređaj stavljen na tržište Europskog gospodarskog prostora.



UPOZORENJE

Proizvođač ne može biti odgovoran ni za kakvu štetu na stvarima i ljudima i/ili za sigurnosne probleme prouzročene popravcima koje nije obavio Ovlašteni centar za tehničku pomoć ili pružatelj usluga kojeg je ovlastio proizvođač u skladu sa smjernicama tvrtke koje se odnose na popravak i održavanje njegovih proizvoda. Sva oštećenja proizvoda nastala tijekom popravka koje je obavljalo neovlašteno osoblje nisu pokrivena uobičajenim jamstvom.

Od 1. ožujka 2021. informacije o energiji i okolišu koje se odnose na označivanje energetske učinkovitosti kućanskih aparata i specifikacije za njihov ekološki dizajn vidljive su u Europi u bazi podataka o proizvodima (EPREL) na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/> ili putem QR koda koji se nalazi na energetskejskoj oznaci.

Pomoć i jamstvo

Za ovaj se proizvod jamči prema zakonu i prema uvjetima navedenim u jamstvenom listu koji se isporučuje s proizvodom. Jamstveni list treba spremi i pokazati ovlaštenom Centru za tehničku pomoć ako to bude potrebno, zajedno s dokazom o kupnji. Isto tako možete provjeriti uvjete jamstva na našem web-mjestu.

Za pomoć ispunite obrazac na internetu ili nam se obratite na broj naveden na stranici za podršku našeg web-mjesta.

Naši, po državama raspoređeni, uslužni kontakti (telefonski brojevi i web-adrese) dostupni su na jamstvenom listu koji je priložen uz proizvod.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za sve tiskarske pogreške u ovoj knjižici. Štoviše, proizvođač zadržava pravo na izmjene korisne za proizvode kojima se ne mijenjaju njihove osnovne značajke.

20. OKOLIŠNI UVJETI



Uređaj nosi oznaku sukladnosti s EU Smjernicom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

OEEO sadrži zagađujuće tvari (mogu imati negativne posljedice za okoliš) i osnovne sirovine (mogu se ponovno iskoristiti). Važno je OEEO podvrgnuti odgovarajućoj obradi, kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve zagađujuće tvari, a reciklirali svi korisni materijali.

Kako bi se osiguralo da OEEO ne postane ekološki problem, pojedinci imaju važnu ulogu;

- OEEO se ne smije tretirati kao kućni otpad;
- OEEO mora biti zbrinut na odgovarajućim odlagalištima kojima upravlja lokalna samouprava ili ovlaštene tvrtke. U mnogim zemljama, za veći OEEO, organizirano je skupljanje krupnog otpada.

U mnogim zemljama, kod kupnje novog uređaja, stari možete vratiti trgovini koja ga je dužna preuzeti bez naknade uz uvjet da je uređaj istovjetan i ima iste funkcije kao i novi.



Haier



Navodila za uporabo

Haier

SL

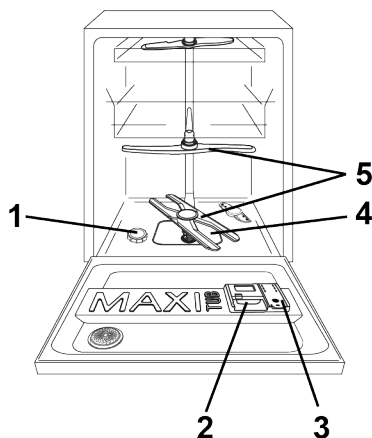
Natančno preberite ta navodila za pravilno in varno rabo stroja, poleg tega boste lahko prebrali koristne nasvete za učinkovito vzdrževanje.



Pomivalni stroj začnite uporabljati šele, ko boste natančno prebrali navodila za njegovo uporabo. Priporočamo, da imate navodila dobro ohranjena vedno pri roki za morebitne bodoče lastnike.

Prosimo vas, da ob dobavi stroj pregledate, priložena morajo biti navodila za uporabo, garancijski list, naslov servisnega centra in nalepka o energetski učinkovitosti. Vsak izdelek ima svojo 16-mestno kodo, ki jo imenujemo tudi "serijska številka", natisnjena je na garancijskem listu ali na serijski ploščici na notranji strani vrat, zgoraj desno. Koda je vrsta osebne kartice izdelka, ki jo boste potrebovali pri registraciji izdelka ali pri kontaktiranju centra tehnične asistenc.

Sl. A



Kazalo

1. **SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI**
2. **DOVOD VODE**
3. **DODAJANJE SOLI**
4. **PRILAGODITEV ZGORNJE KOŠARE (SAMO NA DOLOČENIH MODELIH)**
5. **NALAGANJE POSODE**
6. **INFORMACIJE ZA TESTNI LABORATORIJ**
7. **DODAJANJE DETERGENTA**
8. **VRSTE DETERGENTA**
9. **DODAJANJE SREDSTVA ZA SPLAKOVANJE**
10. **ČIŠČENJE FILTROV**
11. **PRAKTIČNI NASVETI**
12. **VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE**
13. **OPIS NADZORNE PLOŠČE**
14. **TEHNIČNI PODATKI**
15. **IZBIRA PROGRAMA IN POSEBNE FUNKCIJE**
16. **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**
17. **LEGENDA PROGRAMOV**
18. **ENOTA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA**
19. **ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA**
20. **OKOLJSKI POGOJI**

1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih prostorih:
 - v kuhinjah osebja trgovin, pisarn in v drugih delovnih okoljih;
 - na kmetijah;
 - za stranke v hotelih, motelih in drugih nastanitvah;
 - v nastanitvah nočitev z zajtrkom.

Drugačna uporaba aparata kot v gospodinjstvih ali v drugem okolju, da na primer aparat uporabljajo strokovnjaki ali kvalificirani uporabniki v komercialne namene, ni dovoljena niti v zgoraj navedenih primerih. Če aparat uporabljate drugače, kot je opisano zgoraj, bo življenjska doba aparata krajša in garancija proizvajalca ne bo veljala. Škode na aparatu ali druge škode ali poškodbe, ki bi nastale zaradi drugačne uporabe kot je domača uporaba ali uporaba v gospodinjstvu (čeprav bi nastala v domačem okolju ali v gospodinjstvu) proizvajalec ne bi sprejel v polnem obsegu, kot je predvideno z zakonom.

● za trg znotraj EU

Aparat lahko uporabljajo osebe, stare 8 let ali več, in osebe z

omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, brez izkušenj ali znanja o izdelku, samo če so pod varnim nadzorom ali z navodili o delovanju aparata na varen način z zavedanjem o možnih tveganjih.

● za trge zunaj EU

Ta aparat ni namenjen za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jim oseba, odgovorna za njihovo varnost, daje nadzor ali navodila glede uporabe naprave.

- Otroke je treba nadzorovati, da se ne bodo igrali z aparatom.

- Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo biti v bližini aparata, razen pod nadzorom.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki ga dobite pri proizvajalcu ali njegovem servisu.

- Uporabljajte samo priložene kompletne cevi za priključek dovoda vode (ne uporabljajte starih kompletov cevi).

- Tlak vode mora biti med 0.08 MPa in 1 MPa.

- Prepričajte se, da preproge ne ovirajo podnožja ali prezračevalnih odprtín.

- Po instalaciji mora biti aparat nameščen tako, da je priključek dostopen.

- Vrata aparata naj ne bodo odprta v vodoravnem položaju, da preprečíte potencialne nevarnosti (npr. spotikanje).

- Za več informacij o izdelku ali za tehnične informacije izdelka si oglejte spletno stran proizvajalca.

- Za največje možno število nastavitev prostora glejte tipsko ploščico, pritrjeno na izdelek.

Električni priključki in varnostna navodila

- Tehnični podatki (napetost in tok) sta navedena na plošči izdelka.

- Zagotovite, da bo električni sistem ozemljen in v skladu z veljavnimi predpisi ter da je vtič skladen z vtičnico.

Proizvajalec zavrača odgovornost za škodo, ki b nastala zaradi neozemljenega stroja.

- Prepričajte se, da pomivalni stroj ne bo poškodoval električnega kabla.

- Ne priporočamo uporabe adapterjev, razdelilcev in/ali podaljškov.

TS



OPOZORILO

Aparat se ne sme napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je na primer programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki ga ponudnik energije nenehno vklaplja in izklaplja.

- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli na aparatu izklopite dotok vode.

- Če želite aparat izključiti, ne vlecite kabla vtiča.



OPOZORILO

Voda med pranjem doseže zelo visoko temperaturo.

- Aparat naj ne bo izpostavljen vremenskim vplivom (dež, sonce ipd.).

- Če boste na odprtih vratih aparata sedeli ali se nanje naslanjali, se lahko prevrne.

- Med premikanjem pomivalnega stroja, ga ne dvigajte za vrata; med prevozom vrat nikoli ne naslanjajte na voziček. Priporočamo, da stroj dvigujeta dve osebi.

- Pomivalni stroj je namenjen običajni uporabi v kuhinji. Predmeti, umazani z bencinom, barvo, s sledmi železa ali jekla, korozivnimi kemikalijami, kislinami ali z lugom, ne sodijo v pomivalni stroj.

- Če je v hišnem vodovodu nameščena naprava za mehčanje vode, aparatu ni treba dodajati soli.

- Če se stroj pokvari ali preneha brezhibno delovati, ga izklopite, prekinite dotok vode in ga ne uporabljajte. Popravila sme izvajati samo center za tehnično pomoč, pri čemer lahko uporablja samo originalne rezervne dele. Če teh navodil ne boste upoštevali, lahko zmanjšate varnost aparata.

- Če morate stroj premakniti, potem ko ste odstranili embalažo, ga ne poskusite dvigniti tako, da ga držite za

spodnji del vrat. Vrata rahlo odprite in stroj dvignite tako, da držite zgornji del.

Z oznako izdelka  z vso odgovornostjo potrjujemo, da je izdelek popolnoma skladen z relevantnimi varnostnimi, zdravstvenimi in okoljskimi zahtevami in evropskimi predpisi.



OPOZORILO

Nože in druge ostre predmete je treba naložiti v košaro tako, da so ostri robovi in konice obrnjeni navzdol ali pa jih je treba položiti vodoravno.

Namestitev

- Odstranite vso embalažo.



OPOZORILO

Embalažo hranite izven dosega otrok.

- Pomivalnega stroja ne nameščajte in ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Upoštevajte navodila, ki so priložena izdelku.



OPOZORILO

(samo vgrajeni in delno vgrajeni modeli)

Pomivalnega stroja ne priključite na električno omrežje, dokler niso izvedeni vsi postopki namestitve v skladu s "TEHNIČNIMI OPOMBAMI ZA NAMESTITEV", ki so priložene izdelku.



OPOZORILO

(samo vgrajeni in delno vgrajeni modeli)

Pomivalnega stroja ne priključite na električno omrežje, dokler ni sprednja plošča popolnoma nameščena. V nasprotnem primeru lahko obstaja električna nevarnost.



OPOZORILO

(samo samostojni modeli).

Če je za montažo pomivalnega stroja v omarico modularne kuhinje potrebno odstraniti delovni pult, se obrnite na naš pooblaščen center za tehnično pomoč.



OPOZORILO

Prepričajte se, da je izdelek pred prvim vklopom s pomočjo prilagodljivih nog nameščen v vodoravni položaj. Vodoravni položaj preverite z vodno tehniko

TS

Zamenjava dovodne cevi

- Če cev počí, jo je treba zamenjati z originalnim rezervnim delom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali v njegovem servisnem centru.



OPOZORILO

Uporabljajte samo priložene komplete cevi za priključek dovoda vode. Ne uporabljajte starih kompletov cevi.

2. DOVOD VODE

Stroj priključite na vodovodno omrežje s pomočjo novih cevi. Uporaba starih cevi ni dovoljena.

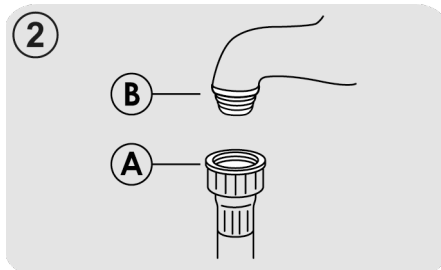
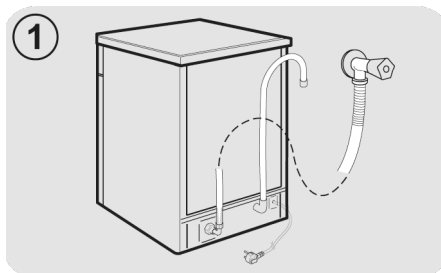
- Dotočno in odtočno cev za vodo lahko do aparata speljete z leve ali z desne strani.

Pomivalni stroj lahko priključite na dotok hladne ali tople vode, vendar temperatura pritekajoče vode ne sme presegati 60°C.

- Tlak pritekajoče vode mora biti med 0,08 MPa in 1 MPa.
- Dotočno cev pomivalnega stroja privijte na pipo, tako da lahko zaprete dotok vode, kadar stroja ne uporabljate (**sl.1**).
- Dotočno cev dobro privijte na vodovodno pipo z navojnim priključkom velikosti 3/4" (**sl.2**).
- Dotočno cev "**A**" privijte na pipo "**B**" s pomočjo priključka 3/4"; pazite, da je spoj tesen.

- Če je potrebno, lahko dotočno cev podaljšate na dolžino do 2,5 m. Daljše cevi so na voljo pri pooblaščenih servisih.

- V primeru, da je vodovodna pipa, na katero želite priključiti aparat, nova, ali pa je dlje časa niste uporabljali, najprej iztočite toliko vode, da bo ta povsem bistra in brez primesi nečistoče. Šele nato na pipo privijte dotočno cev aparata. S tem boste preprečili, da bi delci rje ali peska, ki jih voda lahko vsebuje, zamašili filter.



Hidravlične varnostne naprave

Vsi pomivalni stroji so opremljeni z varnostno napravo za zaščito pred izlivom, ki v primeru, da voda preseže običajni nivo zaradi napak v delovanju, samodejno blokira vodo in/ali osuši prekomerne količine.

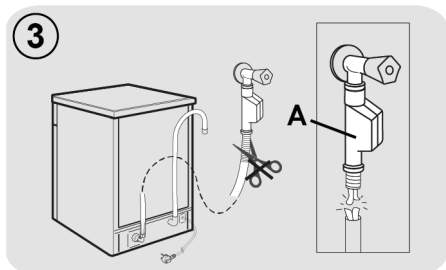
NEKATERI MODELI imajo eno ali več naslednjih funkcij:

● VODNI BLOK (sl.3)

Vodni blok je bil načrtovan za večjo varnost vašega stroja. Sistem preprečuje poplavljanje, ki je lahko vzrok napake v delovanju stroja ali zaradi poškodbe na gumijasti cevi in še posebno na cevi za dovod vode.

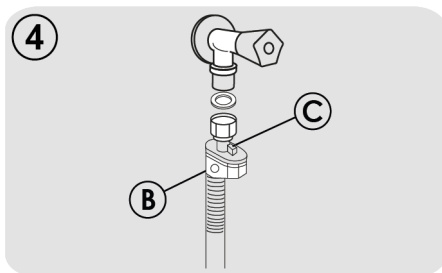
Kako deluje

Zbiralnik na dnu stroja zbira vodo in deluje kot senzor, ki aktivira ventil pod vodovodno pipo in blokira vso vodo, tudi če je pipa do konca odprta. Če je omarica "A", ki vsebuje električne dele, poškodovana, takoj izključite vtič iz električne vtičnice. Popolno delovanje varnostnega sistema zagotovite tako, da je cev omarice "A" povezana s pipo, kot prikazuje slika. Cevi za dovod vode ne smete prerezati, ker vsebuje žive delce. Če cev ni dovolj dolga za pravi priključek, jo je treba zamenjati z daljšo. Cev lahko dobite na centru tehnične asistencije.



● Funkcija AQUASTOP (sl.4):

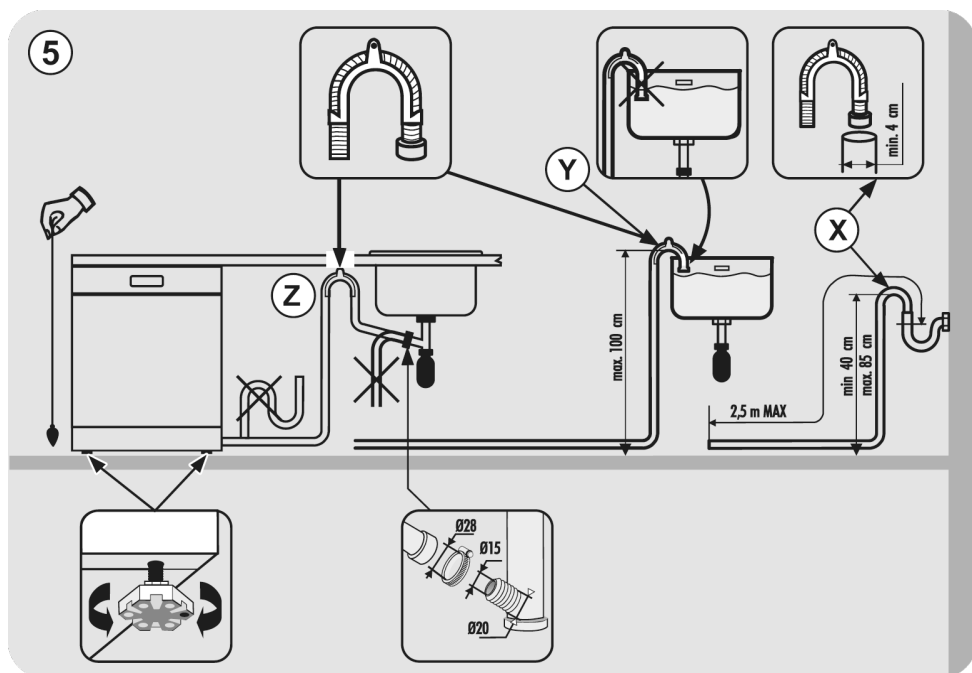
naprava, ki je na cevi za dovod vode, ki zaustavi pretok vode, če se cev poškoduje; v tem primeru se rdeč znak pokaže v polju "B" in cev je treba zamenjati. Odvijte matico tako, da pritisnete enosmerni zaklep "C".



TS

Priklop odtočne cevi

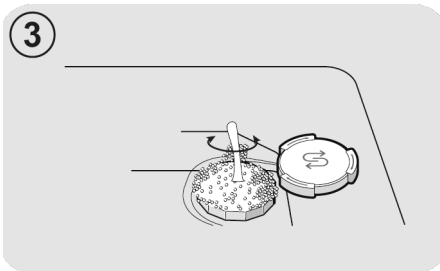
- Konec odtočne cevi namestite na stalni odtok vode. Pri tem pazite, da cev ni upognjena ali zvita, tako da lahko voda neovirano odteče (**slika 5**).
- Notranji premer odtočne cevi naj bo vsaj 4 cm in odmaknjen od tal vsaj 40 cm.
- Priporočamo uporabo sifona (**slika 5X**).
- Odtočno cev je možno podaljšati do dolžine 2,5 m, če je položena na višini pod 85 cm od tal. Daljše cevi so na voljo pri pooblaščenih servisih.
- Zakrivljeni konec odtočne cevi lahko obesite na rob pomivalnega korita, vendar morate paziti, da konec cevi ne bo potopljen v vodo v koritu, saj bi v nasprotnem primeru voda med delovanjem stroja tekla nazaj v stroj (**slika 5Y**).
- V primeru, da je pomivalni stroj vgrajen pod delovno ploščo, namestite zakrivljeni konec odtočne cevi na najvišje mesto neposredno pod delovno ploščo (**slika 5Z**).
- Prepričajte se, da dotočna in odtočna cev za vodo nista upognjeni.



3. DODAJANJE SOLI

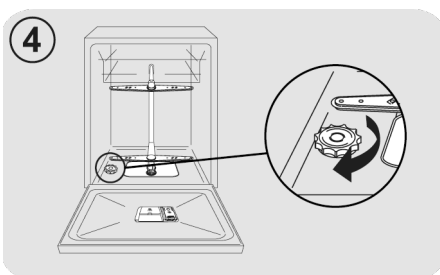
(SI.A "1")

- Pojav belkastih madežev na posodi je običajno znak, da je zmanjkalo soli in da jo morate dodati v posodo za sol.
- Na dnu stroja je posoda za sol za regeneracijo mehčalnika za vodo.
- Vedno uporabljajte samo namensko sol za pomivalne stroje. Druge soli namreč vsebujejo določeno količino netopnih delcev, ki bi sčasoma vplivali na napravo za mehčanje vode in poslabšali njeno učinkovitost.
- Sol dodate tako, da odvijete pokrovček na posodi za sol in posodo napolnite s soljo.



TS

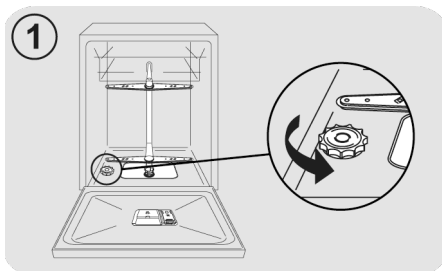
- Nato očistite zrnca soli iz navoja in ponovno privijte pokrovček.



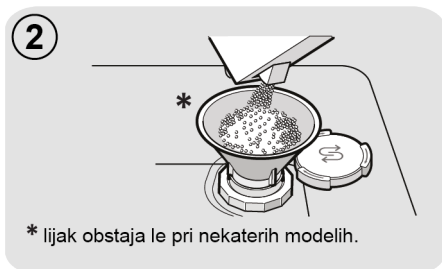
Po dodajanju soli v stroj **MORATE** zagnati kompletan program pranja, ali program za **PREDPOMIVANJE/HLADNO IZPIRANJE**.

- V posodi za sol je prostora za približno 1kg soli. Zalogo soli morate občasno obnavljati; pogostnost je odvisna od nastavitve naprave za mehčanje vode.

(Samo pri prvem polnjenju s soljo) Ko pomivalni stroj prvič polnite s soljo, morate na koncu v posodo za sol doliti toliko vode, da se bo ta prelila iz posode.



- Med dodajanjem soli v posodico se iz nje v korito stroja vedno prelije nekaj vode, kar je povsem normalno; sol vsipajte v posodo, dokler ni polna.



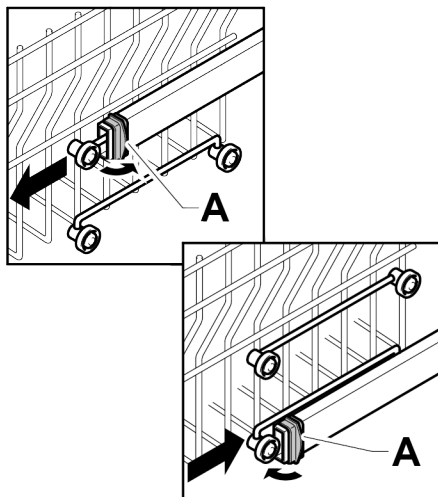
4. PRILAGODITEV ZGORNJE KOŠARE (SAMO NA DOLOČENIH MODELIH)

Tip "A":

1. Sprednje blokade "A" obrnite navzven;
2. Odstranite košaro in jo namestite na zgornji položaj;
3. Blokade "A" namestite na prvoten položaj.

Pri tem postopku ne morete uporabljati premičnih nosilcev v dvignjenem položaju.

Tip "A"

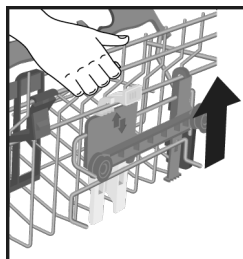


Tip "B": (SAMO MODELI S PREPOSTIM KLIKOM)

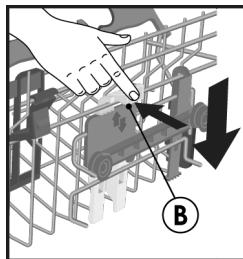
Zgornja košara je opremljena s sistemom za nastavljanje višine.

Pri prvem zagonu je lahko košara v zgornjem ali spodnjem položaju. Košaro namestite v zgornji ali spodnji položaj glede na količino posode in upoštevajte priložena navodila.

Če jo želite dvigniti: košaro primite ob straneh in jo dvignite; ko je v dvignjenem položaju, jo spustite, ne da bi pritisnili na ročice.



Če jo želite spustiti: košarico primite ob straneh, pritisnite dve ročici B ob straneh košarice in jo spustite.



OPOZORILO:

Priporočamo, da košarico nastavite pred nalaganjem posode.



OPOZORILO:

Med spuščanjem košare v končni položaj jo vedno držite.



OPOZORILO:

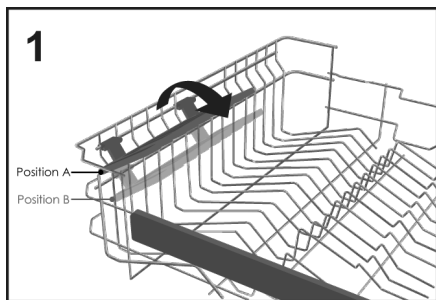
Košarice med dviganjem ali spuščanjem NIKOLI ne držite samo za eno stran.

5. NALAGANJE POSODE

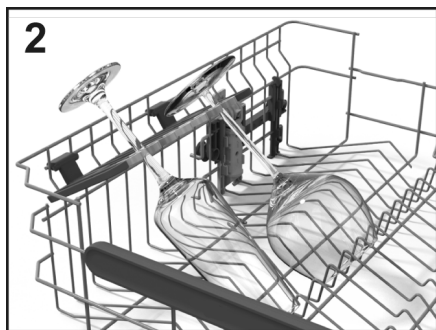
Uporaba zgornje košare

Držalo za skodelice (samo pri nekaterih modelih)

Zgornja košara (sl.1) je opremljena s premičnimi nosilci, pritrjenimi na stransko ploščo. Lahko jih nastavite v odprt položaj (A), da lahko naložite skodelice za čaj, kavo, dolge nože in zajemalke, ali v spuščeni položaj (B), da bo v zgornji košari več prostora.



- Čašaste kozarce lahko obesite na konce nosilcev (sl.2).



Uporaba zgornje košare

- Zgornja košara je zasnovana tako, da omogoča kar največjo prilagodljivost uporabe. Vanjo lahko naložite krožnike za sladice, skodelice in kozarci, ki jih je priporočljivo zatakniti, da se ne bi prevrnili zaradi vodnih curkov.
- Večje krožnike namestite rahlo nagnjene proti sprednjemu delu, da olajšate vstavljanje košare v stroj.

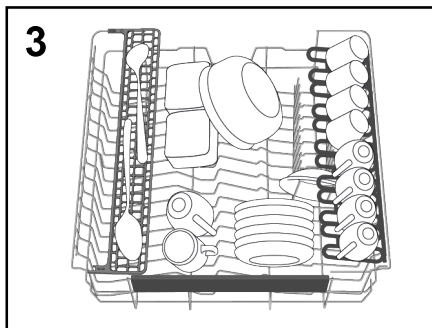


OPOZORILO

Po nalaganju košare se prepričajte, da se pršilna roka neovirano vrti, ne da bi udarjala ob posodo ali kuhinjski pribor.

TS

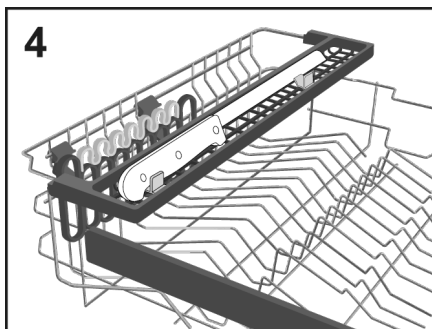
Standardna dnevna količina je navedena na sl.3.



"Maxi-Ladle"

(samo pri nekaterih modelih)

Ta pripomoček (sl.4) je zasnovan tako, da zagotavlja optimalen položaj pomivanja za vse dolge kuhinjske predmete ali orodja, kot so noži za kruh, zajemalke in vilice.



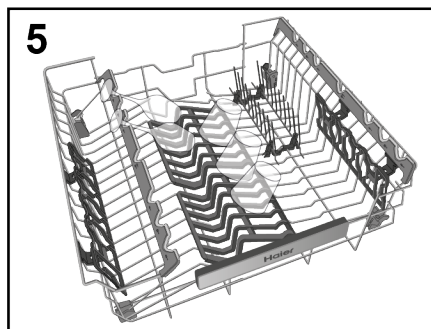
"CRYSTAL PROTECT"

(samo pri nekaterih modelih)

CRYSTAL PROTECT, posebnim kompletom dodatkov za vzdrževanje najdragocenejših in občutljivih predmetov, kot so kristal, lončevina, kozarci za vino in še več: Namenski dvojni nosilec (levi in desni) v zgornji košari, ločen od držal za skodelice,

zasnovan z gumijasto površino za zaščito stičnih točk.

Poleg tega je v talni prostor, kjer so kozarci v stiku s košaro, nameščen dvojni gumijast zaščitni predpražnik, ki zagotavlja največjo nego.



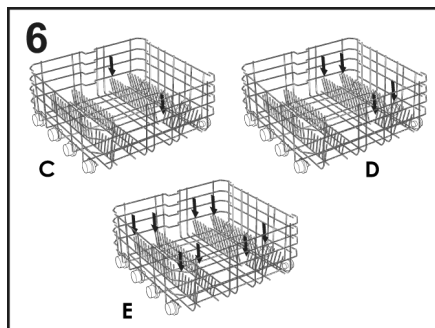
Uporaba spodnje košare

- Spodnja košarica je namenjena za lonce, ponve, jušnike, sklede za solato, pokrovke, servirne krožnike, plitve krožnike in globoke krožnike.
- Jedilni pribor je treba z ročajem, obrnjenim navzdol, vstaviti v posebno plastično posodo, nameščeno v spodnji košari (**sl.10-11**), pri čemer pazite, da jedilni pribor ne preprečuje vrtenja pršilne roke ali odpiranja prostora za detergent.

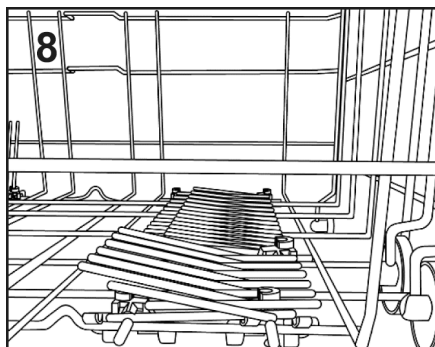
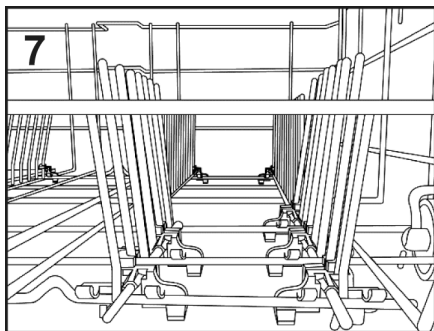
Zložljiva stojala

(samo pri nekaterih modelih)

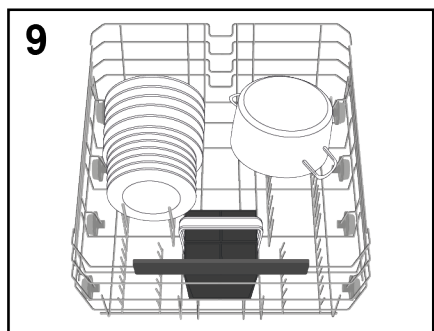
V spodnji košari (**sl.6**) so morda na voljo nastavljivi glavniki (**C-D-E**, odvisno od modela), ki so priročni za zagotavljanje optimalne stabilnosti posode.



Posodo ali krožnike nestandardne velikosti ali oblike lahko dvignete/spustite (**sl.7 in sl.8**), da se zagotovi največja prilagodljivost polnjenja stroja.



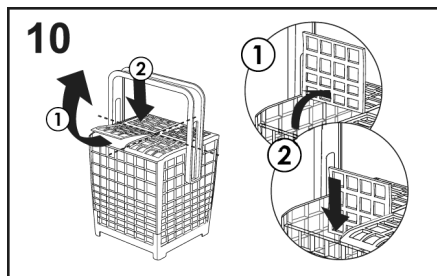
Standardna dnevna količina je navedena na **sl.9**.



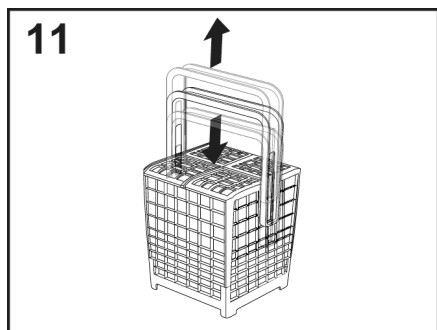
Racionalna in pravilna razporeditev posode je bistven pogoj za dober rezultat pomivanja.

KOŠARA ZA JEDILNI PRIBOR (samo pri nekaterih modelih)

Košara za jedilni pribor je namenjena za vse vrste jedilnega pribora, razen tistega, ki je tako dolg, da bi oviral zgornjo pršilno roko. Jedilni pribor je treba vložiti na primerna mesta zgornje rešetke, da se omogoči optimalen pretok vode. Zgornje rešetke lahko odstranite tako, da jih dvignete in potisnete v nosilec (sl.10).



Višino ročaja košare za jedilni pribor lahko prilagodite tako, da povlečete ali potisnete ročaj (sl.11).



Primer namestitve stojala za jedilni pribor je prikazan na **sliki 9**.



OPOZORILO

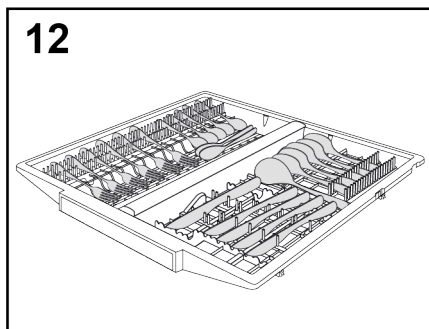
Nože in druge ostre predmete je treba naložiti v košaro tako, da so konice obrnjene navzdol, ali pa jih je treba položiti vodoravno.

UPORABA TRETJE KOŠARE (samo pri nekaterih modelih)

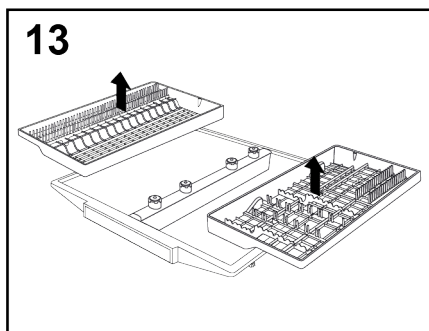
V tretjo košaro naložite jedilni pribor, kot je prikazano na sliki (**slika 12**).

Nože naložite tako, da je rezilo obrnjeno navzdol.

TS



Po potrebi lahko stranske police tretje košare odstranite (**slika 13**), da ustvarite dodaten prostor v zgornji košari za kosovne stvari, kot so kozarci za vino.

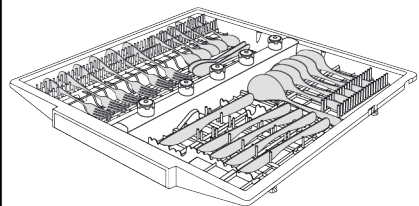


"SISTEM CUTLERY SHINE PLUS" (samo pri nekaterih modelih)

Serija Haier I-Pro Shine ima tehnološko napredno tretjo košaro.

Zasnovana je s sredinsko vodno cevjo, ki je priključena na 5 posebnih mehanskih vrtečih se šob, ki vodo pršijo neposredno na jedilni pribor, na zgornjem delu kadi pa je tudi dodatne razpršilna roka. To zagotavlja odlične rezultate pomivanja jedilnega pribora.

14



6. INFORMACIJE ZA TESTNI LABORATORIJ

Podatki za primerjalno testiranje in merjenje glasnosti skladno s standardom EN so na voljo na naslednjem naslovu:

testinfo-dishwasher@candy.it

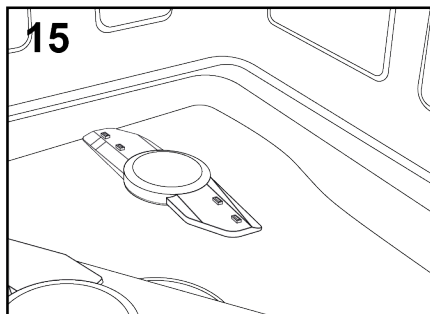
Ob zahtevanju podatkov prosimo navedite ime modela in številko pomivalnega stroja (gl. tablico s podatki).

POWER WASH (samo pri nekaterih modelih)

V nekaterih programih (glejte tabelo programov) bo omogočena tudi tretja pomivalna roka, nameščena na dnu pomivalnega stroja; s tem bo omogočeno **POWER WASH**.

Ta funkcija je idealna za čiščenje zelo umazanih krožnikov ali loncev, ki jih postavite neposredno v območje košare nad roko za **POWER WASH** (sl.15).

15



7. DODAJANJE DETERGENTA

(sl.A"2")

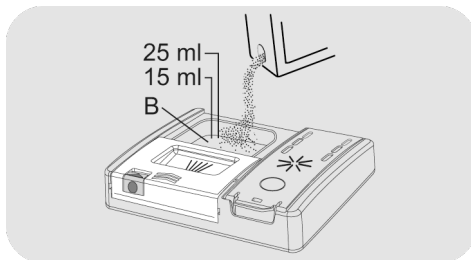
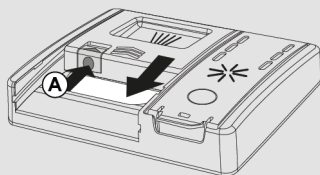
Detergent.

Zelo pomembno je, da uporabljate samo namenske detergente za pomivalne stroje; ti so lahko v obliki praška, tekočine ali tablet.

Neustrezni detergenti, npr. tisti, namenjeni ročnemu pomivanju, niso primerni za rabo v pomivalnem stroju, saj ne vsebujejo ustreznih snovi in onemogočijo pravilno delovanje stroja.

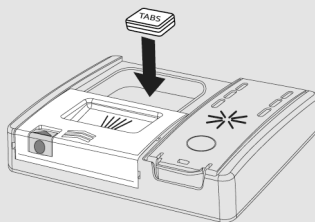
Polnjenje predalčka za detergent.

Posoda za detergent je v vratih (sl.A "2"). Če so vratca posodice zaprta, jih odprite s preprostim pritiskom na gumb za sprostitvev (A): vratca se ob koncu kateregakoli programa pomivanja vedno odprejo in so pripravljena za naslednjo uporabo.

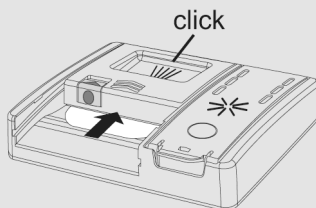


SL

Če uporabljate tablete, zadostuje ena sama. Vstavite TABLETE in se prepričajte, da ne ovirajo sistema odpiranja.



Po vlivanju detergenta v posodo zaprite vratca s pritiskom v smeri puščice, da se s klikom zaskoči na ustreznem mestu.



OPOZORILO

Ko zlagate posodo v spodnjo košaro, bodite pozorni, da krožniki ali ostala posoda ne blokirajo predalčka za detergent.

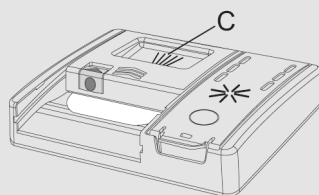
Ustrezna količina detergenta je odvisna od vrste posode in od stopnje umazanosti posode. Količina detergenta, ki je potrebna za enkratno pomivanje, znaša 20 do 30 g. Odmerite jo v predelek predalčka, ki je namenjen detergentu za pomivanje (B).

Ker se detergenti med sabo zelo razlikujejo, upoštevajte navodila proizvajalca detergenta. Naj vas samo opozorimo, da premalo detergenta pomeni slabo pomito posodo, medtem ko preveč detergenta ne pomeni, da je zato posoda bolje pomita, le po nepotrebnem porabite več detergenta.

Ne pretiravajte z uporabo detergenta, da ne bi po nepotrebnem onesnaževali okolja.

Natakanje detergenta za predpomivanje pri programih, kjer je to potrebno

Pri programih, ki vsebujejo cikel predpomivanja, ki zahteva dodaten odmerek detergenta (glejte poglavje o programih pomivanja), je treba na ustrezno mesto **(C)** vliiti dodaten detergent.



8. VRSTE DETERGENTA

Detergenti v tabletah

Detergenti v tabletah različnih proizvajalcev se različno hitro raztapljajo. Obstaja možnost, da v primeru, da izberete kratkotrajni program pomivanja, nekateri detergenti v tabletah ne bodo optimalno učinkoviti, saj se ne bodo do konca raztopili. Če uporabljate detergente v tabletah, priporočamo, da izberete daljše programe pomivanja, da se detergent porabi v celoti.

POMEMBNO

Da bi dosegli zadovoljive rezultate pomivanja, MORATE položiti tableto v del predalčka za detergent, namenjen detergentu za glavno pomivanje, in NE direktno v kad stroja!

Koncentrirani detergenti

Koncentrirani detergenti z nižjo stopnjo alkalnosti in z vsebnostjo naravnih encimov, ki so namenjeni pomivanju pri 50°C, manj vplivajo na okolje in varujejo tako posodo kot tudi pomivalni stroj. Programi za pomivanje pri 50°C so razviti namensko za popolno izrabo lastnosti encimov za raztapljanje nečistoč, kar omogoča, da z uporabo koncentriranih detergentov s pomivanjem pri nižji temperaturi dosežemo enake rezultate kot s programi za pomivanje pri 65°C.

Kombinirani detergenti

Detergente, ki vsebujejo tudi sredstvo za lesk, položite v predelek predalčka za detergente, namenjen detergentu za glavno pomivanje. V tem primeru mora biti predal za tekočino za lesk prazen (če ni prazen, pred uporabo kombiniranih detergentov obrnite stikalo za doziranje tekočine za lesk na najnižjo stopnjo).

Kombinirani detergenti "TABLETE"

Če imate namen uporabljati kombinirane detergente "TABLETE" ("3 v 1"/"4 v 1"/"5 v 1", itd.), ki torej vsebujejo tudi sol in sredstvo za lesk, svetujemo naslednje:

- pozorno preberete in upoštevate navodila proizvajalca detergenta, ki so navedena na embalaži;
- učinkovitost detergentov, ki vsebujejo tudi sredstvo za mehčanje vode/sol, je odvisna od trdote vode na vašem območju. Prepričajte se, da je trdota voda na vašem območju znotraj območja, v katerem je detergent, ki ga želite uporabiti, učinkovit; ti podatki so običajno navedeni na embalaži detergenta.

Če uporabljate tak detergent, z rezultati pomivanja pa niste zadovoljni, se posvetujte s proizvajalcem detergenta.

V določenih okoliščinah lahko uporaba kombiniranih detergentov povzroči:

- sledi vodnega kamna na posodi in v pomivalnem stroju;
- manj učinkovito pomivanje in sušenje.

POMEMBNO

Odpravljanje problemov, ki so direktna posledica uporabe tovrstnih detergentov, v garanciji ni vključeno.

Upoštevajte, da bodo v primeru, da uporabljate kombinirane detergente "TABLETE" opozorilne lučke za tekočino za lesk in za sol odveč (samo nekateri modeli), zato jih ne upoštevajte.

Če se pojavijo problemi pri pomivanju in/ali sušenju posode, priporočamo, da začnete namesto kombiniranih detergentov ponovno uporabljati tradicionalne proizvode (detergent, sol in tekočino za lesk). To namreč zagotavlja pravilno delovanje mehčalnika vode v pomivalnem stroju.

V tem primeru priporočamo:

- da ponovno napolnite posodi za sol in za tekočino za lesk;
- enkrat zaženete običajen program za pomivanje posode brez posode v stroju.

Upoštevajte, da bo potem, ko začnete ponovno uporabljati običajno sol za pomivalne stroje, sistem spet v celoti učinkovit šele po nekaj pomivanjih.

9. DODAJANJE SREDSTVA ZA SPLAKOVANJE

(Sl.A "3")

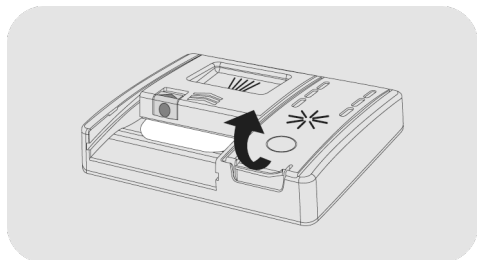
Sredstvo za izpiranje

Pripomoček za izpiranje, ki se samodejno sprosti med zadnjim ciklom izpiranja, pomaga, da se posoda hitro posuši, in prepreči nastajanje pik in madežev.

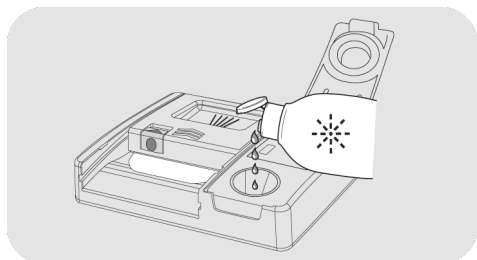
Polnjenje posode za sredstvo za izpiranje

Posoda za sredstvo za izpiranje je poleg posode za detergent (sl.A "3").

Za odpiranje pritisnite zavihek na pokrovu dozirnika sredstva za izpiranje in ga dvignite.



Dodajte pripomoček za izpiranje do oznake Max.



- Če se sredstvo za izpiranje razlije, ga odstranite iz prostora za pomivanje.
- Razliti pripomoček za izpiranje lahko povzroči prekomerno penjenje med ciklom pranja.

- Zaprite pokrov dozirnika sredstva za izpiranje.

- Pokrov se s klikom zatakne v zaprt položaj.

Vedno uporabljajte dodatke za izpiranje, ki so primerni za avtomatske pomivalne stroje.

Vsebnost apnenca v vodi močno vpliva na nastanek vodnega kamna in učinkovitost sušenja.

Zato je za doseganje dobrih rezultatov pomivanja pomembno nastaviti količino sredstva za izpiranje.

Če so po pomivanju na posodi proge, zmanjšajte količino za en položaj. Če se pojavijo belkaste lise, povečajte količino za en položaj.

Modeli, opremljeni s prikazovalnikom ali indikatorjem sredstva za izpiranje (samo pri nekaterih modelih)

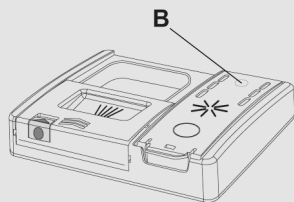
Ko je potrebno napolniti posodo za sredstvo za izpiranje, se na zaslonu prikaže majhna količina sredstva za izpiranje (pri modelih z zaslonom) ali pa zasveti namenska indikatorska lučka na nadzorni plošči.

Tovarniško je nastavljena stopnja 4, saj je ta primerna za večino uporabnikov.

Za nastavitve **SREDSTVA ZA IZPIRANJE** glejte ustrezno poglavje, "NASTAVITVE".

Modeli, ki niso opremljeni z indikatorjem sredstva za izpiranje (samo pri nekaterih modelih):

Stopnjo sredstva za izpiranje lahko preverite z optičnim prikazovalnikom **(B)** na posodi za doziranje.



POLNO



temno

PRAZNO



svetlo

Prilagoditev količine sredstva za izpiranje

Količino sredstva za izpiranje, ki ga uporablja pomivalni stroj med pomivanjem, je mogoče prilagoditi le s posebno aplikacijo, ki jo lahko s spletnega mesta prenesete s pametnim telefonom.

Prilagoditev je tovarniško nastavljena na stopnjo 2, saj je ta primerna za večino uporabnikov.

10. ČIŠČENJE FILTROV

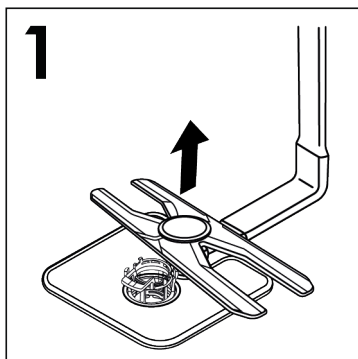
(sl. A "4")

Filtrirni sistem je sestavljen iz:

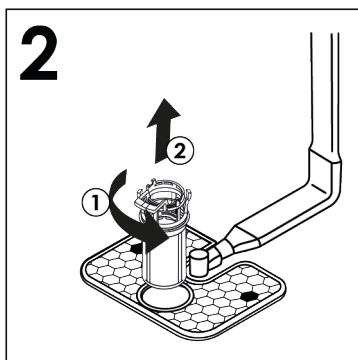
- **srednje posodice**, ki zadržuje večje odpadke;
- **mikrofiltra**, ki se nahaja pod mrežico. Mikrofilter zadrži vse najmanjše delce in s tem zagotovi brezhibno splakovanje;
- **ploske mrežice**, ki filtrira vodo za pomivanje ter.

● Filtre pregledajte po vsakem pomivanju in z njih odstranite morebitne ostanke hrane.

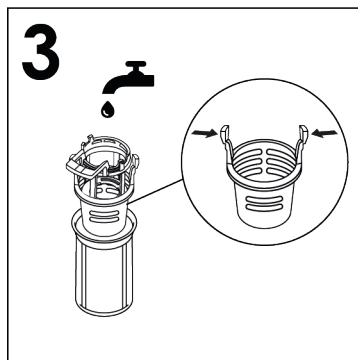
● Če želite izveči skupino filtrov, spodnjo razpršilno roko povlecite navzgor in jo izvečite.



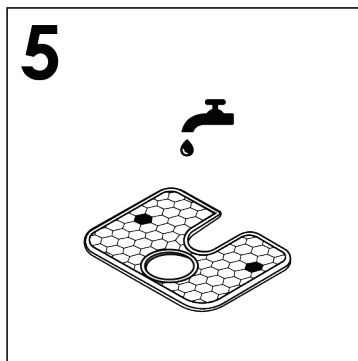
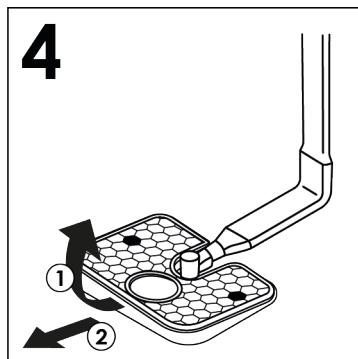
● Primate za ročico enote filtra in jo preprosto zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca ① ter jo povlecite navzgor, da jo izvečete ② (slika 2).



● Za lažje čiščenje lahko srednjo posodo odstranite (sl.3) s pritiskom na dva gumba ob straneh in potegom navzgor.



● Ločite srednjo posodico in plosko mrežico (sl.4) in pomijte filtre pod tekočo vodo (sl.5). Če je potrebno, uporabite krtačko.



- Ploščo in filtrirno enoto ponovno sestavite tako, da prej opisani postopek izvedete v obratnem vrstnem redu, pri čemer pazite, da sestavne dele pravilno privijete nazaj, da ne ogrozite delovanja pomivalnega stroja.
- Pri strojih, ki so opremljeni s samočistilnim mikrofiltrom, vzdrževanje skorajda ni potrebno - le vsaka dva tedna je potrebno preveriti stanje filtrov. Kljub temu priporočamo, da se po vsakem pomivanju prepričate, da filtri niso zamašeni.



OPOZORILO

Po čiščenju morate filtre pravilno sestaviti in nato pravilno namestiti v stroj; predvsem se prepričajte, da je ploska mrežica pravilno nameščena na dnu stroja. Prepričajte se, da ste filter pravilno pritrdili nazaj (ročico obrnite v smeri vrtenja urinega kazalca), saj nepravilno nameščeni filtri zelo zmanjšajo učinkovitost pomivanja.

TS

Nikoli ne pomivajte brez filtrov!

11. PRAKTIČNI NASVETI

Navodila za boljše rezultate pomivanja

- Pred zlaganjem posode v pomivalni stroj odstranite ostanke hrane (kosti, lupine, kose mesa ali zelenjave, kavno usedlino, olupke, cigaretni pepel, zobotrebce ipd.), sicer se lahko zamašijo filtri, odprtina za odtekanje vode ali šobe na pršilnih rokah.
- Posode pred nalaganjem v pomivalni stroj ni potrebno sprati, saj to povzroči večjo porabo vode in energije, kar ni priporočljivo.
- Ponve in lonce z ostanki zažganih jedi namakajte do začetka pomivanja v raztopini pomivalnega sredstva.
- Posodo namestite v stroj tako, da je obrnjena navzdol.
- Posodo zložite tako, da se ne dotika med seboj. Rezultati pomivanja bodo boljši, če bo posoda pravilno zložena.
- Za dobre rezultate je zelo pomembno, kako je posoda zložena v stroju. Če je možno, zložite posodo v stroj tako, da se ne dotika.
- Preverite, ali se lahko pršilne roke prosto vrtijo.
- Pomivanje srebrne posode in jedilnega pribora:
 - a) Srebro pomijte takoj po uporabi.
 - b) Na tako posodo ali jedilni pribor ne stresajte detergenta.
 - c) Taka posoda ne sme priti v neposreden stik z drugo kovino.

Nasveti za varčevanje

Vodnik za okolju prijazno in gospodarno uporabo pomivalni stroja.

- Dosežite kar najboljšo izrabo energije, vode, detergenta in časa tako, da v stroj naložite največjo priporočljivo količino posode. Prihranite do 50 % energije tako, da operete poln stroj posode namesto dveh polovično napolnjenih.
- Če želite pomivati vedno poln pomivalni stroj, zlagajte vanj posodo po vsakem obroku. Po potrebi lahko nastavite cikel Hladnega predpomivanja. Na ta način boste zmehčali in odstranili večje kose jedi, ki ostanejo na posodi. Cikel za celotno pomivanje nastavite šele takrat, ko je stroj poln.
- Če posoda ni zelo umazana, oziroma stroj ni povsem poln, lahko izberete varčni program pomivanja. Upoštevajte navodila v razpredelnici programov.
- Najučinkovitejši programi kombinirane rabe vode in energije so običajno daljši programi z nižjo temperaturo.
- Če pomivalni stroj uporabljate v skladu z navodili in nasveti proizvajalca, pomivanje v pomivalnem stroju porabi manj energije in vode kot ročno pomivanje.

Česa v stroju ne smete pomivati

- Upoštevajte, da vsa posoda ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju. Svetujemo vam, da jedilnega pribora in posode iz umetnih snovi, ki niso odporne na toploto, jedilnega pribora z lesenimi držali ali z držali iz umetnih snovi, aluminijaste posode, kristala, stekla z vsebnostjo svinca, pokrovk s termostatom... ne pomivate v stroju, razen če proizvajalec tega izrecno ne dovoljuje.
- Tudi barvne poslikave na nekaterih posodah niso toplotno obstojne. Priporočamo, da njihovo obstojnost preverite tako, da v stroju pomijete le en takšen kos in se tako prepričate, če so barve obstojne.

- Srebrnega in običajnega jedilnega pribora ne pomivajte skupaj, saj lahko pride do kemične reakcije.

pri nakupu nove posode ali jedilnega pribora se prepričajte, da je pomivanje v pomivalnem stroju dovoljeno.

Koristni nasveti

- Najprej izpraznite spodnjo košaro, da kapljice iz zgornje košare ne bi kapljale na posodo v spodnji košari.
- Če pustite posodo dlje časa v stroju, pustite vrata odprta, tako da bo lahko zrak krožil okoli posode; posoda se bo bolje posušila.

TS

12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Pravilna skrb za aparat lahko podaljša njegovo življenjsko dobo.

Čiščenje zunanosti aparata

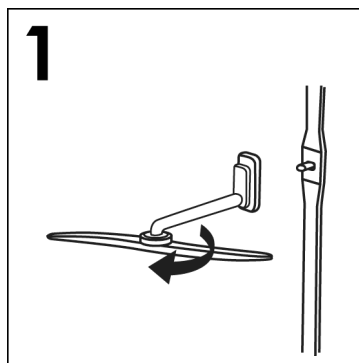
- Stroj izklopite iz električnega omrežja.
- Vrata in zunanje stene stroja redno čistite z blagimi čistili. Nikoli ne uporabite ostrih mrežic ali grobih čistil (npr. Vim, razne kisline, topila).

Čiščenje notranjosti naprave

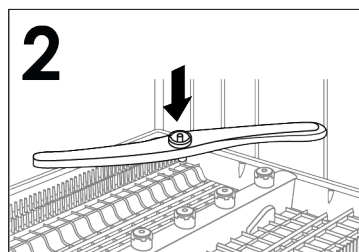
- Pomivalni stroj ne potrebuje posebnega vzdrževanja, saj se notranjost čisti samodejno. Z vlažno krpo redno čistite tesnilo na vratih, da odstranite ostanke hrane in sledi tekočine za lesk.
- Redno čistite tesnila vrat z vlažno krpo, tako da odstranite nečistočo in sledi tekočine za lesk.
- Priporočamo redno čiščenje pomivalnega stroja, s čimer odstranite obloge vodnega kamna in nečistočo iz stroja. Priporočamo uporabo namenskih sredstev za čiščenje pomivalnih strojev. Pri čiščenju pomivalnega stroja z namenskim čistilom mora biti pomivalni stroj prazen, tj. v njem ne sme biti posode.
- Če kljub rednemu čiščenju filtra opazite, da posoda ni dobro pomita oz. ni povsem suha, preverite, da niso morda šobe na pršilnih rokah zamašene z ostanki hrane (sl. A"5").

Če so zamašene, jih očistite na naslednji način:

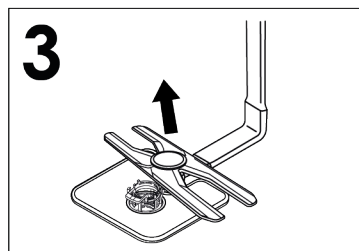
- 1) odstranite zgornjo roko rotorja in obrnite obročno matico z desne proti levi (sl.1);



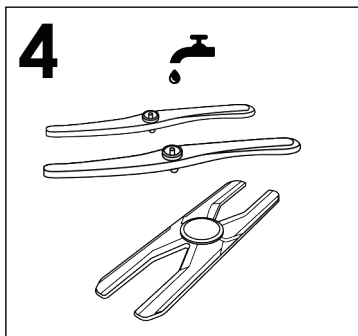
- 2) Po odstranitvi tretje košare odstranite zgornjo rotacijsko roko nad tretjo košaro. (Samo pri modelih, kjer je prisotna), tako da odvijte obročno matico z desne proti levi (sl.2);



- 3) Izvlecite spodnji krak rotorja tako, da ga preprosto povlečete navzgor (sl.3);



- 4) roke rotorja operite pod curkom vode, da odstranite morebitno zamašitev v razpršilnih glavah (sl.4);



PO KONCU POMIVANJA

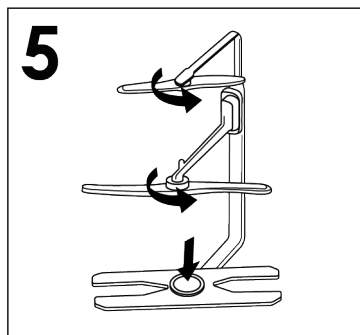
Po vsakem pomivanju zaprite pipo za vodo in izklopite stroj s pritiskom na tipko za vklop/izklop.

Če pomivalnega stroja dlje časa ne boste uporabljali, storite naslednje:

TS

Ne uporabljajte orodja, ki bi lahko deformiralo razpršilne glave.

- 5) Ko končate, ponovno namestite rotacijske roke v isti položaj; ne pozabite ponovno poravnati puščice in jih priviti v ustrezen položaj (sl.5);



1. V prazen stroj odmerite malo detergenta ter vklopite enega od programov, da se notranjost očisti;
2. Potegnite vtikač iz vtičnice;
3. Zaprite pipo za vodo;
4. Napolnite posodico s sredstvom za lesk;
5. Vrata stroja pustite priprta, da se stroj zrači;
6. Notranjost aparata mora ostati čista;
7. Če je pomivalni stroj v prostoru, kjer se temperatura lahko spusti pod 0°C, obstaja nevarnost, da bo voda v stroju zmrznila. V takem primeru prostor najprej ogrejte, stroj pa vključite šele čez 24 ur..

- 6) Vsa notranjost pomivalnega stroja je izdelana iz nerjavečega jekla. Kljub temu se lahko v notranjosti pojavljajo madeži, ki so posledica oksidacije - vzrok zanjo je lahko voda, ki vsebuje preveč železnih soli.

- 7) Takšne madeže lahko odstranite z blagim sredstvom za poliranje nerjavečega jekla, ki ne sme vsebovati spojin klora. Nikoli pa ne uporabljajte grobih čistilnih pripomočkov, npr. gobic iz jeklene volne.

VELIKOST

PODATKI	PROSTOSTOJEČ		VGRADNI
	Z DELOVNIM PUL TOM	BREZ DELOVNEGA PULTA	POLVGRADNI
Širina x višina x globina (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 + 89,8x57
Globina pri odprtih vratih (cm)	120	117	117

TEHNIČNI PODATKI (Glej tipsko tablico)

Pogrinjki (EN 50242)	12	13	14	15	16
Zmogljivost s ponvmi in posodo	8 oseb	8 oseb	9 oseb	9 oseb	9 oseb
Tlak dovoda vode (MPa)	Min. 0.08 - Maks. 1				
Varovalka / Vhodna moč / Napetost napajanja	Glej tipsko tablico				

15. IZBIRA PROGRAMA IN POSEBNE FUNKCIJE

Gumb VKLOP/IZKLOP

- Za vklop in izklop aparata pritisnite gumb **VKLOP/IZKLOP**.

Ko stroj vklopljate prvič

- Stroj priključite na električno napajanje.
- Pritisnite gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .
- Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVI JEZIK"** ki mu sledi **"ENGLISH"**.
- S pritiskom na gumb **"IZBIRA"**   lahko izberete želeni jezik.
- Če želite sprejeti izbiro jezika, pritisnite gumb **"POTRDI"** . Takoj zatem se na zaslonu samo enkrat prikaže sporočilo **"DOBRODOŠLI"** in ne sveti nobena lučka.
- Na zaslonu se pojavi vnaprej nastavljeni program **"EKO"**.
- Če želite cikel pomivanja prilagoditi vrsti umazane posode, izberite ustrezen program z gumbom **"PROGRAM"**.

- Po potrebi izberite možnosti pomivanja.

- Pritisnite gumb **"VKLOPI/PONASTAVI"**

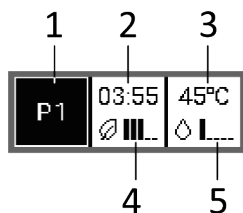


OPOZORILO:

Če stroj ostane vklopljen in ne izberete ali zaženete programa, se pomivalni stroj po 5 minutah samodejno izklopi.

ZASLON

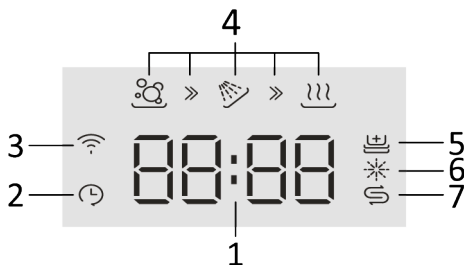
Na zaslonu je prikazano veliko informacij o izvajanju programa, preostalem času delovanja, porabi energije in vode za vsak program ter nastavljenih možnostih.



1. Označuje izbrani program pomivanja.
2. Označuje trajanje programa, po začetku programa pa prikazuje preostali čas do konca cikla.
3. Označuje temperaturo izbranega pomivanja.
4. Poraba energije je prikazana s 5 segmenti, ki zagotavljajo informacije o porabi glede na izbrani program.
5. Poraba vode je prikazana s 5 segmenti, ki zagotavljajo informacije o porabi glede na izbrani program.

ZUNANJI ZASLON FREESTANDING

Zunanji zaslon omogoča, da ste nenehno obveščeni o delovanju naprave.



1. PRIKAZ PREOSTALEGA ČASA

Prikazuje čas pomivanja za vsak izbrani program, med pomivanjem pa prikazuje preostali čas do konca programa.

2. Lučke "ZAKASNITEV VKLOPA"

3. Lučka "VPIS Wi-Fi"

4. Lučka "FAZE PROGRAMA"

5. Lučka "ADDISH"

6. Lučka "NI TEKOČINE ZA IZPIRANJE"

7. Lučka "NI SOLI"

DELNA LUČKA



Je statusna vrstica, katere glavna funkcija je označevanje napredka pomivanja (DELNA LUČKA postopoma zbledi, ko se pomivanje približuje koncu). Različne funkcije vrstice so podrobneje razložene v naslednjih odstavkih.

Ob naslednjem vklopu aparata

Pridržite gumb "VKLOP/IZKLOP", da vklopite stroj, in na zaslonu se bo pojavil program "EKO" ali program, ki ste se ga odločili uporabljati in ste ga shranili za uporabo ob vklopu pomivalnega stroja (za shranjevanje programa glejte "Meni NASTAVITVE" v ustreznem razdelku "SPOMINSKA FUNKCIJA").

Programi "SAMODEJNO"

Modeli s pametnim senzorjem polnjenja (Smart Loading Sensor)

Program "SMART AI - SMART AI PRO", s pomočjo algoritma, ki v realnem času analizira stopnjo umazanije posode, samodejno izbere idealno temperaturo in čas pomivanja, pri čemer določi optimalno porabo vode in elektrike.

Modeli s senzorjem za umazanijo (samo pri nekaterih modelih).

Pomivalni stroj je opremljen s senzorjem za umazanijo, ki lahko analizira motnost vode **pri vseh fazah programa "AVTOMATSKO"**

(glejte seznam programov). Ta naprava samodejno prilagodi parametre cikla pomivanja dejanski količini umazanije na posodi, saj je motnost vode povezana s količino umazanije na posodi. Tako so zagotovljeni odlični rezultati pranja, hkrati pa optimiziramo porabo vode in energije.

"IMPULZNI" programi ali programi "S PREKINITVAMI" (samo pri nekaterih modelih)

Nekateri programi uporabljajo impulzni sistem pomivanja ali sistem pomivanja s prekinitvami (odvisno od modela), ki zmanjša porabo, hrup in izboljša učinkovitost.

Delovanje pomivalne črpalke »s prekinitvami« se NE šteje za okvaro; gre za značilnost impulznega pranja, zato ga je treba obravnavati kot običajno značilnost programa.

Prekinitev programa

Odpiranje vrat med izvajanjem programa ni priporočljivo, zlasti med fazama glavnega pomivanja in zadnjega vročega izpiranja. Če pa se vrata odprejo med izvajanjem programa (na primer za dodajanje posode), se stroj samodejno ustavi. Zaprite vrata, **ne da bi pritisnili kateri koli gumb**. Cikel se bo začel od tam, kjer je končal.



OPOZORILO:

Če med ciklom sušenja odprete vrata, vas prekinjen zvočni signal opozori, da cikel sušenja še ni končan.

Spreminjanje tekočega programa

Če želite preklicati in spremeniti program, ki že poteka, izvedite naslednje:

1. Odprite vrata.

2. Pritisnite in pridržite gumb **"VKLOP/ PONASTAVI"**  vsaj 3 sekunde.

3. Ob pritiskanju na gumb **"PONASTAVI"** se na zaslonu se prikaže odštevanje **"3-2-1"**.

4. Na zaslonu se prikaže **"PONASTAVI"** in oglasijo se piski.

5. Program v teku bo preklican in na zaslonu se prikaže bodisi program **"EKO"** ali program, ki ste se ga odločili uporabljati in je shranjen v pomnilniku ob vklopu pomivalnega stroja.

6. V tem trenutku lahko nastavite nov program.



OPOZORILO:

Pred zagonom novega programa preverite, ali je v posodi še vedno detergent. Po potrebi dolijte detergent.

Dejavnosti programa FREESTANDING

Med delovanjem programa se na zaslonu s pritiskom katerega koli gumba prikaže preostali čas do konca cikla in ime nastavljenega programa.

Poleg tega se na zunanjem zaslonu prikazujejo faze pomivanja, v katerih je program.

- **POMIVANJE** 

- **IZPIRANJE** 

- **SUŠENJE** 

DELNA LUČKA prikazuje napredek pomivanja; ko se pomivanje približuje koncu, vrstica postopoma zbledi.



Če pride do prekinitve napajanja med delovanjem pomivalnega stroja, se izbrani program shrani v poseben pomnilnik in se ob ponovni vzpostavitvi napajanja nadaljuje tam, kjer se je ustavil.

Konec programa

Konec programa označujejo trije 3-sekundni signali, med katerimi je 20-sekundni premor; po eni minuti pa se pomivalni stroj izklopi. Hkrati se bo na zaslonu za eno minuto prikazala beseda **"KONEC"**.



Na zunanjem zaslonu se prikaže beseda **"KONEC"**.



V VRSTICI LUČK se konec programa prikazuje z zaporedjem lučk.

Samo pri modelih s funkcijo AUTO DOOR se vrata v fazi sušenja samodejno odprejo, vendar lahko posodo odstranite šele, ko se posreduje signal za konec cikla.

GUMB ZA 5" NASTAVITVE

NASTAVITVE 5"

Pomivalni stroj je opremljen z določenimi tovarniškimi nastavitvami. Vendar pa lahko prek menija z nastavitvami različne parametre prilagodite svojim potrebam pomivanja. Prilagodite lahko naslednje parametre (**JEZIK → TABLETE → ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA → SREDSTVO ZA IZPIRANJE → ZVOČNI SIGNAL → SPOMINSKA FUNKCIJA → NOTRANJA LUČ ***).

TS

* (samo pri modelih, kjer obstaja)

Postopek VEDNO začnite pri izklopljenem pomivalnem stroju.

Ko je možnost aktivirana, bo ostala aktivirana, dokler je ne odstranite, tudi če je pomivalni stroj IZKLOPLJEN.

NASTAVITVE JEZIKA

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .

2. Gumb **"NASTAVITVE"**  5" pridržite približno 5 sekund. Ko vstopite v meni, se oglasi pisk in zasvetijo tri lučke za IZBIRO in POTRDI TEV.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskom na gumb **"IZBIRA"**   lahko izberete zaporedne parametre, ki jih želite prilagoditi.

5. Izberite nastavev **"JEZIK"** ki se prikaže na zaslonu

6. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da dostopite do nastavev jezika.

7. Na zaslonu se pojavi **"ENGLISH"**.

8. Če želite izbrati drug jezik, pritisnite gumb **"IZBIRA"**  

9. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da potrdite nastavev izbranega jezika; na zaslonu se prikaže **"JEZIK"** in oglasi se kratek zvočni signal.

10. Za izhod iz menija pritisnite gumb **"NASTAVITVE"**  5" ali gumb katerega koli programa.

VRSTA DETERGENTA

Ta možnost vam omogoča izbrati, kateri detergent boste uporabili za pomivanje.

- TEKOČI

V možnosti tekočega detergenta je mogoče kot dodatek k tekočemu detergentu uporabljati tudi GEL ali PRAŠEK.

- TABLETE

Ta možnost omogoča optimalno uporabo tablet (»3 v 1«/»4 v 1«/»5 v 1« itd.). S pritiskom na ta gumb spremenite nastavljeni program pomivanja, da se dosežete najboljšo učinkovitost z uporabo tablet ali kombiniranih detergentov; poleg tega se indikatorja soli in sredstva za izpiranje deaktivirata.

Ta možnost se priporoča pri uporabi HITREGA programa, katerega trajanje se bo podaljšalo, da se omogoči boljše učinkovitost tablet z detergentom.

Aktiviranje možnosti **"TABLETE"** na nekaterih modelih ni prikazano samo na zaslonu, ampak tudi z vklopom posebne opozorilne lučke .

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .

2. Pridržite gumb **"NASTAVITVE"**  5" približno 5 sekund.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskom gumba **"IZBIRA"**   lahko izberete parameter, ki ga želite prilagoditi.

5. Na zaslonu izberite nastavev **"VRSTA DETERGENTA"**

6. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da dostopite do nastavev.

7. Na zaslonu se prikaže izbira **"TEKOČI"** ali **"TABLETE"**.

8. Pritisnite gumb **"IZBIRA"**   da izberete NASTAVITEV.

9. Pritisnite gumb **"POTRDI"** ✓ da potrdite nastavitve; na zaslonu se prikaže ime možnosti in zasliši se kratek pisk.

10. Za izhod iz menija pritisnite gumb **"NASTAVITVE"** ⚙️ 5" ali gumb katerega koli programa.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA
Izberite nastavitve mehčalca vode, ki bo ustrezala stopnji trdote vaše vode, kot sledi:

Preden začnete izvajati naslednji postopek, mora biti pomivalni stroj VEDNO izklopljen.

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** ⏻.

2. Pridržite gumb **"NASTAVITVE"** ⚙️ 5" približno 5 sekund.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskom na gumb **"IZBIRA"** < > lahko zaporedno izberete parametre, ki jih želite prilagoditi.

5. Izberite nastavitve **"ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA"**.

6. Pritisnite gumb **"POTRDI"** ✓, da potrdite izbrani parameter.

7. Na zaslonu se prikaže nastavljena stopnja (tovarniško je nastavljena stopnja **"S4"**).

8. Pritisnite gumb **"IZBIRA"** < > da izberete različne stopnje nastavitve.

9. Potrdite izbiro s pritiskom na gumb **"POTRDI"** ✓.

10. Prek zaslona se pomakne napis **"ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA"**.

11. Če želite zapustiti meni, pritisnite gumb **"NASTAVITVE"** ⚙️ 5".

Za spremembo nastavitve odstranjevanja vodnega kamna ponovite isti postopek.



OPOZORILO

Če postopka ne morete dokončati, pomivalni stroj izklopite z gumbom **"VKLOP/IZKLOP"** in začnite postopek od začetka (KORAK 1).

SREDSTVO ZA IZPIRANJE

Prilagoditev količine sredstva za izpiranje

Postopek VEDNO začnite pri izklopljenem pomivalnem stroju.

1. Vključite aparat s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** ⏻.

2. Pridržite gumb **"NASTAVITVE"** ⚙️ 5" (5 sek.) oglasi se kratek pisk.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskanjem gumb **"IZBIRA"** < > se pomaknete po podmeniju.

5. Izberite možnost **"SREDSTVO ZA IZPIRANJE"**.

6. Pritisnite **"POTRDI"** ✓ za dostop do stopenj regulacije.

7. Pritisnite **"IZBIRA"** < >, da izberete vrednost (R1.....R6). Pri stopnji R0 se sredstvo za izpiranje ne dozira.

8. Pritisnite **"POTRDI"** ✓.

9. Pritisnite **"NASTAVITVE"**  5" (5 sek.), da zapustite meni z nastavitvami.

IZBIRE IN NASTAVITVE ZVOČNEGA SIGNALA

Zvočni signal, ki se oglasi ob pritisku na gumb, ki se uporabljajo za izbiro in nastavitve funkcij in možnosti pomivanja, lahko aktivirate/deaktivirate na naslednji način (privzeto je aktiviran):



OPOZORILO:

Zvočni signal ob vklopu in izklopu stroja ter na začetku in koncu cikla pomivanja je vedno vklopljen, kakor tudi v primeru težave ali napake na stroju.

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .

2. Pridržite gumb **"NASTAVITVE"**  5" približno 5 sekund. Ob vstopu v meni se oglasi pisk in zasvetijo tri lučke IZBERI in POTRDI.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskom gumba **"IZBIRA"**  lahko izberete parameter, ki ga želite prilagoditi.

5. Izberite nastavev **"ZVOČNI SIGNAL"** na zaslonu.

6. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da dostopite do nastavitvev.

7. S pomočjo gumbov **"IZBIRA"**  izberite med dvema nastavitvama, ki se prikazeta na zaslonu.
- DA
- NE

8. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da potrdite nastavev; na zaslonu se prikaže ime možnosti in zasliši se kratek pisk.

9. Za izhod iz menija pritisnite gumb **"NASTAVITVE"**  5" ali gumb katerega koli programa.

SPOMINSKA FUNKCIJA

Če želite omogočiti shranjevanje zadnjega uporabljenega programa, izvedite naslednje:

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .

2. Pridržite gumb **"NASTAVITVE"**  5" približno 5 sekund. Ko vstopite v meni, se oglasi pisk in zasvetijo tri lučke za IZBIRO in POTRDI.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskom gumba **"IZBIRA"**  lahko izberete parameter, ki ga želite prilagoditi.

5. Na zaslonu izberite nastavev **"ZADNJE UPORABLJENO"**.

6. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da dostopite do nastavitvev.

7. S pomočjo gumbov **"IZBERI"**  izberite med dvema nastavitvama, ki se prikazeta na zaslonu.
- DA
- NE

8. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da potrdite nastavev; na zaslonu se prikaže ime možnosti in zasliši se kratek pisk.

9. Za izhod iz menija pritisnite gumb **"NASTAVITVE"**  5" ali gumb katerega koli programa.

NOTRANJA LUČ (samo pri nekaterih modelih)

Inovativni sistem notranje razsvetljave je zasnovan v skladu z visokimi estetskimi standardi, da bi bil pomivalni stroj še bolj funkcionalen. Med polnjenjem ali praznjenjem pomivalnega stroja dve močni luči LED osvetljujejo notranost pomivalnega stroja.

Luči se prižgejo takoj ob vklopu stroja s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .

Po 5 minutah pomivalni stroj preide v stanje pripravljenosti in ugasne luči.

Če želite po koncu cikla notranje luči ponovno prižgati, pritisnite gumb za **"VKLOP/IZKLOP"** .

Ko je stroj v stanju zakasnitve vklopa ali premora, luč ne sveti.

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .

2. Pridržite gumb **"NASTAVITVE"**  5" približno 5 sekund. Ko vstopite v meni, se oglasi pisk in zasvetijo tri lučke IZBERI in POTRDI.

3. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"NASTAVITVE"**.

4. S pritiskom gumba **"IZBIRA"**   lahko izberete parameter, ki ga želite prilagoditi.

5. Izberite nastavev **"NOTRANJA LUČ"** na zaslonu.

6. Pritisnite gumb **"POTRDI"** .

7. S pomočjo gumbov **"IZBIRA"**   izberite med dvema nastavitvama, ki se prikažeta na zaslonu.

- DA
- NE

8. Pritisnite gumb **"POTRDI"**  da potrdite nastavev; na zaslonu se prikaže ime možnosti in zasliši se kratek pisk.

9. Za izhod iz menija pritisnite gumb **"NASTAVITVE"**  5" ali gumb katerega koli programa.

TS

MOŽNOSTI



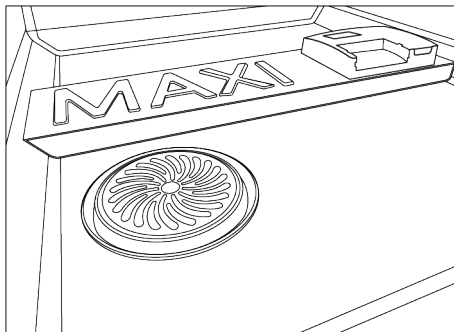
OPOZORILO:

V izbranem programu ni mogoče kombinirati vseh možnosti oziroma ne morejo biti aktivne.

(Glejte seznam programov)

Gumb **"ULTRA DRY"** (samo pri nekaterih modelih)

Inovativen sistem dvojnega ventilatorja, ki ogreje zunanji zrak in omogoča njegovo kroženje v kad. Kondenzacijski modul zmanjšuje vlažnost, kar zagotavlja izboljšano učinkovitost sušenja v smislu časa in rezultatov na koncu cikla. Idealno za plastične ali gladke površine.





OPOZORILO:

Zaščitne mreže ULTRA DRY na noben način ne prekrijte.



OPOZORILO:

Ne vstavljajte predmetov v reže zaščitne mreže ULTRA DRY, da ne poškodujete izdelka.



OPOZORILO:

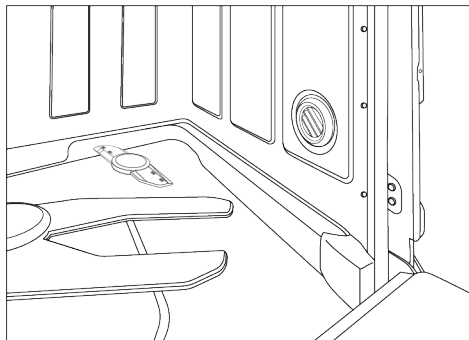
Ko odstranite košaro z jedilnim priborom, da bi odstranili posodo iz pomivalnega stroja, ne udarite po zaščitni mreži sistema ULTRA DRY.

Prepričajte se, da je košara pravilno nameščena; če ni, lahko zaščitna mreža sistema ULTRA DRY med zapiranjem vrat udari ob košaro in se poškoduje.



OPOZORILO:

Da bi zagotovili pravilno delovanje naprave ULTRA DRY, se izogibajte oviranju rež mreže, ki ščitijo grelni element ob strani.



Gumb "EXTRA DRY" (samo pri nekaterih modelih)

Ta možnost omogoča optimalno učinkovitost pri sušenju s povišanjem temperature pomivanja v zadnjem ciklu pomivanja.

"OJAČANJE ZA JEDILNI PRIBOR" gumb (samo pri nekaterih modelih)

V nekaterih programih pranja (glejte Seznam programov) lahko aktivirate to funkcijo, da povečate tlak pomivanja šobe, kar omogoča kakovostnejše pranje jedilnega pribora, vstavljenega v tretjo košaro.

Gumb "AUTO DOOR" (samo pri nekaterih modelih)

Ta možnost aktivira posebno napravo, ki med ciklom sušenja ali po njem (odvisno od programa) odpre vrata za nekaj centimetrov, kar daje prednost bolj naravnemu in učinkovitemu sušenju posode.

Trajanje izbranega cikla se samodejno spremeni, da se optimizirajo temperature, uporabljene v fazi izpiranja, kar omogoča znatno zmanjšanje porabe energije. Odpiranje vrat v zadnji fazi sušenja omogoča kroženje zraka, kar odpravi tveganje neprijetnih vonjav.

Ko se vrata odprejo, se na zaslonu prikaže sporočilo "AUTO DOOR".

V programu "EKO" je ta možnost samodejno aktivna. Lahko pa jo tudi izklopite.



OPOZORILO:

Če izberete to možnost, nikakor ne smete preprečiti odpiranja vrat ali jih na silo zapreti, da ne poškodujete mehanizma. Pred vrati pustite dovolj prostora in preden jih zaprete počakajte, da se naprava za odpiranje ponovno aktivira.



OPOZORILO:

Če odprete vrata med programom sušenja, vas bo zvočni signal s presledki opozoril, da se program sušenja še ni zaključil.

TS

Gumb "ACTIVE HYGIENE ZAŠČITA"

(samo pri nekaterih modelih)

Sistem **ACTIVE HYGIENE ZAŠČITE** vam omogoča razkuževanje pomivalnega stroja in posode z odstranitvijo do 99% virusov, bakterij in alergenov. Ko ga aktivirate z ustreznim gumbom se temperature cikla povišajo na več kot 65 °C in začne se močna razkuževalna obdelava košar in glavnih plastičnih delov v pomivalnem stroju.

ADDISH (možnost dodajanja posode po začetku izvajanja programa) (FREEESTANDING)

Ko se Progr. **zažene**, morate samo odpreti vrata in dodati posodo, kontrolna lučka **ADDISH** zasveti. Stroj se samodejno zaustavi in na zaslonu bo utripal čas do konca ciklusa. Vrata zaprite in **ne pritisnite nobenega gumba**. Progr. se bo nadaljeval, kjer ste ga prekinili. Ko se kontrolna lučka za dodajanje posode izklopi, ni priporočljivo dodajati nove posode.

Počasi in previdno odprite vrata, da vas curek vode ne bo zmočil.

ADDISH po izklopu kontrolne lučke strogo odsvetujemo, ker lahko vpliva na zmogljivost pomivanja.

Gumb POLOVIČNA KOLIČINA



(samo pri nekaterih modelih)

Posebej razvita za majhno količino lahko umazane posode, ki zapolni približno polovico pomivalnega stroja. Z izbiro te možnosti lahko prihranite čas, energijo in vodo. Po izbiri programa pritisnite gumb in zasvetila bo indikatorska lučka.

Če ta možnost ni združljiva z nastavljenim programom set, se bo oglasil zvočni signal.

Pri modelih samo z različico **PRO** lahko izberete tudi košaro za pranje.

Ob vsakem pritisku na gumb za polovično količino se na zaslonu prikaže košara za pranje.



Obe košari



Spodnja košara.



Zgornja košara.

Pri modelih s 3. košaro bo ta vedno aktivna.

Gumb "ZAŠČITA ZA OTROKE"



AKTIVIRANJE ZAŠČITE ZA OTROKE

Pomivalni stroj je opremljen z elektronsko zaščito za otroke. Zaščita za otroke onemogoči upravljanje, s čimer prepreči izvedbo neželjenih ali nenamernih sprememb.

Zaščito za otroke lahko aktivirate ali deaktivirate na naslednji način:

1. Vključite pomivalni stroj s pritiskom in pridržanjem gumba **"VKLOP/IZKLOP"** .
2. Pridržite gumb **"ZAŠČITA ZA OTROKE"**  5" za približno 5 sekund
3. Na zaslonu se prikaže **"VARNOSTNO ZAKLEPANJE"** in oglasi se kratek pisk.
4. Aktiven ostane samo gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .
5. Ob vsakem pritisku na onemogočene tipke se na zaslonu prikaže sporočilo **"ZAKLENJENO"**.

DEAKTIVIRANJE ZAŠČITE ZA OTROKE

1. Pridržite gumb **"VARNOSTNO ZAKLEPANJE"**  5" za približno 5 sekund
2. Na zaslonu se prikaže sporočilo **"ODKLENJENO"** in oglasi se kratek pisk.

Če stroj izklopite z gumbom **"VKLOP/IZKLOP"**, bo pri naslednjem vklopu stroja zaščita za otroke omogočena.

Gumb **"ZAKASNITEV VKLOPA"**



Izbira zakasnitve vklopa

Ta gumb vam omogoča programiranje začetka cikla pomivanja z zakasnitvijo med 0:30 in 24 ur.

Če želite nastaviti zakasnitev vklopa, izvedite naslednje.

1. Vključite pomivalni stroj s pridržanjem gumba **"VKLOP/IZKLOP"**  za približno 3 sekunde.
2. Izberite program pomivanja.
3. Pritisnite gumb **"ZAKASNITEV VKLOPA"**  (na zaslonu se prikaže **"0:30"**).

4. Ponovno pritisnite gumb, da podaljšate zakasnitev (ob vsakem pritisku se zakasnitev podaljša za 30 minut, do največ 4 ur). Nato se ob vsakem pritisku gumba zakasnitev podaljša za 1 uro do največ 24 ur. Če po nastavljeni zakasnitvi 24:00 gumb znova pritisnete, se vrednost vrne na 0:00 (zakasnitev vklopa onemogočena).

5. Nastavitev zakasnitve vklopa se na zaslonu prikazuje 5 sekund ali do pritiska gumbov **VKLOP/IZKLOP – VPIS Wi-Fi – ZAKASNITEV VKLOPA – VKLOPI**.

Sprememba programa ne spremeni zakasnitve in lučka LED ostane vklopljena.

Ob pritisku na gumb **"ZAKASNITEV VKLOPA"** se prikaže zadnja izvedena nastavitev.

Odštevanje in zagon programa z ZAKASNITVIJO VKLOPA

1. Če je zakasnitev nastavljen na programu:

- Pritisnite **"VKLOPI/PONASTAVI"** 

2. Lučka **"ZAKASNITEV VKLOPA"** sveti do izteka časa.

3. Začne se odštevanje zakasnitve in na zaslonu se prikazuje **"ZAČETEK ČEZ XX:XX"**.

4. Čas se prikazuje v intervalih vsakih 30 minut v 24 urah, zadnji 2 uri pa se prikazuje v intervalih po eno minuto.

5. Če pritisnete kateri koli gumb (razen gumbov **"VKLOP/IZKLOP – VPIS Wi-Fi – ZAKASNITEV VKLOPA – VKLOPI"** za 3 sekunde, se prikaže ime programa **"P XX IME"** (P + številka programa + ime programa) v enem pomiku, nato pa se znova prikaže čas zakasnitve.

V primeru izpada ali izklopa električne energije pomivalni stroj shrani preostali čas pred zagonom in takoj po ponovni vzpostavitvi električnega napajanja ali ponovnem vklopu stroja nadaljuje z odštevanjem od točke prekinitve.

Če želite zakasnitev vklopa preklicati, izvedite naslednje:

- Odprite vrata.
- Pritisnite in pridržite gumb **"VKLOP/**

PONASTAVI"  vsaj 3 sekunde. Na zaslonu se prikaže **"PONASTAVI"** in oglasi se pisk.

- Zakasnitev vklopa in izbrani program bosta preklicana. Na zaslonu se prikaže ime programa.
- Če želite v tem trenutku vklopiti pomivalni stroj, morate ponovno nastaviti želeni program in po potrebi izbrati gumb za nastavev možnosti.

OPOZORILNE LUČKE NA ZASLONU

Opozorilna lučka **"NI SOLI"**

Ko se na zaslonu prikaže sporočilo **"SOL"** oziroma pri modelih brez zaslona zasveti ustrezna lučka , napolnite rezervoar (glejte poglavje **"DODAJANJE SOLI"**).

Če je stopnja odstranjevanja vodnega kamna nastavljena na 0, se to nikoli ne bo zgodilo (glejte poglavje o nastavljanju mehčalca).

Opozorilna lučka **"NI SREDSTVA ZA IZPIRANJE"**

Ko se na zaslonu prikaže sporočilo **"SREDSTVO ZA IZPIRANJE"** oziroma pri modelih brez zaslona zasveti ustrezna

lučka , napolnite rezervoar (glej poglavje **"DODAJANJE SREDSTVA ZA IZPIRANJE"**).

Če je stopnja **SREDSTVA ZA IZPIRANJE** nastavljena na 0, se to ne bo nikoli zgodilo.

TS

KONTROLNA LUČKA "ZAPRTEGA DOTOKA VODE"

Prikazuje napako na dovodu vode med ventilom in pomivalnim strojem (glej **"ODPRAVLJANJE TEŽAV IN GARANCIJA"**).

FUNKCIJE POMIVALNEGA STROJA

Aktiviranje ali izključitev programa PREDSTAVITVENI NAČIN:
(Demonstracijski program se uporablja izključno na prodajnih mestih)

AKTIVIRANJE PREDSTAVITVENEGA NAČINA

Postopek **VEDNO** začnite pri izklopljenem pomivalnem stroju.

1. Če želite zagnati **PREDSTAVITVENI NAČIN**, hkrati pridržite gumba **"VKLOP/IZKLOP"**  in **"POLOVIČNA KOLIČINA"**  za 10 sekund.

2. Prek zaslona se **dvakrat** pomakne sporočilo **"DEMO ON"**

3. Zdaj je stroj pripravljen za simulacijo različnih programov in možnosti.

Interakcija s PREDSTAVITVENIM NAČINOM

- V "PREDSTAVITVENEM NAČINU" lahko uporabljate pomivalni stroj kot v običajnih delovnih pogojih, vendar ne morete zagnati programa; aktivne so samo možnosti **Programi**, **Opcije** in **Zakasnitev vklopa**.

- Če v 7 sekundah ne pritisnete nobenega gumba, se pomivalni stroj vrne v **PASIVNI PREDSTAVITVENI NAČIN**.

Če je ob vklopu pomivalnega stroja še vedno aktiven "PREDSTAVITVENI NAČIN", se prek zaslona dvakrat pomakne sporočilo "DEMO ON", da uporabnika opozori, da je stroj v tem načinu.

DEAKTIVIRANE PREDSTAVITVENEGA NAČINA

Postopek VEDNO začnite pri izklopljenem pomivalnem stroju.

1. Za deaktiviranje **PREDSTAVITVENEGA NAČINA** hkrati pridržite gumba **"VKLOP/IZKLOP"**  in **"POLOVIČNA KOLIČINA"**  za 10 sekund.
2. Prek zaslona se **dvakrat** pomakne sporočilo **"DEMO OFF"**.
3. Pomivalni stroj se izklopi.
4. Stroj je zdaj pripravljen za vklop in aktiviranje v normalnem načinu.

16. DALJINSKO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Stoj je opremljen s tehnologijo daljinskega upravljanja **Wi-Fi**, ki omogoča oddaljen nadzor preko aplikacije.

ZDRUŽEVANJE APARATOV (Z APLIKACIJO)

- Prenesite aplikacijo **hOn** na svojo napravo tako, da okvirite to kodo QR:



ali prek povezave:

go.haier-europe.com/download-app

Aplikacija čarovnika **hOn** je na voljo tako za Android kot za tablice iOS in pametne telefone.

Za vse podrobnosti lastnosti Wi-Fi si oglejte izbirnike aplikacij in način demo.

- Preverite, ali je router vklopljen in je vaš pametni telefon/tablica povezana z vašim domačim omrežjem **Wi-Fi**.

Frekvenco domačega omrežja **Wi-Fi** morate nastaviti na **2,4 GHz**. Svoje naprave ne boste mogli konfigurirati, če je vaše domače omrežje na frekvenci **5 GHz**.

- Vključite **BLUETOOTH** na svojem pametnem telefonu/tablici (če je na voljo).
- Odprite aplikacijo, ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite, če ste ga že ustvarili) in seznanite napravo po navodilih na zaslonu pametnega telefona.

Uspešno seznanjanje

- Če je seznanjanje z aplikacijo uspešno, sveti lučka **"Wi-Fi"**.
- Na zaslonu se prikaže **"POVEZANO"**, nato pa **"DALJINSKO UPRAVLJANJE VKLOPLJENO"**.
- Pomivalni stroj lahko zdaj upravljate prek aplikacije.

Neuspešno seznanjanje

Če povezovanje z aplikacijo ne uspe (ali je minilo 5 minut):

- Indikator **"Wi-Fi"** ugasne.
- Na zaslonu izdelka se prikaže **"POSKUSITE ZNOVA"**.
- Pomivalni stroj ne bo povezan.
- Ponovite postopek seznanjanja prek aplikacije.

Ponastavitev WiFi

V primeru težav ali spremembe nastavitve domačega usmerjevalnika (npr. sprememba imena omrežja/gesla, ponudnika internetnih storitev itd.) morate postopek seznanjanja ponoviti, tako da odstranite izdelek iz aplikacije ali spremenite poverilnice za omrežje Wi-Fi prek nastavitve aparata v aplikaciji.

AKTIVIRANJE DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

Če po pravilnem seznanjanju aparata z aplikacijo (glejte razdelek SEZNANJANJE APARATA) želite uporabiti...

- Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
- Napolnite pomivalni stroj, napolnite detergent, zaprite vrata.
- Vključite pomivalni stroj s pritiskom na gumb **"VKLOP/IZKLOP"** .
- Kratko pritisnite gumb **"Wi-Fi"** . Na zaslonu se prikaže **"POVEZOVANJE..."** in nato **"DALJINSKO UPRAVLJANJE VKLOPLJENO"**.

- Zaprite vrata.

Pri vgrajenih modelih to storite pred vklopom izdelka.

- Pomivalni stroj lahko zdaj upravljate prek aplikacije.

IZKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Če želite zapustiti način daljinskega upravljanja, ponovno pritisnite gumb **"Wi-Fi"**  na pomivalnem stroju.
- Indikator **"Wi-Fi"** bo zelo počasi utripal.
- **Brez cikla delovanja:**
Na zaslonu izdelka se prikaže sporočilo **"DALJINSKO UPRAVLJANJE IZKLOPLJENO"**. Ročno lahko izberete nov cikel.
- **Če je cikel v teku:**
Na zaslonu izdelka se prikaže sporočilo **"DALJINSKO UPRAVLJANJE IZKLOPLJENO"**. Na zaslonu bo nato prikazan preostali čas. Ciklus se zaključi brez nadzora prek aplikacije.

Drug način izhoda iz oddaljenega nadzora.

- Pritisnite gumb **"ZAČNI/PONASTAVI"**



in ga držite 3 sekunde

Če poteka cikel pomivanja, bo prekinjen in stroj bo preklopil iz načina **"ODDALJENEGA NADZORA"**.

Indikatorska lučka **"Wi-Fi"** bo počasi utripala. Zdaj je mogoče izbrati nov cikel pomivanja na nadzorni plošči.

- Pritisnite gumb **"VKLOP/IZKLOP"** 
in ga držite 3 sekunde (ali izključite)
Če poteka cikel pomivanja, bo aktiviran premor in stroj bo preklopil iz načina **ODDALJENEGA NADZORA**. Ob ponovnem vklopu bo indikatorska lučka **"Wi-Fi"** počasi utripala in tekoči cikel se bo nadaljeval na točki, kjer je bil prekinjen.

Ko odprete vrata, je **ODDALJEN NADZOR** onemogočen. Če želite stroj upravljati preko aplikacije, zaprite vrata.

Kontrolna lučka "Wi-Fi"

- Prikažuje stanje povezanosti stroja z domačim brezžičnim omrežjem. Lahko deluje na naslednje načine:
 - **SVETI:** daljinsko upravljanje je omogočeno.
 - **ZELO POČASNO UTRIPANJE:** daljinsko upravljanje onemogočeno.
 - **POČASNO UTRIPANJE:** ponastavitev omrežja **Wi-Fi** (med seznanjanjem aplikacije).
 - **HITRO UTRIPANJE:** aparat je povezan z aplikacijo, vendar ni povezave **Wi-Fi**. Preverite, ali usmerjevalnik pravilno deluje in ali se poverilnice za domači **Wi-Fi** (ime omrežja in/ali geslo) niso spremenile. V tem primeru posodobite nastavitve v aplikaciji po navodilih v pametnem telefonu.

17. LEGENDA PROGRAMOV

Program			Opis
P1		ECO	Standardni in najučinkovitejši program v smislu kombinirane porabe energije in vode za običajno umazano posodo. Program v skladu s standardom EN60436.
P2		UNIVERZALNI PROGR.	Primeren za vsakodnevno pomivanje rahlo umazane posode, vaš običajni dnevni program.
P3		INTENZIVNI PROGR.	Za močno umazane ponve in vse druge predmete, ki zahtevajo močno in učinkovito pomivanje. Popolnoma zasnovan za zelo umazane krožnike, ponve in lonce.
P4		SMART AI	Program, ki samodejno izbere najbolj varčno in učinkovito trajanje cikla ter temperaturo cikla glede na količino in stopnjo umazanije* *Samo na nekaterih modelih.
P5		PREDPRANJE	Kratko predhodno pomivanje posode, ki ste jo uporabili čez dan, če želite počakati, dokler pomivalnega stroja povsem ne napolnite.
P6		59MIN	To je program za polno količino, namenjen pomivanju in sušenju v manj kot eni uri z zagotovljeno visoko kakovostjo pomivanja.
P7		KRATKI PROGR. 20'	To je program za polno količino, zasnovan za pomivanje v samo 20 minutah.
P8		NOČNI	Popoln program, namenjen zmanjšanju stopnje hrupa pomivalnega stroja na minimum.
P9		FLEX ZONE WASH	Ta program samodejno prilagodi intenzivnost pomivanja obeh pršnih rok (za zgornjo in spodnjo košaro), s čimer se osredotoči na različna območja pomivalnega stroja: blažji in nežnejši vodni curek v zgornji košari ter močnejši in intenzivnejši vodni curek v spodnji košari.
P10		SMART AI PRO	Program, ki samodejno izbere najbolj varčno in učinkovito trajanje cikla ter temperaturo glede na količino in stopnjo umazanije* *Samo pri nekaterih modelih

Pomivanje s predpomivanjem

Če izberete program s predpomivanjem, priporočamo, da odmerite dodatno količino detergenta (največ 6 g) neposredno v stroj.

Program							Funkcije In Možnosti						
			Predpranje z detergentom	"SAMODEJNI" programi ⁴	Temperatura pomivanja (°C)	Povprečni čas pomivanja ³ (min.)	Gumb "POLOVIČNA KOLIČINA" ¹	Gumb "EXTRA DRY" ¹	Gumb "ULTRA DRY" ¹	Gumb "CUTLERY BOOST" ¹	Gumb "AUTO DOOR" ¹	"POWER WASH" ¹	"TABLETE" ²
P1		ECO	-	-	45	235 - 239	DA*	DA	DA	DA	DA	N/O	DA
P2		UNIVERZALNI PROGR.	-	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P3		INTENZIVNI PROGR.	●	-	75	146	DA*	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	DA*	DA	DA	N/O	DA	DA	DA
P5		PREDPRANJE	-	-	-	10	DA*	N/O	-	N/O	DA	N/O	-
P6		59MIN	●	-	65	59	DA*	N/O	N/O	DA	DA	DA	DA
P7		KRATKI PROGR. 20'	-	-	35	20	DA*	N/O	-	N/O	DA	N/O	DA
P8		NOČNI	-	-	55	255	DA*	DA	DA	DA	DA	N/O	DA
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	N/O	DA
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	DA*	DA	DA	N/O	DA	N/O	DA

● = Predpranje z detergentom

▲ = "SAMODEJNI" programi ⁴

¹ = samo določeni modeli

² = Samo če je funkcija aktivirana prek možnosti NASTAVITVE.

³ = S toplo vodo (15°C) - Odstopanje $\pm 10\%$ -

Če uporabljate vročo vodo, se bo čas do konca programa samodejno posodobljen med izvajanjem programa.

Vrednosti so izmerjene v laboratoriju v skladu z evropskimi standardi **EN60436** (vrednosti lahko odstopajo glede na pogoje uporabe).

Dejansko trajanje cikla pomivanja se razlikuje glede na model.

⁴ = "SAMODEJNI" programi (senzorski sistem auto) so optimizirani zahvaljujoč senzorjem za nečistočo, ki prilagajajo parametre pomivanja stopnji umazanosti posode.

* Možnost "POLOVIČNA KOLIČINA/POLOVIČNA KOLIČINA PRO" je na voljo odvisno od modela

N/O = OPCIJA NI NA VOLJ

Program **ECO** je primeren za pomivanje običajno umazanega namiznega pribora in je z vidika kombinirane porabe energije in vode najučinkovitejši program za tovrstno uporabo. Poleg tega regulativni organi ta program uporabljajo za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.

Vrednosti za druge programe, razen za program **ECO**, so zgolj približne. Na trajanje cikla lahko vplivajo številni dejavniki, kot so temperatura vode, tlak v vodovodnem omrežju, temperatura okolja, količina uporabljenega detergenta ter število in porazdelitev posode v nakladalnih stojalih.

18. ENOTA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Odvisto sicer od vodnega vira, voda vsebuje različne količine vodnega kamna in mineralov, ki se odlagajo na posodi in puščajo bele sledi. Višja količina omenjenih snovi v vodi pomeni večjo trdoto vode.

Pomivalni stroj je povezan z enoto za odstranjevanje vodnega kamna, ki s posebno regeneracijsko soljo dovaja za pomivanje posode mehko vodo.

Informacije o stopnji trdote vaše vode lahko dobite na vašem komunalnem podjetju.

Reguliranje enote za mehčanje vode

Enota za mehčanje vode lahko mehča vodo do trdote 90 °fH (francoski način) ali 50 °dH (nemški način) z 8 nastavitvami. Nastavitve so našteje v preglednici spodaj in sicer z vodovodom za obdelavo.

Nivo	Trdota vode		Uporaba regeneracijske soli	Nastavitve mehčanja vode
	°fH (francoski način)	°dH (nemški način)		
0	0-5	0-3	NE	S0
1	6-10	4-6	DA	S1
2	11-20	7-11	DA	S2
3	21-30	12-16	DA	S3
4*	31-40	17-22	DA	S4
5	41-50	23-27	DA	S5
6	51-60	28-33	DA	S6
7	61-90	34-50	DA	S7

* Enota za mehčanje je tovarniško nastavljena na nivo 4 (S4), ker to ustreza zahtevam večine uporabnikov.

Glede nastavitve **ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA** glejte ustrezno poglavje **"NASTAVITVE"**.

Informacije o regeneraciji smole s soljo

Ob koncu cikla pomivanja ali začetku naslednjega se izvede faza regeneracije.

V fazi smole se porabi približno **3,5 litra** in približno **1 Wh** energije, trajanje cikla pa se podaljša za približno **7 minut**.

Za cikel **Eko** je navedeno prikazano v tabeli.

Stopnja	ZASLON	Pogostost
S0	ZASLON S0	Nikoli
S1	ZASLON S1	1 na 9 ciklov
S2	ZASLON S2	1 na 7 ciklov
S3	ZASLON S3	1 na 5 ciklov
S4	ZASLON S4	1 na 4 cikle
S5	ZASLON S5	1 na 3 cikle
S6	ZASLON S6	1 na 2 cikla
S7	ZASLON S7	Vsak cikel

19. ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA

Če mislite, da vaš pomivalni stroj ne deluje pravilno, poiščite pomoč v hitrem vodniku v nadaljevanju s praktičnimi nasveti za reševanje splošnih težav. **Če napake ne morete odpraviti ali se ponavlja, se obrnite na center tehnične asistence.**

TS

POROČILA O NAPAKI

- **Modeli z zaslonom:** poročila o napakah se začnejo s črko "E" (npr. Napaka = Error 2 = E2) in kratkim zvočnim signalom.
- **Modeli brez zaslona:** koda napake je prikazana z utripanjem vseh lučk LED; lučke utripnejo tolikokrat, kolikor znaša koda okvare, utripanje pa se ponavlja v 5-sekundnih presledkih (primer: Napaka 2 = LED dvakrat utripnejo –5-sekundni premor – LED dvakrat utripnejo – itd...).

Samo modeli z zaslonom:

Prikaz napake	Pomen in rešitve
"NI VODE" s kratkim zvočnim signalom <i>(samo nekateri modeli).</i> <i>(Opozorilna lučka obstaja samo pri nekaterih modelih)</i> 	Pomivalni stroj se ne napolni z vodo Prepričajte se, da je dovod vode odprt.
	Prepričajte se, da cev za dotok vode ni upognjena ali zdrobljena.
	Prepričajte se, da je odtočna cev na pravi višini (glej poglavje o inštalaciji).
	Zaprite dotok vode, odvijte cev dotoka vode na zadnji strani pomivalnega stroja in preverite, da "peščeni" filter ni zamašen.
NAPAKA E2 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvočnim signalom	Voda ne odteka iz pomivalnega stroja Prepričajte se, da odtočna cev ni upognjena ali blokirana ter da filter ni zamašen.
	Prepričajte se, da sifon ni zamašen.
NAPAKA E3 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvočnim signalom	Voda pušča Prepričajte se, da odtočna cev ni upognjena ali blokirana ter da filter ni zamašen.
	Prepričajte se, da sifon ni zamašen.
NAPAKA E4 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvočnim signalom	Grelec vode ne deluje pravilno ali pa je filtrirna plošča zamašena Očistite filtrirno ploščo.
	Očistite filtrirno ploščo.
NAPAKA E8 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvočnim signalom	Težave z nivojem vode; preverite, ali je zamašena filtrirna plošča. Očistite filtrirno ploščo.
	Očistite filtrirno ploščo.
NAPAKA E18 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvočnim signalom	Težave z nivojem vode; preverite, ali je zamašena filtrirna plošča. Očistite filtrirno ploščo.
	Očistite filtrirno ploščo.

NAPAKA E21 <i>(s prikazom)</i> s kratkim zvočnim signalom	Nenadzorovan dovod vode pri odprtem elektromagnetnem ventilu. Takoј zaprite vodovodno pipo in aparat odklopite iz električnega napajanja.
Vse druge kode <i>(z zaslonom)</i>	Stroj izklopite in potegnite vtičāč iz vtičnice ter počakajte kakšno minuto. Nato znova vklopite stroj in zaženite program. Če se napaka ponovi, se takoј obrnite na najbližji pooblašāeni servis.

Samo modeli z zaslonom

Če se napaka ali okvara pojavi med izvajanjem programa, bo kontrolna lučka izbranega programa hitro utripala in sprožil se bo zvočni signal s premori. V tem primeru pomivalni stroj izklopite z gumbom "VKLOP/IZKLOP". **Ko ste se prepričali, da je dotok vode odprt, da odtočna cev ni upognjena in sifon ter filtri niso zamašeni, ponovno zaženite izbrani program.** Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na center tehnične asistencē.

Pomivalni stroj je opremljen z varnostno opremo za zaščito pred izlivom vode, ki v primeru težav samodejno izloāi odveāno vodo.



OPOZORILO

Za pravilno delovanje varnostne naprave za zaščito pred izlivom vode priporočamo, da stroja med delovanjem ne premikate. Če bi bilo treba pomivalni stroj premikati, se najprej prepriāajte, da je program pomivanja zakljuāen in v stroju ni vode.

Druge napake

NAPAKA	VZROK	REŠITEV
1. Noben program ne deluje	Vtiā ni prikljuāen v vtiānico	Prikljuāite elektriāni vtiā v vtiānico
	Gumb O/I ni aktiviran	Pritisnite gumb
	Vrata so odprta	Zaprite vrata
	Filter cevi za dovod vode je zamašēn	Preverite
2. Pomivalni stroj se ne napolni z vodo	Glej toāko 1	Preverite
	Pipa za vodo je zaprta	Odprite pipo
	Cev za dovod vode je upognjena	Poravnajte cev
	Filter cevi za dovod vode je zamašēn	Oāistite filter na koncu cevi
3. Voda ne izteka iz pomivalnega stroja	Filter je umazan	Oāistite filter
	Odvodna cev je upognjena	Poravnajte cev
	Podaljšēk odtoāne cevi ni pravilno prikljuāen	Glejte navodila za pravilni prikljuāek odtoāne cevi
	Izhodni stenski prikljuāek gleda navzdol in ne navzgor	Pokliāite kvalificiranega strokovnjaka

NAPAKA	VZROK	REŠITEV
4. Voda ves čas izteka iz pomivalnega stroja	Položaj odtočne cevi je prenizek	Dvignite odtočno cev za vsaj 40 cm nad tla
5. Ni slišati, da bi se brizgalne roke obračale	Preveč detergenta	Zmanjšajte količino detergenta Uporabite primeren detergent
	Predmet preprečuje rotiranje roke	Preverite
	Plošča filtra in filter sta zelo umazana	Očistite ploščo filtra in filter
6. Na elektronskem stroju brez zaslona: ena ali več kontrolnih lučk hitro utripa	Pipa za dotok vode je zaprta	Izklopite stroj Odprite pipo Ponastavite cikel
7. Posoda je le delno pomita	Glej točko 5	Preverite
	Ponev ni bila dobro pomita	Ponev z oprijeto hrano je treba najprej namočiti in očistiti in jo šele nato položiti v pomivalni stroj
	Robovi ponve niso bili dobro pomiti	Ponev prestavite
	Brizgalne roke so delno blokirane	Brizgalne roke odstranite, tako da odvijete matice v smeri urnega kazalca in jih operite pod tekočo vodo
	Posode niste pravilno naložili	Ne nalagajte posode preblizu in preveč skupaj
	Konec odtočne cevi je potopljen v vodo	Konec odtočne cevi ne sme biti v stiku z odtekajočo vodo
	Odmerjena je bila neustrezna količina detergenta ali pa je detergent prestar in preveč trd	Povečajte količino detergenta, če je posoda bolj umazana ali zamenjajte detergent
	Pokrovček posodice za sol ni pravilno nameščen	Pravilno ga namestite
	Program pomivanja ni dovolj natančen	Izberite močnejši program
8. Detergent ni porazdeljen ali je delno porazdeljen	Pribor, posoda, ponve itd. preprečujejo predalu z detergentom, da bi se odprl	Posodo v stroj naložite tako, da ne bo ovirala predala za detergent
9. Bele lise na posodi	Voda iz vodovoda je pretrda	Preverite sol in sredstvo za splakovanje in po potrebi uredite Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na center tehnične asistenc
10. Hrupno delovanje	Posoda udarja druga ob drugo	Ponovno preverite, kako je posoda naložena v košaro
	Vrteče roke udarjajo ob posodo	Ponovno preverite, kako je posoda naložena v košaro
11. Posoda ni popolnoma suha	Neustrezen pretok zraka	Po koncu vsakega programa pomivanja pustite vrata pomivalnega stroja priprta, da se bo posoda lahko osušila na naraven način
	Zmanjkalo je sredstva za splakovanje	Napolnite predal za sredstvo za splakovanje

POZOR: Če bi bila posledica zgornjih situacij slabo pomita posoda ali nezadostno splakovanje, z roko odstranite umazanijo s posode, ker se med končnim ciklusom sušenja umazanija strdi in jo bo pri naslednjem pomivanju še težje odstraniti.

Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na center tehnične asistencе, kjer boste morali sporočiti model pomivalnega stroja. Najdete ga na tipski tablici, ki je opisana v zgornjem poglavju, na notranji strani vrat pomivalnega stroja ali na garancijskem listu. S tem podatkom boste pospešili storitev, ki bo hkrati tudi bolj učinkovita.

Z izjemo rezervnih delov, katerih seznam je naveden na naši spletni strani, aparata v nobenem primeru ne smete sami popravljati ali ga poskušati popravljati oziroma ga izročiti v popravilo neizkušenim in/ali neusposobljenim osebam. Popravila, ki jih izvedejo neizkušene in/ali neusposobljene osebe, lahko povzročijo telesne poškodbe ali resne okvare opreme in materialno škodo. Priporočljivo je, da se obrnete na naše pooblaščenе centre za tehnično pomoč.

Priporočamo, da vedno uporabljate originalne nadomestne dele, ki jih lahko dobite pri naši službi za pomoč strankam najmanj **10 let** od takrat, ko je bil aparat dan v promet v Evropskem gospodarskem prostoru.



OPOZORILO

Proizvajalec ne more odgovarjati za kakršno koli materialno škodo in telesne poškodbe in/ali varnostne težave, ki so posledica popravil, ki jih ni izvedel pooblaščen center za tehnično pomoč ali ponudnik storitev, ki ga je pooblastil proizvajalec v skladu s smernicami podjetja, ki se nanašajo na popravilo in vzdrževanje njegovih izdelkov. Kakršna koli škoda, ki jo nepooblaščen osebje povzroči na izdelku med poskusom popravila, ni zajeta v običajno garancijo.

Od 1. marca 2021 si informacije o energiji in okolju v zvezi z energijskim označevanjem gospodinjskih aparatov ter specifikacije za njihovo okoljsko zasnovo v Evropi lahko ogledate v zbirki podatkov o izdelkih (EPREL) na naslednji povezavi: <https://eprel.ec.europa.eu/> ali prek kode QR, ki se nahaja na energijski oznaki.

Asistenca in garancija

Za izdelek velja z zakonom določena garancija in pod garancijskimi pogoji je veljavna in jamči za izdelek. Garancijski list shranite in ga pokažite na pooblaščenem centru tehnične asistencе, če bo to potrebno, skupaj z dokazilom o nakupu. Garancijske pogoje lahko preverite tudi na naši spletni strani.

Za pomoč izpolnite spletni obrazec ali pa nas kontaktirajte na številko, ki jo najdete na strani za podporo na naši spletni strani.

Naši servisni kontakti (telefonske številke in spletni naslovi), podrobno razčlenjeni po državah, so na voljo na garancijskem listu, ki je priložen izdelku.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske napake v brošuri. Poleg tega si proizvajalec pridržuje pravico do sprememb oz. izboljšav izdelka brez sprememb njegovih bistvenih lastnosti.

20. OKOLJSKI POGOJI



Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov.

Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;
- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.

V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

TS



Haier



Uputstvo za upotrebu

Haier

SR

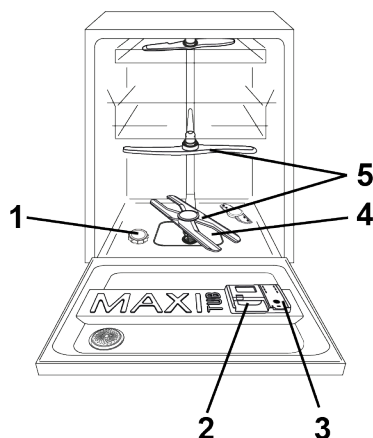
Pažljivo pročitajte ovo uputstvo jer sadrži informacije za pravilno i bezbedno korišćenje uređaja kao i korisne savete o efikasnom održavanju.



Koristite mašinu za pranje sudova samo nakon pažljivog čitanja ovih uputstava. Savetujemo vam da uvek imate ovo uputstvo pri ruci i da ga čuvate u dobrom stanju za bilo kog narednog vlasnika.

Proverite da li je uz ovaj uređaj isporučeno i uputstvo za upotrebu, garantni list, adresa servisnog centra i nalepnica sa oznakom energetske efikasnosti. Svaki proizvod je označen jedinstvenim 16-cifrenim brojem. To je ujedno i „serijski broj“ odštampan na garantnom listu ili tablici sa serijskim brojem koja se nalazi na unutrašnjem gornjem desnom delu vrata. Taj broj je i svojsvena identifikaciona oznaka proizvoda koja će vam biti potrebna pri registraciji proizvoda ili kada treba da kontaktirate sa Centrom za tehničku podršku.

Slika A



Sadržaj

- 1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA**
- 2. PRIKLJUČIVANJE NA VODOVODNU MREŽU**
- 3. SIPANJE SOLI**
- 4. PODEŠAVANJE GORNJE KORPE (SAMO NA NEKIM MODELIMA)**
- 5. NAMEŠTANJE SUDOVA**
- 6. INFORMACIJE ZA LABORATORIJE ZA TESTIRANJE**
- 7. SIPANJE DETERDŽENTA**
- 8. VRSTE DETERDŽENATA**
- 9. SIPANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE**
- 10. ČIŠĆENJE FILTERA**
- 11. PRAKTIČNI SAVETI**
- 12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**
- 13. OPIS KONTROLNE TABLE**
- 14. TEHNIČKI PODACI**
- 15. IZBOR PROGRAMA I POSEBNE FUNKCIJE**
- 16. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**
- 17. OPIS PROGRAMA**
- 18. JEDINICA SA OMEKŠIVAČEM ZA VODU**
- 19. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA**
- 20. USLOVI OKRUŽENJA**

1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA

- Ovaj uređaj je namenjen za kućnu upotrebu i za slične namene kao što su:
 - za upotrebu u prodavnicama, kancelarijama i na drugim radnim mestima koja imaju kuhinju;
 - za upotrebu u seoskim domaćinstvima;
 - za goste u hotelima, motelima i sličnim objektima;
 - za upotrebu na mestima na kojima se nudi prenoćište sa doručkom.

Ovaj uređaj je isključivo namenjen za korišćenje u domaćinstvu ili okruženjima tipičnim za domaćinstvo a ne za profesionalnu upotrebu čak i ako ga za tu svrhu koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korišćenje koje nije u skladu sa ovim uputstvom može skratiti radni vek uređaja i dovesti do toga da garancija proizvođača ne važi.

Za bilo koje oštećenje na uređaju ili bilo koje drugo oštećenje ili kvar do kog je došlo zbog toga što se uređaj nije koristio na način koji je tipičan za domaćinstvo (čak i ako se uređaj nalazio u takvom okruženju) proizvođač neće snositi odgovornost u najvećoj mogućoj meri koju mu zakon dozvoljava.

● za tržište EU

Ovaj uređaj mogu da koriste osobe koje imaju najmanje 8 godina, kao i oni koji imaju ograničene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti, koji nemaju iskustvo ili znanje o ovom proizvodu, samo ako su na bezbedan način pod nadzorom ili ako im se daju uputstva o radu uređaja uz svesnost o mogućim opasnostima.

● za tržište van EU

Ovaj uređaj nije namenjen za osobe (uključujući i decu) koje imaju ograničene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti, kojima nedostaje iskustvo ili znanje, osim ako ih nadzire ili daje uputstva o upotrebi uređaja osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost.

- Decu treba nadgledati kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje od mašine osim ako nisu pod konstantnim nadzorom.
- Ako je napojni kabl oštećen, on mora biti zamenjen posebnim kablom ili sklopom koji obezbeđuje proizvođač ili njegov agent za servis.
- Isključivo koristite komplet creva za dovod vode koji je isporučen uz mašinu (nemojte koristiti stare kompletne creva).

- Pritisak vode mora biti između 0,08 MPa i 1 MPa.
- Ako je mašina postavljena na tepih ili sličnu prostirku, vodite računa da ne blokirate otvore za ventilaciju na dnu ili bio kom drugom mestu.
- Uređaj mora biti postavljen tako da se utičnici može prići.
- Nemojte držati vrata vodoravno otvorena da se neko ne bi povredio (na primer sapleo).
- Ako vam je potrebno više informacija o proizvodu ili da pogledate tehničke podatke, molimo vas da posetite veb-sajt proizvođača.
- Za podešavanje maksimalnog broja mesta videti odgovarajuću ploču s podacima koja je pričvršćena za proizvod.

Električni priključci i sigurnosna uputstva

- Tehnički detalji (napon i napajanje) navedeni su na pločici sa serijskim brojem.
- Postarajte se da električna instalacija bude uzemljena i da je u skladu sa svim važećim zakonima kao i da utičnica odgovara utikaču uređaja.

Ukoliko mašina nije popisno uzemljena proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo koju štetu koja zbog toga nastane na ljudima ili stvarima.

- Pobrinite se da mašina za sudove ne zgnječi strujne kablove.
- Generalno se ne preporučuje korišćenje ispravljača, utikača s više utičnica (takozvanih lopova) i/ili produžnih kablova.



UPOZORENJE

Ovaj uređaj se ne sme napajati strujom pomoću nekog dodatnog uređaja, kao što je tajmer, niti se sme povezivati na napajanje koje neki uređaj redovno uključuje ili isključuje.

- Pre čišćenja i održavanja mašine za sudove, isključite je iz struje i zatvorite dotok vode.
- Prilikom isključivanja mašine nemojte vući električni kabal niti samu mašinu.



UPOZORENJE

Tokom ciklusa pranja, voda u mašini za pranje veša može dostići vrlo visoku temperaturu.

- Ne izlažite mašinu određenim vremenskim prilikama (kiša, sunce itd.).
- Naslanjanje na otvorena vrata mašine za sudove ili sedanje na njih može dovesti do toga da se mašina prevrne.
- Kada pomerate mašinu za sudove nemojte to činiti hvatajući je za vrata; nikada ne naslanjajte vrata na kolica. Preporučujemo da dve osobe podižu mašinu.
- Ova mašina je namenjena za pranje uobičajenog kuhinjskog posuđa i pribora. U mašini se ne smeju prati predmeti na kojima ima benzina, farbe, tragova čelika ili gvožđa, nagrizajućih hemikalija, kiselina ili alkalija.
- Ukoliko u domaćinstvu postoji uređaj za omekšavanje vode, nije potrebno dodavati so u posudu za omekšavanje vode koja se nalazi u mašini.
- Ako se mašina pokvari ili prestane ispravno da radi, isključite je, zatvorite dotok vode i ne pokušavajte da je popravite sami. Za popravku sme da se pobrine jedino Centar za tehničku podršku i samo originalni rezervni delovi smeju da se koriste. Propust da se slede ova uputstva može ugroziti bezbednost uređaja.

- Ako mašinu morate da pomerite nakon što ste je raspakovali, nemojte je podizati držeći je za donji deo vrata. Malo otvorite vrata i podignite mašinu držeći je za njen gornji deo.

Stavljanjem oznake  na ovaj proizvod, izjavljujemo pod punom odgovornošću da je ovaj proizvod u saglasnosti sa svim evropskim normama o bezbednosti, zdravlju i zaštiti životne sredine.



UPOZORENJE

Noževi, i drugi pribor sa oštrim vrhovima, moraju biti tako postavljeni u korpu da su im oštri vrhovi okrenuti na dole ili moraju biti položeni vodoravno.

Instalacija

- Poskidajte sav materijal u koji je mašina zapakovana.



UPOZORENJE

Materijal u kom je mašina bila zapakovana držite podalje od dece.

- Nemojte instalirati niti koristiti mašinu za sudove ako je oštećena.

- Sledite uputstva koja ste dobili uz proizvod.



UPOZORENJE

(samo ugradni i poluintegrisani modeli)

Ne priključujte mašinu za pranje posuđa na električnu mrežu dok svi radovi na ugradnji ne budu obavljeni u skladu sa "TEHNIČKIM NAPOMENAMA ZA UGRADNJU" isporučenim uz proizvod.



UPOZORENJE

(samo ugradni i poluintegrisani modeli)

Ne priključujte mašinu za pranje posuđa na električnu mrežu sve dok se prednji panel u potpunosti ne ugradi. U suprotnom, može da postoji rizik od strujnog udara.



UPOZORENJE

(samo samostojeći modeli)

Ako je potrebno ukloniti radnu ploču da bi se mašina za pranje sudova ugradila u odeljak modularne kuhinje, obratite se našim ovlašćenim centrima za tehničku podršku.



UPOZORENJE

Pre nego što uključite proizvod prvi put, proverite da li je ugrađen u horizontalni položaj pomoću podesivih stopica. Proverite horizontalni položaj pomoću libele.

Zamena dovodnog creva

- U slučaju loma, crevo mora da se zameni originalnim rezervnim delom koji je dostupan kod proizvođača ili njegovog servisnog centra.



UPOZORENJE

Isključivo koristite komplet creva za dovod vode koji je isporučen uz mašinu. Nemojte ponovo koristiti stare komplete creva.

2. PRIKLJUČIVANJE NA VODOVODNU MREŽU

Mašina za pranje sudova mora biti spojena na vodovodnu mrežu korišćenjem nove garniture creva. Stara creva nije dobro ponovo koristiti.

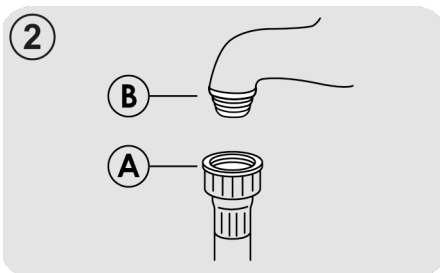
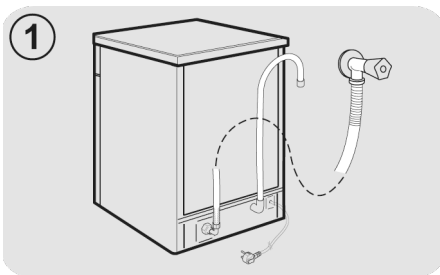
- Creva za odvod i dovod vode na mašini možete usmeriti ili na levu ili na desnu stranu.

Mašinu možete priključiti na hladnu ili toplu vodu, s tim da ulazna temperatura tople vode ne sme da prelazi temperaturu veću od 60°C.

- Dozvoljeni minimalni pritisak vode iznosi 0,08 MPa do maksimalno 1 MPa.
- Priključnu cev morate pričvrstiti na slavinu navojem, tako da mašinu možete odvojiti od vodovodne mreže kada je ne koristite (slika 1).
- Mašina je opremljena dovodnom cevi koja na kraju ima navoj promera 3/4 (slika 2).
- Spojite dovodnu cev "A" na slavinu za vodu "B" sa priključkom 3/4 i proverite da je spoj dobro zavrnut.
- Ako je neophodno, dovodna cev može se produžiti do 2,5 m. Produžna cev može se nabaviti kod ovlašćenog servisera.

- Ako mašinu priključujete na novu vodovodnu instalaciju ili na vodovodnu instalaciju koja duže vreme nije bila korišćena, pustite vodu da teče nekoliko minuta da se iz cevi isperu moguće nečistoće (kao na primer pesak, rdja itd) pre nego što mašinu za pranje sudova priključite na cev za dovod vode. Na taj način izbećete moguće začepljenje filtera navedenim nečistoćama. Dovodnu cev priključite na slavinu za dotok vode tek kada je voda sasvim čista.

SR



Hidraulični sigurnosni uređaji

Svaka mašina za pranje sudova opremljena je sigurnosnim uređajem za preliivanje koji, ukoliko voda pređe normalan nivo zbog kvara, automatski blokira dotok vode i/ili uklanja višak.

NEKI MODELI mogu imati jednu ili više od sledećih funkcija:

● WATERBLOCK (slika 3)

Sistem za zaustavljanje vode (waterblock) je osmišljen tako da poveća sigurnost vašeg uređaja. Ovaj sistem sprečava izlivanje do kog može doći zbog kvara mašine ili zbog kidanja gumenih creva, naročito creva za dovod vode.

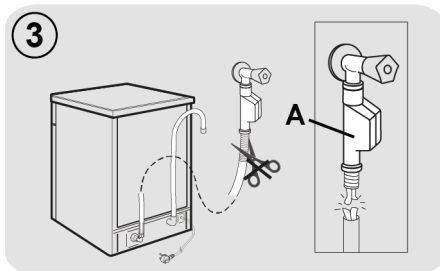
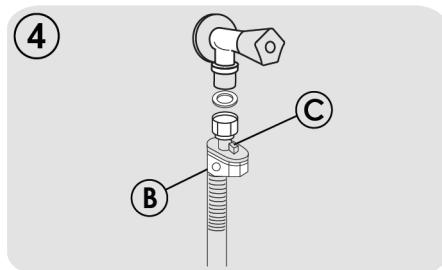
Kako funkcioniše

Mali rezervoar koji se nalazi na dnu mašine sakuplja sav višak vode i aktivira senzor koji pokreće ventil koji se nalazi ispod slavine za vodu, a koji sprečava dotok vode čak i ako je slavina potpuno otvorena.

Ako je oštećena **kutija "A"**, koja sadrži električne delove, odmah izvucite utikač iz utičnice. Da bi ovaj sigurnosni sistem dobro radio, crevo sa kutijom **"A"** treba da bude priključeno na slavinu kao što je prikazano na **slici**. Crevo za dotok vode **ne sme** biti prekinuto jer sadrži aktivne delove. Ako crevo nije dovoljno dugačko da bi se ispravno priključilo, mora se zameniti dužim. Crevo se može nabaviti preko Centra za tehničku podršku.

● AQUASTOP (slika 4):

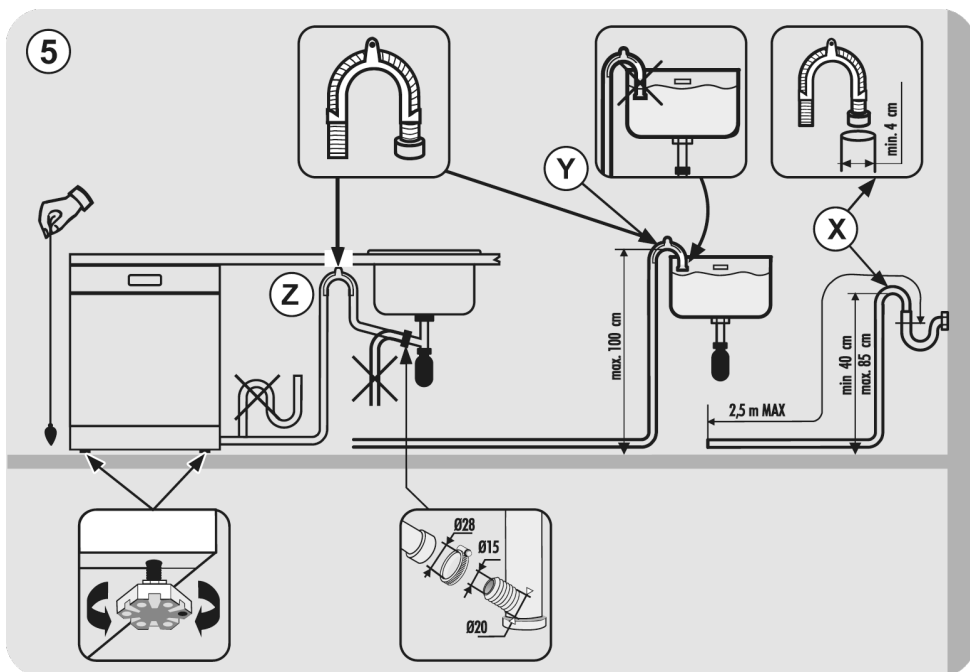
uređaj koji se nalazi na crevu za dotok, a koji zaustavlja dotok vode ako sa crevom nešto nije u redu. U tom slučaju, pojavljuje se znak crvene boje u prerezu **"B"** i crevo mora biti zamenjeno. Da biste odvrnuli maticu, pritisnite osigurač **"C"**.



Priključivanje odvodne cevi

- Kraj odvodne cevi namestite na stalni odvod vode, pa pazite da cev ne bude savijena (**slika 5**).
- Stalni odvod vode mora biti na visini najmanje 40 cm i imati unutrašnji promer širine najmanje 4 cm.
- Preporučujemo da namestite i odgovarajući sifon koji će sprečavati širenje neprijatnih mirisa (**slika 5X**).
- Ako je neophodno, odvodna cev može se produžiti do 2,5 m; osigurajte da stoji na najviše 85 cm visine od nivoa poda. Produžna cev može se nabaviti kod ovlašćenog servisera.
- Zaobljeni kraj odvodne cevi možete obesiti i na ivicu sudopere, ali svakako morate pripaziti da kraj cevi nije potopljen u vodu koja se možda nalazi u sudoperi, jer će ona kod uključivanja uređaja, nazad oteći u mašinu (**slika 5Y**).
- U slučaju da isti kraj želite namestiti ispod radne površine, morate ga pričvrstiti neposredno ispod radne ploče, na najvišoj mogućoj tački (**slika 5Z**).
- Po završetku priključivanja mašine na vodovodnu mrežu proverite da cevi za odvod i dovod vode nigde nisu savijene.

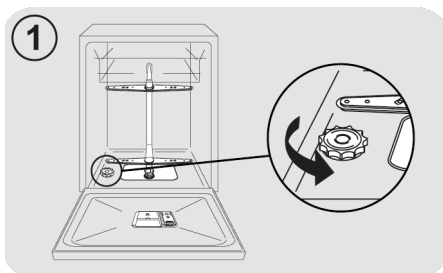
SR



3. SIPANJE SOLI

(Slika A "1")

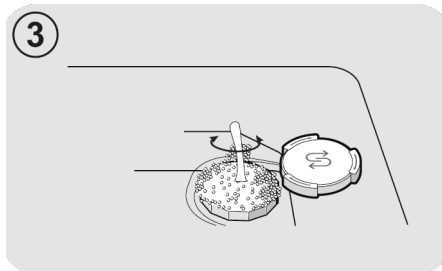
- Pojava belih fleka na posudju je generalno znak za nedostatak soli u mašini za pranje posudja.
- Na dnu uređaja nalazi se posuda za so, pomoću koje se obnavlja sredstvo za odstranjivanje kamenca.
- Vrlo je važno da koristite isključivo so posebno namenjenu za mašine za pranje sudova. Ostali tipovi soli kao npr. kuhinjska so, sadrže visok postotak krečnjačkih sastojaka, pa zbog prisutnosti istih, ne može doći do pročišćavanja, pa se aparat može zapušiti.
- So u aparatu za omekšavanje dodajete tako da odvrnete poklopčić na posudi, koji se nalazi na dnu mašine.



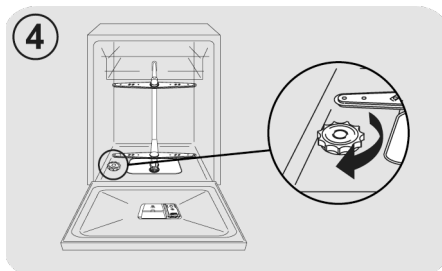
- Pri navedenoj radnji često se događa da iz posude isteče nešto vode, bez obzira na to, slobodno sipajte so u posudu sve dok nije potpuno puna. Da bi lakše sipali so u posudu, tokom sipanja je mešajte npr. drškom od varjače.



* levak je dostupan samo na nekim modelima.



- Na kraju punjenja, odstranite ostatke soli i dobro pričvrstite poklopac.



Nakon što ste u mašinu stavili so, preporučljivo je pokrenuti kompletan program pranja ili program za HLADNO ISPIRANJE.

- Nakon što ste u mašinu stavili so, preporučljivo je pokrenuti kompletan program pranja ili program za **HLADNO ISPIRANJE**. U posudu za so možete sipati oko 1kg soli. Za što bolje i uspešnije korišćenje mašine potrebno je povremeno obnoviti zalihu soli, u skladu sa vrednostima datim na tabeli.

(samo pri prvom pokretanju mašine)
Kada mašinu za pranje sudova koristite prvi put, nakon potpunog punjenja posude za so, neophodno je dodati vode sve dok se ne prelije iz posude.

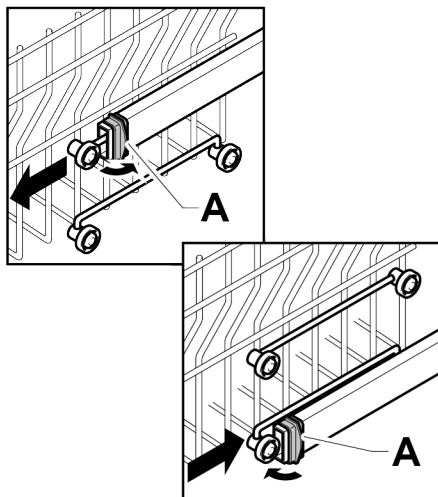
4. PODEŠAVANJE GORNJE KORPE (SAMO NA NEKIM MODELIMA)

Tip "A":

1. Izvucite prednje graničnike "A";
2. Izvucite korpu i stavite je u viši položaj;
3. Vratite graničnike "A" na njihovo mesto.

Nakon ove radnje, pokretni oslonci se ne mogu koristiti u gornjem položaju.

Tip "A"

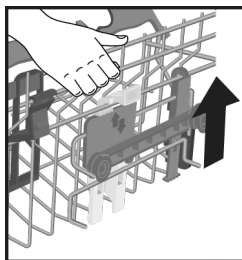


Tip "B": (SAMO MODELI SA JEDNOSTAVNIM KLIKOM)

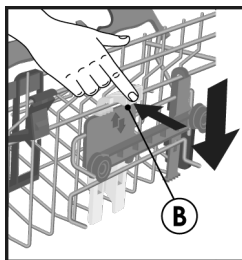
Gornja korpa je opremljena sistemom za podešavanje visine.

Prilikom prvog pokretanja, gornja korpa može biti u gornjem ili donjem položaju. Postavite korpu u gornji ili donji položaj, u skladu sa zahtevima tereta, sledeći priložena uputstva.

Da biste je podigli: podignite korpu držeći je za strane, čim se nađe u podignutom položaju, pustite je bez pritiska na poluge.



Da biste je spustili: držite korpu za strane, pritisnite dve B poluge sa strane korpe i spustite je.



UPOZORENJE:

Preporučujemo da podesite korpu pre nego što ubacite posuđe.



UPOZORENJE:

Uvek pridržavajte korpu tokom spuštanja u zaustavni položaj.



UPOZORENJE:

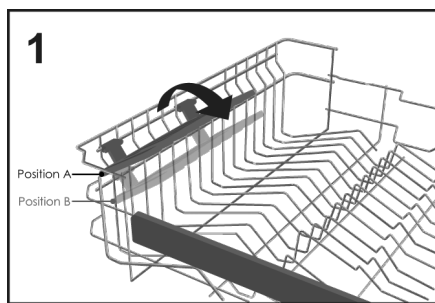
NIKADA ne podižite niti spuštajte korpu samo sa jedne strane.

5. NAMEŠTANJE SUDOVA

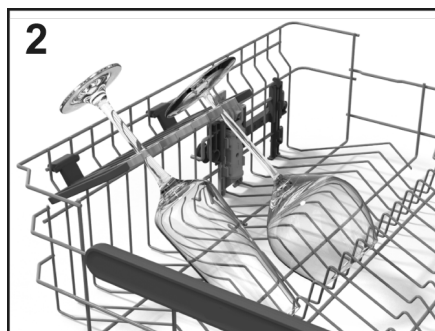
Upotreba gornje korpe

Držač za čaše (samo na nekim modelima)

Gornja korpa (slika 1) opremljena je pokretnim nosačima zakačenim za bočnu ploču. Mogu se postaviti u otvoreni položaj (A) za postavljanje šoljica čaja, šoljica kafe, dugih noževa i kutlača ili u spuštenu položaj (B) kako bi se napravilo više prostora u gornjoj korpi.



- Staklo u obliku pehara može da se okači na krajevima samih nosača (slika 2).



Upotreba gornje korpe

- Gornja korpa dizajnirana je da obezbedi maksimalnu fleksibilnost upotrebe. Može se napuniti tanjirima za dezert, šoljama i čašama, koje je preporučljivo zaključati kako bi se izbeglo da ih mlazevi prevrnu.

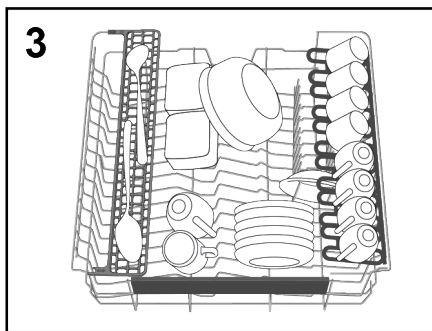
- Postavite veće tanjire tako da budu blago nagnuti unapred kako biste olakšali lako umetanje korpe u mašinu.



UPOZORENJE:

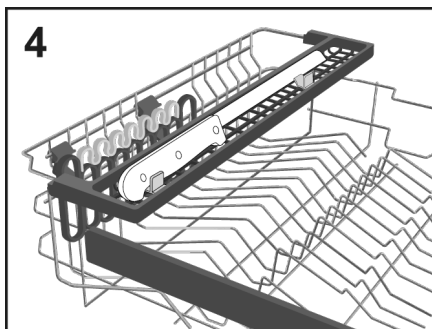
Nakon punjenja korpe, uverite se da se ruka prskalice slobodno okreće bez udaranja u posuđe ili kuhinjski pribor.

Standardno dnevno punjenje predstavljeno je na slici 3.



"Maxi-Ladle" (samo na nekim modelima)

Ovaj dodatak (slika 4) dizajniran je da obezbedi optimalan položaj za pranje svih dugih kuhinjskih predmeta ili alata kao što su noževi za hleb, kutlače i viljuške.

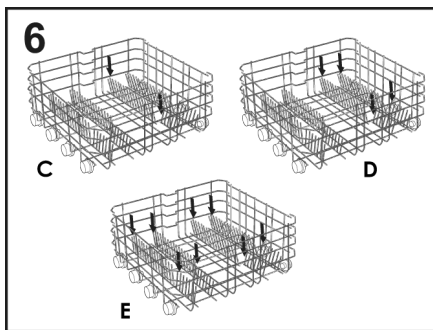


"CRYSTAL PROTECT" (samo na nekim modelima)

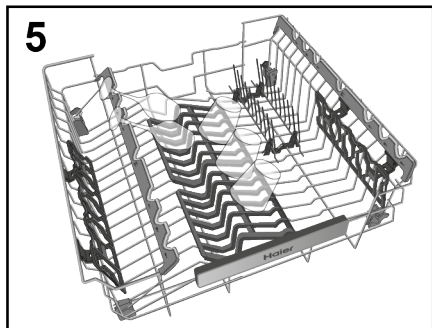
CRYSTAL PROTECT, posebnim setom dodatne opreme za negu najdragocenijih i delikatnih artikala, kao što su kristal, grnčarija, vinske čaše i drugo:

Namenski dvostruki nosač (levo i desno) postavljen na gornjoj korpi, odvojen od držača za čaše, dizajniran sa gumenom površinom za zaštitu dodirnih tačaka.

Štaviše, dvostruki set gumenih zaštitnih prostirki postavljen je u podni prostor gde čaše dolaze u dodir sa korpom, pružajući maksimalnu negu.



SR



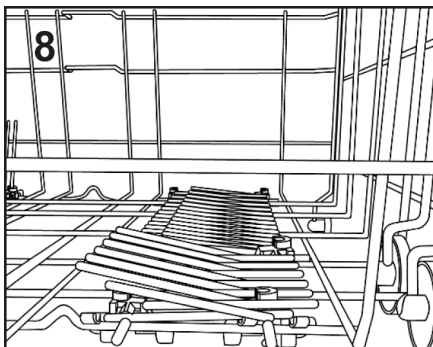
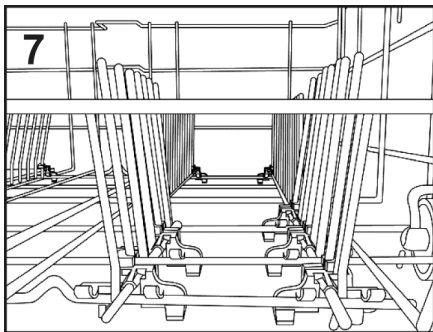
Nestandardne veličine ili oblikovane posude ili tanjiri mogu se podići/spuštati (**slika 7 i slika 8**) kako bi se osigurala maksimalna fleksibilnost pri punjenju.

Upotreba donje korpe

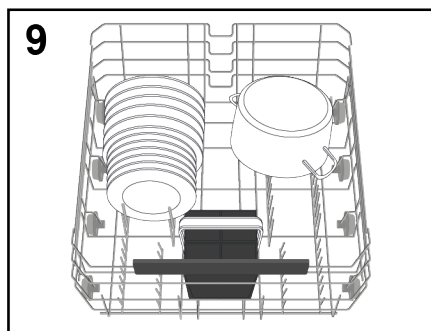
- Donja korpa je namenjena za lonce, šerpe, posude za posluživanje, posude za salatu, poklopce, tanjire za posluživanje, tanjire za večeru i tanjire za supu.
- Pribor za jelo treba postaviti tako da ručka bude okrenuta nadole, a u posebnoj plastičnoj posudi postavljenoj u donjoj korpi (**slika 10–11**) pazeći da sam pribor za jelo ne sprečava okretanje ruke prskalice ili otvaranje odeljka za deterdžent.

Sklopivi nosači (samo na nekim modelima)

U donjoj korpi (**slika 6**), mogu se nalaziti podesivi nosači u obliku češljeva (**C–D–E u zavisnosti od modela**) koji garantuju optimalnu stabilnost sudova.



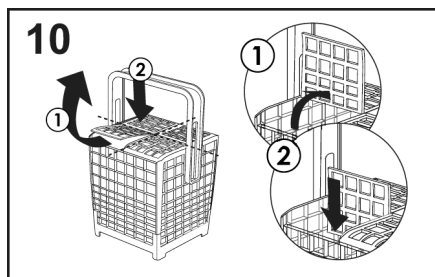
Standardna dnevna količina sudova za pranje je predstavljena na **slici 9**.



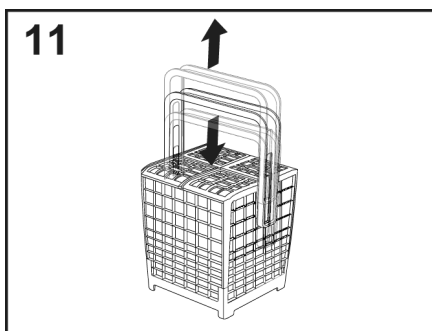
Racionalan i pravilan raspored posuđa je od suštinske važnosti za dobar rezultat pranja.

KORPA ZA ESCAJG (samo na nekim modelima)

Korpa za escajg namenjena je za escajg svih vrsta, izuzimajući onaj koji je toliko dugačak da bi ometao gornju prskalicu. Escajg mora da se postavi u odgovarajuće pregrade gornjih mreža kako bi se omogućio optimalan protok vode. Moguće je ukloniti gornje rešetke tako što se podignu i prevuku unutar ležišta (slika 10).



Možete podesiti visinu ručke korpe za escajg povlačenjem ili guranjem ručke. (slika 11).



Primer pozicioniranja pregrade za escajg prikazan je na slici 9.

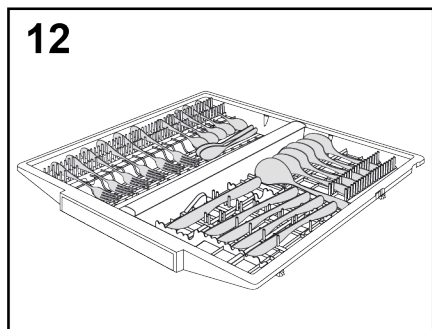


UPOZORENJE:

Noževi i drugi pribor sa oštrim vrhovima mora biti tako postavljen u korpu da oštri vrhovi budu okrenuti nadole ili mora biti položen vodoravno.

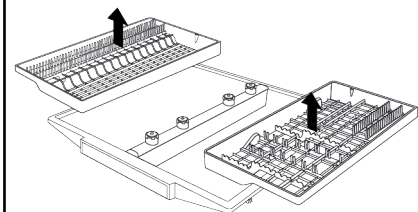
UPOTREBA TREĆE KORPE (samo na nekim modelima)

Koristite treću korpu da stavite pribor za jelo, kao što je prikazano na slici (sl.12). Stavite noževe sa oštricom okrenutom nadole.

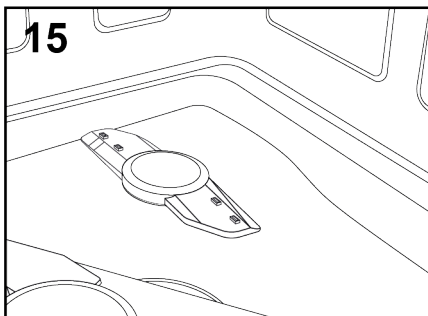


Ako je potrebno, bočne police na trećoj korpi mogu da se uklone (sl.13) da bi se u gornjoj korpi napravio dodatan prostor za veće predmete, kao što su čaše za vino.

13



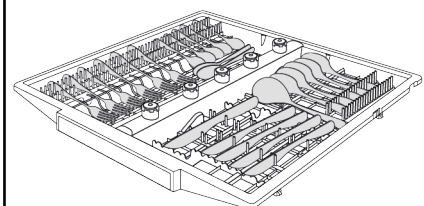
15



"CUTLERY SHINE PLUS SYSTEM" (samo na nekim modelima)

Serija Haier I-Pro Shine ima tehnološki naprednu treću korpu. Dizajnirana je tako da je centralna cev za vodu povezana sa pet specijalnih mehaničkih rotirajućih mlaznica koje prskaju vodu direktno na pribor za jelo, a ima i dodatnu prskalicu na gornjem delu kade. Pruža odlične rezultate pranja pribora za jelo.

14



6. INFORMACIJE ZA LABORATORIJE ZA TESTIRANJE

Molimo vas da informacije u vezi testova poredjenja programa, kao i merenja nivoa buke, u skladu sa EN normativima, potražite na sledećoj adresi:

testinfo-dishwasher@candy.it

Molimo vas da u zahtevu navedete naziv modela i broj sudomašine (pogledajte na pločici sa podacima).

POWER WASH (samo na nekim modelima)

U nekim programima (videti tabelu programa) biće omogućena i treća mlaznica za pranje, pozicionirana na dnu mašine za pranje sudova **POWER WASH**.

Ova funkcija je idealna prilikom čišćenja jako zaprljanog posuđa ili pribora koji se stavlja u područje korpe koje je iznad mlaznice **POWER WASH** (slika 15).

7. SIPANJE DETERDŽENTA

(Slika A "2")

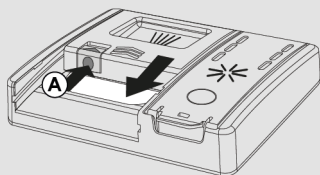
Deterdient

Za pranje sudova u mašini morate upotrebljavati posebno sredstvo za pranje, koje može biti u tečnom stanju, odnosno adekvatan prašak ili tablete.

Neprikladna sredstva kao na primer: sredstva za ručno pranje sudova, ne sadrže sastojke pogodne za pranje sudova u mašini, pa tako smetaju pravilnom radu mašine.

Punjenje posude za deterdžent

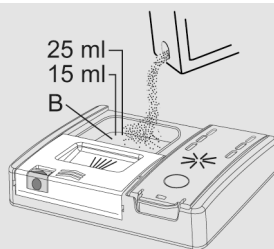
Posuda za deterdžent je unutar vrata (slika A "2"). Ako su vrata posude zatvorena, da biste ih otvorili, jednostavno pritisnite dugme za otpuštanje (A): vrata su uvek otvorena na kraju svakog programa pranja, spremna za sledeću upotrebu.



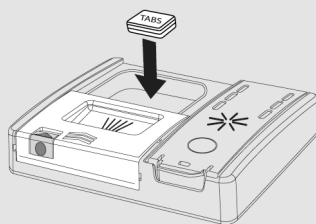
UPOZORENJE

Vodite računa da prilikom punjenja donje korpe tanjiteljima i drugi posudjem ne blokirate posudu za deterdžent.

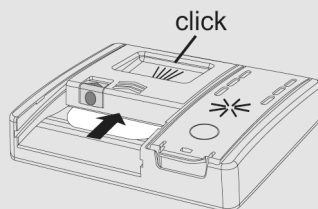
Potrebna količina sredstva za pranje zavisi i od stepena prljavštine kao i o tipu posudja. Preporučujemo da odjeljak za pranje posude za deterdžent napunite sa 20÷30 grama sredstva za pranje sudova (B).



Ako koristite tablete, jedna bi trebalo da bude dovoljna. Ubacite TABLETE pazeći da ne ometaju sistem otvaranja.



Nakon sipanja deterdženta u posudu, ponovo zatvorite vrata gurajući u pravcu strelice dok ne nalegnu na svoje mesto.



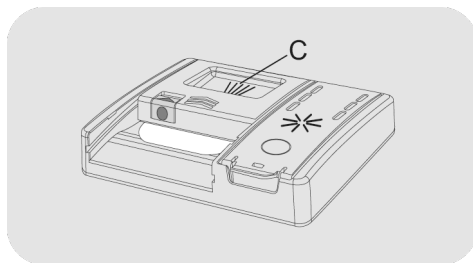
Budući da sva sredstva za pranje nemaju istu snagu pranja, pridržavajte se uputstava proizvođača. Podsećamo i to, da nedovoljna količina sredstva za pranje može prouzrokovati nepotpuno uklanjanje prljavštine. Dozirate li preveliku količinu deterdženta, nećete postići bolje rezultate pranja, već samo nepotreban trošak.

Nemojte koristiti prekomerne količine sredstava za pranje jer tako istovremeno doprinosite i zaštiti okoline.

Sipanje deterdženta za pretpiranje u programima koji to zahtevaju

U programima koji imaju ciklus pretpiranja koji zahteva dodatnu dozu deterdženta (vidi

poglavlje o programima pranja), mora da se sipa dodatni deterdžent na odgovarajuće mesto **(C)**.



SR

8. VRSTE DETERDŽENATA

Deterdženti u tabletama

Deterdženti u tabletama od različitih proizvođača se rastvaraju različitim brzinom. To može dovesti do toga da neke tablete ne mogu da postignu pun učinak pranja. Ako koristite ove proizvode koristite duže programe i/ili programe koji peru na višim temperaturama.

VAŽNO

Za postizanje zadovoljavajućih rezultata pranja tablete MORAJU da se stave u posudu za deterdžent a NIKAKO direktno u prostor za pranje.

Koncentrovani deterdženti

Korišćenjem koncentrovanih deterdženata sa smanjenom alkalnošću i sa prirodnim enzimima kod programa na 50°C, postiže se smanjeni uticaj na okolinu i štite se posudje i uređaj. Program 50°C je namenski razvijen za korišćenje koncentrovanih deterdženata sa enzimima. Takođe je učinkovit rastvaranja i uklanjanja nečistoće sa posudja kao kod programa na 65°C sa klasičnim deterdžentima.

Kombinovani deterdženti

Deterdženti koji sadrže i sredstvo za ispiranje („sjač”) takodje moraju da se stave u posudu za deterdžent. U tom slučaju potrebno je da rezervoar tečnosti za ispiranje bude prazan. (Ukoliko rezervoar tečnosti za ispiranje nije prazan postavite regulator potrošnje na najmanji podeok.)

"TABLETE" kombinovani deterdženti

Ako nameravate da upotrebljavate kombinovane deterdžente "TABLETE" ("3 u 1"/"4 u 1"/"5 u 1", itd.), tj. one koji sadrže so i/ili sredstvo za ispiranje, savetujemo Vam da učinite sledeće:

- pažljivo pročitajte i pridržavajte se uputstva proizvođača koje se nalaze na ambalaži;

- delovanje deterdženata koji sadrže sredstvo za omekšivanje vode/so zavisi od tvrdoće vode u vašem vodovodu. Proverite da li je tvrdoća vode iz vašeg vodovoda u skladu s područjem delovanja koje se nalazi na ambalaži deterdženta.

Ukoliko niste zadovoljni rezultatima korišćenja ove vrste proizvoda, kontaktirajte proizvođača.

Pod izvesnim okolnostima, upotreba kombinovanih deterdženata može prouzrokovati:

- talog kamenca na sudovima ili u mašini za pranje sudova;
- slabiji rezultat pranja i sušenja.

VAŽNO

Naša garancija ne pokriva nikakve probleme koji su nastali kao direktan rezultat upotrebe tih proizvoda.

Obratite pažnju na sledeće.

Korišćenjem "TABLETE" kombinovanih deterdženata u tabletama, signalne lampice za so i sredstvo za ispiranje (samo kod pojedinih modela) su uključene ali ne obraćajte pažnju na njih pošto se so i sredstvo za ispiranje već nalaze u tabletama.

U tom slučaju preporučujemo upotrebu tradicionalnih proizvoda koji imaju samo jednu funkciju - so, deterdžent i sredstvo za ispiranje. To će osigurati ispravan rad aparat za omekšavanje vode u mašini.

U tom slučaju preporučujemo:

- napunite rezervoare za so i sredstvo za ispiranje;
- pustite da mašina „odradi“ jedan univerzalni program bez punjenja posudja.

Molimo imajte u vidu da nakon što ponovo počnete da koristite konvencionalnu so za mašinu, još će morati da prodje čitav niz ciklusa pre nego što uređaj ponovo počne da ostvaruje besprekorne rezultate.

9. SIPANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE

(Slika A "3")

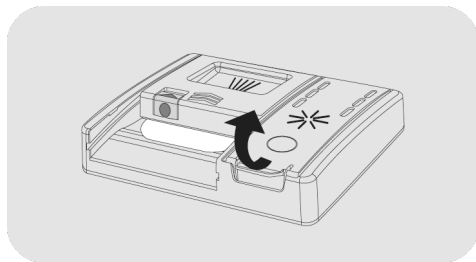
Sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje, koje se automatski oslobađa tokom poslednjeg ciklusa ispiranja, olakšava brže sušenje posuđa i sprečava stvaranje fleka i mrlja.

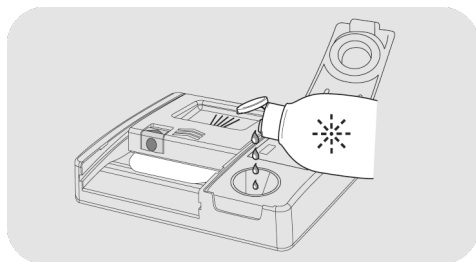
Punjenje posude sredstva za ispiranje

Posuda sredstva za ispiranje se nalazi pored posude za deterdžent (slika A "3").

Da biste je otvorili, pritisnite jezičak na poklopcu dozatora sredstva za ispiranje i podignite ga.



Dodajte sredstvo za ispiranje do oznake za maksimalan nivo.



- Ako se sredstvo za ispiranje prolije, uklonite ga iz rezervoara za pranje.
- Proliveno sredstvo za ispiranje može prouzrokovati prekomerno penušanje tokom ciklusa pranja.

- Zatvorite poklopac dozatora sredstva za ispiranje.

- Poklopac škljocne kada nalegne u zaključani položaj.

Uvek koristite dodatke za ispiranje koji su namenjeni za automatske mašine za pranje sudova.

Sadržaj krečnjaka u vodi značajno utiče na formiranje kamenca i performanse sušenja. Zbog toga je važno regulisati količinu sredstva za ispiranje kako bi se postigli dobri rezultati pranja. Ako nakon pranja na posuđu ostanu linije, smanjite količinu za jednu poziciju. Ako se pojave beličaste mrlje, povećajte količinu za jednu poziciju.

Modeli opremljeni ekranom ili indikatorom sredstva za ispiranje (samo na nekim modelima)

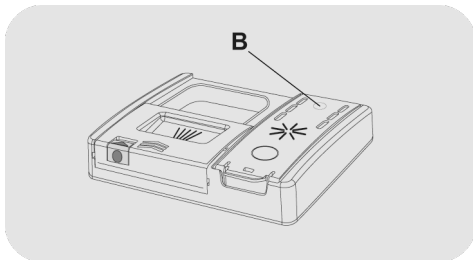
Kada je potrebno napuniti posudu sredstva za ispiranje, ekran će naznačiti nedostatak sredstva za ispiranje (na modelima sa ekranom) ili će se uključiti predviđena indikatorska lampica na kontrolnoj tabli.

Ovo je fabrički podešeno na nivo 4, jer to odgovara većini korisnika.

Za postavke **SREDSTVA ZA ISPIRANJE**, pogledajte odgovarajuće poglavlje. **"POSTAVKE"**.

Modeli nisu opremljeni indikatorom sredstva za ispiranje (samo na nekim modelima):

Nivo sredstva za ispiranje možete da proverite pomoću optičkog ekrana (B) na dozeru.



SR

PUNO



tamno

PRAZNO



svetlo

Podešavanje količine sredstva za ispiranje

Moguće je podesiti količinu sredstva za ispiranje koju koristi mašina za pranje sudova tokom pranja putem posebne aplikacije koja se može preuzeti sa veb lokacije pomoću pametnog telefona.

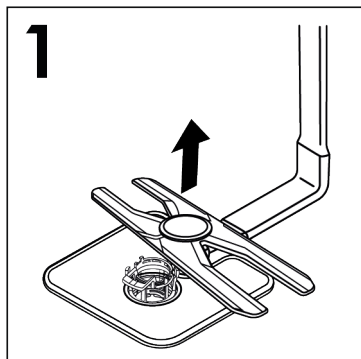
Prilagođavanje je fabrički postavljeno na nivo 2, jer to odgovara većini korisnika.

10. ČIŠĆENJE FILTERA

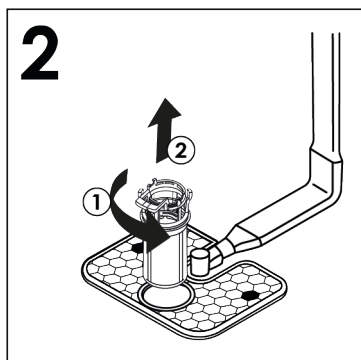
(Slika A "4")

Sastav filtriranja sastoji se od:

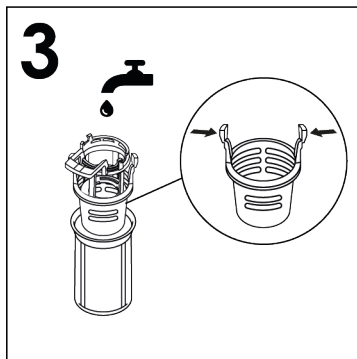
- središnje **posude** koji zadržava veće komadiće;
 - **mikro filtera**, smeštenog ispod mrežice, koji zadržava najsitnije komadiće i osigurava savršeno ispiranje;
 - **ravne mrežice** koja neprekidno filtrira vodu od pranja.
- Da bi svaki put postigli savršene rezultate pranja, filtere treba proveriti i čistiti nakon svakog pranja.
 - Da biste izvukli grupu filtera, povucite donju prskalicu nagore i izvucite je.



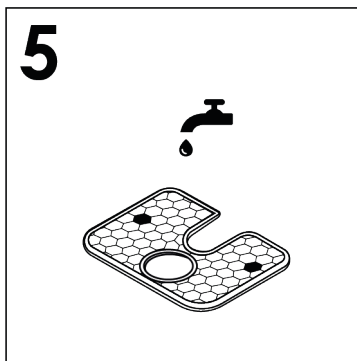
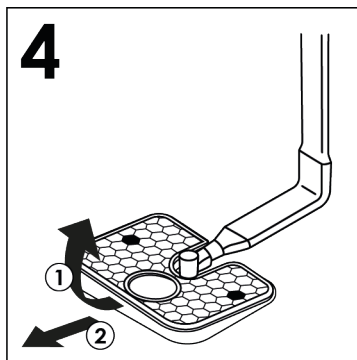
- Držite ručicu za jedinicu filtera i samo je okrenite nalevo ① i izvucite je povlačenjem nagore ② (slika 2).



- Kako bi se čišćenje olakšalo, centralna posuda može da se ukloni (slika 3) pritiskom na dva dugmeta sa strane i njenim povlačenjem nagore.



- Uklonite mrežicu (slika 4) i operite je pod mlazom vode (slika 5), ako je potrebno koristite i manju četku.



- Ponovo postavite ploču i jedinicu filtera prateći prethodne korake obrnutim redosledom i vodeći računa da pravilno zavrnete komponente na njihovo mesto kako ne biste narušili rad mašine za pranje sudova.

- Sa **samočištećim mikro filterom**, održavanje je svedeno na minimum i sastav filtriranja potrebno je samo proveriti svake dve nedelje. Ipak, nakon svakog pranja preporučujemo da proverite središnju posudu i mrežicu da nisu zapušeni.



UPOZORENJE

Nakon čišćenja, uverite se da ja filter ponovo ispravno namešten i da je mrežica ispravno usadjena na dno mašine. Proverite da li je filter prilikom vraćanja u mrežicu pravilno zašrafljen u smeru kazaljke na satu, jer ako je filter loše postavljen može doći do štetnih posledica u vezi sa uspešnim radom mašine za pranje sudova.

Nikada ne koristite mašinu za pranje sudova ako je filter izvadjen.

11. PRAKTIČNI SAVETI

Kako postići zaista dobre rezultate pranja

- Pre stavljanja sudova u mašinu, sklonite sve ostatke hrane (kosti, ljuske, komadiće mesa ili povrća, talog od kafe, kožu voća, pepeo cigareta, č ačkalice itd.) kako bi sprečili začepljenje filtera, odvodne cevi ili mlaznica za pranje.
- Nema potrebe da ispirate posuđe pre nego što ga ubacite u mašinu za pranje posuđa, budući da to vodi do veće potrošnje vode i energije i nije preporučljivo.
- Ponekad su ovali, tiganji i lonci jako zaprljani i sadrže zagorele ili zapečene ostatke hrane, u tom slučaju, takve sudove je potrebno nakvasiti pre pranja.
- Sudove smestite u mašinu tako da je okrenuto prema dole.
- Ako je ikako moguće sudove u mašinu poredjajte tako da se međusobno ne dodiruje. Vrlo je važno da posudje pravilno složite u mašinu jer to daje bolje rezultate pranja.
- Nakon što ste sudove odložili u mašinu, pre početka pranja morate proveriti da li se prskalice za raspršivanje vode slobodno okreću.
- Lonce i drugo posudje na kojima su ostaci zagorele hrane do početka pranja natopite u rastvoru deterdženta za pranje.
- Kod pranja srebrnog posudja i pribora za jelo pazite na sledeće:
 - a) ispirite ga odmah posle upotrebe, posebno ako ste ga koristili za jaja, majonez, ribu ili slično;
 - b) nemojte direktno da sipate deterdžent na takve sudove ili pribor za jelo;
 - c) pazite da takvo posudje ne dodje u dodir sa drugim metalima.

Kako uštedeti

Saveti za ekonomično i ekološko korišćenje Vaše mašine za pranje sudova.

- Najbolje iskoristite energiju, vodu, deterdžent i vreme korišćenjem preporučenog maksimalnog kapaciteta. Uštedite i do 50% energije jednim pranjem punim kapacitetom umesto dva pranja s punjenjem do pola..
- Ako želite da u potpunosti iskoristite prostor u mašini za pranje sudova, stavljajte sudove u mašinu nakon svakog jela i ako je potrebno pokrenite ciklus **HLADNO ISPIRANJE** da se omekšaju i uklone veće čestice hrane sa naknadno dodatog posudja. Kada je mašina puna, pokrenite program za kompletno pranje.
- Ako sudovi nisu jako prljavi i mašina nije sasvim puna, izaberite **EKONOMIČAN** program pranja i sledite pri tome sva uputstva navedena u opisu programa.
- Najefikasniji programi u smislu kombinovane upotrebe vode i energije obično su oni koji duže traju i koriste nižu temperaturu.
- Ako se mašina za pranje posuđa koristi u skladu sa uputstvom i preporukama proizvođača, onda se za pranje u mašini za pranje posuđa troši manje energije i vode u poređenju sa ručnim pranjem.

Šta se ne sme prati

- Upamtite da nije svo posudje pogodno za pranje u mašini za sudove. Savetujemo da neke vrste sudova kao na primjer: plastiku neotporanu na toplotu, escajg sa plastičnim ili drvenim drškama, aluminijumsko posudje, kristalne predmete, čaše od olovnog stakla (ako drugačije nije napomenuto) ne perete u mašini za sudove.
- I ukrasi u boja na nekom posudju nisu sasvim postojani. Zato je najbolje da proverite njihovu postojanost tako da u mašini operete samo pojedini komad, kako bi proverili da li je pogodan za pranje u mašini ili ne.

- Ujedno ne zaboravite da istovremeno ne smete prati srebrni i običan metalni pribor za jelo, jer među njima može doći do hemijske reakcije.

Prilikom kupovine novog posudja ili pribora za jelo proverite da li je pogodno za pranje u mašini za sudove.

Korisni saveti

- Da bi izbegli slučajno kapanje iz gornje korpe, prvo izvadite sudove iz donje korpe.
- Ako po završetku pranja ostavite neko vreme sudove u mašini, vrata mašine morate samo pritvoriti, da vazduh u unutarjosti može slobodno da kruži. Na taj način će se sudovi bolje osušiti.

12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Kada na ispravan način rukujete svojim uređajem to produžava njegov životni vek.

Spoljašnje čišćenje uređaja

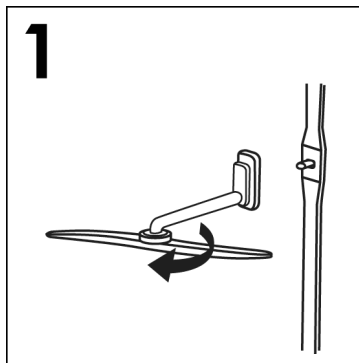
- Isključite uređaj sa izvora napajanja.
- Za čišćenje spoljnih delova mašine za sudove koristite samo mokru krpu, ne koristite oštra ili sredstva koja sadrže rastvore.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

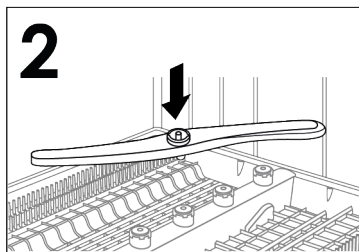
- Mašina ne zahteva neko posebno održavanje, jer unutarnost mašine poseduje sistem samočišćenja.
- Redovno morate čistiti gumu na vratima i to sa vlažnom krpom, kako bi sa nje odstranili moguće ostatke hrane i sredstva za visoki sjaj.
- Preporučujemo da redovno čistite i održavate Vašu mašinu za pranje posudja, kako biste na vreme uklonili svu prljavštinu i taloženje kamenca. Predlažemo Vam da periodično pokrenete ciklus pranja sa proizvodima posebno namenjenim za čišćenje mašine za pranje posudja. Za sve procedure čišćenja mašina za pranje posudja mora biti prazna.
- Ako uprkos uobičajenom čišćenju filtera primetite da sudovi ili tiganji nisu dobro oprani i osušeni, proverite da li su otvori na rotirajućim prskalicama za raspršivanje vode (**slika A "5"**) možda zapušeni ostacima hrane.

Ako su zapušeni očistite ih na sledeći način:

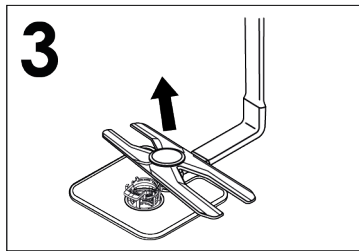
- 1) uklonite gornju ruku rotora, okretanjem prstenaste matice sa desne ka levoj strani (**slika 1**);



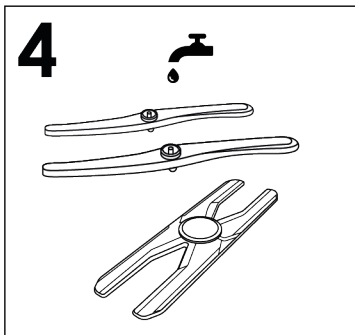
- 2) Kada uklonite treću korpu, skinite gornju ruku rotora iznad nje. (Samo za modele kod kojih je dostupno), odvrtanjem prstenaste matice zdesna nalevo (**slika 2**);



- 3) Izvucite donju ruku rotora tako što ćete je jednostavno povući nagore (**slika 3**);



- 4) operite ruke rotora pod mlazom vode da biste očistili eventualne blokade u glavama prskalica (**slika 4**);



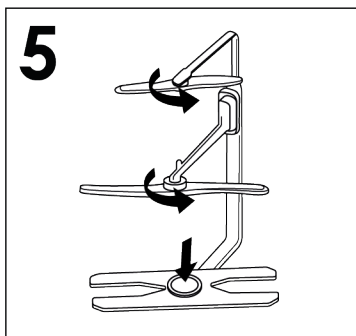
NAKON ZAVRŠETKA PROGRAMA PRANJA

Nakon svakog završetka pranja, uvek morate zatvoriti slavinu za dotok vode u mašinu, kako dovodna cev ne bi stalno bila pod stalnim pritiskom. Isto tako morate isključiti taster "uključeno"/"isključeno" kako bi mašinu isključili iz električne mreže.

U slučaju da mašinu nećete upotrebljavati duže vremena, učinite sledeće:

Nemojte koristiti alatke koje mogu deformisati glave prskalica.

- 5) Kada završite, ponovo postavite ruke rotora u isti položaj i ne zaboravite da ponovo poravnate strelicu i zavrnете ih u pravilan položaj (slika 5);

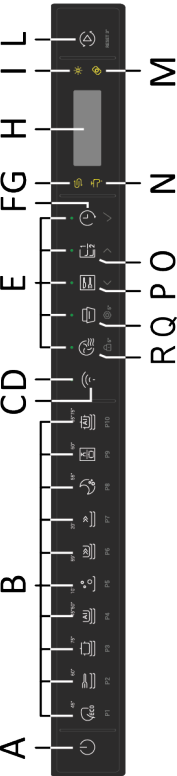


1. u praznu unutrašnjost mašine stavite malo detrdženta i uključite jedan od programa kako bi se unutrašnjost odmastila;
2. izvadite utikač iz utičnice;
3. zatvorite slavinu za dotok vode;
4. napunite posudu sa sredstvom za sjaj;
5. vrata mašine ostavite prtvorenima;
6. unutrašnjost mašine mora ostati čista;
7. ako je mašina ostavljena u prostoriji gde je temperatura niža od 0°C, voda u mašini može se zalediti, u tom slučaju prostoriju zagrejati i sačekati 24 sata pre nego što mašinu ponovo počnete da koristite.

- 6) I unutrašnjost mašine i unutrašnja strana vrata mašine izradjeni su od nerdjajućeg čelika; ipak, mogu se pojaviti fleke prouzrokovane oksidacijom, to je verovatno od vode koja sadrži previše metala.

- 7) Ove fleke odstranite laganim sredstvom za poliranje nerdjajućeg čelika, koje ne sme da sadrži hlor. Te fleke ni u kom slučaju ne smete odstranjivati čeličnom vunom ili drugim metalnim sredstvima.

13. OPIS KONTROLNE
TABLE



A	Dugme za UKLJUČENA/ ISKLJUČENA	G	Voyant SEL VIDE	O	Dugme "POLA PUNJENJA/IZBOR"
B	Dugme "IZBOR PROGRAMA"	H	EKRAN	P	Dugme "CUTLERY BOOST/IZBOR"
C	Dugme PRIKLJUČIVANJE Wi-Fi	I	Lampica SREDSTVO ZA ISPIRANJE JE PRAZNO	Q	Dugme "AUTO DOOR/POSTAVKE"
D	Lampica PRIKLJUČIVANJE Wi-Fi	L	Dugme STARTOVANJE/ OTKAZIVANJE	R	Dugme ULTRA DRY/BLOKADA KONTROLA
E	Lampice dugmeta "IZBOR"	M	Lampica TABLETE		
F	Dugme "ODLOŽENI START/ POTVRDI"	N	Lampica SLAVINA JE ZATVORENA		

VELIČINA

PODACI	SAMOSTOJEĆA		UGRADNA	
	SA RADNOM PLOČOM	BEZ RADNE PLOČE	POLU-UGRADNA	UGRADNA
Širina x Visina X Dubina (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 + 89,8x57	59,8x81,8 + 89,8x55
Dubina sa otvorenim vratima (cm)	120	117	117	117

TEHNIČKI PODACI (Videti tablicu sa serijskim brojem)

Postavljenih mesta (EN 50242)	12	13	14	15	16
Kapacitet sa posuđem za pripremu i posluživanje	8 osoba	8 osoba	9 osoba	9 osoba	9 osoba
Pritisak dotoka vode (MPa)	Min. 0,08 – Max. 1				
Osigurač / Napajanje / Napon	Videti pločicu sa serijskim brojem				

15. IZBOR PROGRAMA I POSEBNE FUNKCIJE

Dugme za UKLJUČENA/ ISKLJUČENA

- Da biste uključili ili isključili uređaj, pritisnite dugme za **UKLJUČENA/ ISKLJUČENA**.

Uključivanje uređaja po prvi put

- Povežite uređaj na izvor napajanja.
- Pritisnite dugme **"UKLJUČENA/ ISKLJUČENA"** .
- Poruka **"PODEŠAVANJE JEZIKA"** će se pojaviti na ekranu, a zatim **"ENGLISH"**.
- Pritiskom na dugme **"IZBOR"**   možete da izaberete željeni jezik.
- Da biste prihvatili izbor jezika, pritisnite dugme **"POTVRDI"** . Odmah nakon toga, poruka **"DOBRODOŠLI"** će se pojaviti na ekranu samo jednom i sve lampice će se isključiti.
- Na ekranu će se pojaviti unapred podešeni program **"EKO"**.
- Da biste prilagodili ciklus pranja vrsti prljavog posuđa, odaberite odgovarajući program pomoću dugmeta **"PROGRAM"**.
- Izaberite opcije pranja ako je potrebno.
- Pritisnite dugme **"POKRETANJE/ RESETOVANJE"**  RESET 3".

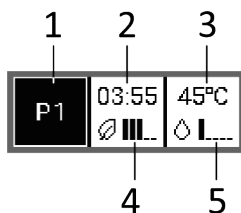


UPOZORENJE:

Ako mašina ostane uključena bez izbora ili pokretanja nekog programa, mašina za pranje sudova će se automatski isključiti nakon 5 minuta.

EKRAN

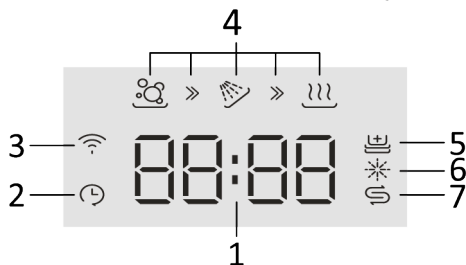
Na ekranu se prikazuje mnogo informacija o izvršenju programa, preostalom vremenu rada, potrošnji energije i vode svakog programa i postavljenim opcijama.



1. Označava izabrani program pranja.
2. Označava trajanje programa i nakon pokretanja programa prikazuje vreme preostalo do kraja ciklusa.
3. Označava temperaturu izabranog pranja.
4. Potrošnja energije se prikazuje sa pet segmenata koji pružaju informacije o potrošnji prema odabranom programu.
5. Potrošnja vode se prikazuje sa pet segmenata koji pružaju informacije o potrošnji prema odabranom programu.

SPOLJNI EKRAN FREESTANDING

Spoljni ekran vam omogućava da budete konstantno informisani o radu uređaja.



1. PRIKAZ PREOSTALOG VREMENA

Označava vreme pranja za svaki izabrani program i tokom pranja navodi vreme preostalo do kraja programa.

2. Lampice "ODLOŽENI START"

3. Lampice "Wi-Fi ZA REGISTRACIJU"
4. Lampice "FAZE PROGRAMA"
5. Lampice "ADDISH"
6. Lampice "NEMA SREDSTAVA ZA ISPIRANJE"
7. Lampice "NEMA SOLI"

DELIMIČNO SVETLO



To je statusna traka, čija je glavna funkcija da označi napredak pranja (DELIMIČNO SVETLO se postepeno isključuje kako se pranje približava kraju). Različite funkcije trake biće detaljnije objašnjene u sledećim pasusima.

Sledeći put kada uključujete uređaj

Držite pritisnutim dugme za **UKLJUČENA/ISKLJUČENA** da biste uključili mašinu i program **"EKO"** ili program koji ste odlučili da koristite će se prikazati na ekranu, koji je sačuvan za trenutak kada se mašina za pranje sudova uključi (da biste sačuvali program, pogledajte **"POSTAVKE"** u određenom odeljku **"FUNKCIJA MEMORIJE"**).

Programi "AUTOMATSKI"

Modeli sa senzorom za pametno punjenje Program **"SMART AI - SMART AI PRO"**, automatski podešava savršenu temperaturu i vreme pranja, čime se optimizuje potrošnja vode i energije zahvaljujući algoritmu koji analizira zaprljanost sudova u realnom vremenu.

Modeli sa senzorom zaprljanosti (samo na nekim modelima).

Mašina za pranje sudova je opremljena senzorom za zaprljanje koji može da

analizira zamućenost vode tokom svih faza **"AUTOMATSKOG"** programa (**pogledajte spisak programa**). Ovaj uređaj automatski prilagođava parametre ciklusa pranja stvarnoj količini prljavštine na posuđu jer je zamućenost vode povezana sa količinom prljavštine na posuđu. Tako su odlični rezultati pranja zagarantovani uz optimizovanje potrošnje vode i energije.

Programi "IMPULS" ili "ISPRKIDAN" (samo na nekim modelima)

Neki programi koriste impulsni ili isprekidani sistem pranja (u zavisnosti od modela) koji smanjuje potrošnju, buku i poboljšava performanse.

"Isprekidani" rad pumpe za pranje NE TREBA smatrati kvarom. To je karakteristika impulsnog pranja i zato ga treba smatrati normalnom karakteristikom programa.

Prekidanje programa

Ne preporučuje se otvaranje vrata kada je program u toku naročito tokom glavnih faza pranja i završnog toplog ispiranja. Međutim, ako su vrata otvorena dok je program u toku (na primer da bi se dodalo posuđe) mašina se automatski zaustavlja. Zatvorite vrata, **bez pritiskanja dugmadi**. Ciklus će se pokrenuti tamo gde je zaustavljen.



UPOZORENJE:

Ako otvorite vrata tokom ciklusa sušenja, isprekidano zvučno upozorenje će vas upozoriti da ciklus sušenja još nije završen.

Menjanje programa koji je u toku

Ako želite da otkažete i promenite program koji je već u toku, uradite sledeće:

1. Otvorite vrata.

2. Pritisnite i držite dugme

"POKRETANJE/RESETOVANJE"



3. Dok je dugme "RESETOVANJE" pritisnuto, na ekranu se prikazuje odbrojavanje "3 -2 -1".

4. Na ekranu će se pojaviti "RESETOVANJE" i oglasiće se zvučni signal.

5. Program koji je u toku će biti otkazan i na ekranu će se pojaviti program "EKO" odnosno program koji ste odlučili da koristite, koji će se memorisati za trenutak kada se mašina za pranje sudova uključi.

6. U ovom trenutku možete podesiti novi program.



UPOZORENJE:

Pre pokretanja novog programa, trebalo bi da proverite da li u dozatoru ima još deterdženta. Ako je potrebno, dopunite deterdžent.

Rad programa FREESTANDING

Dok je neki program u toku, na ekranu se prikazuje vreme preostalo do kraja ciklusa, a naziv programa koji je podešen može se prikazati pritiskom na bilo koje dugme. Osim toga, na spoljnom ekranu se navode faze pranja u kojima se program nalazi.

- PRANJE 

- ISPIRANJE 

- SUVO 

DELIMIČNO SVETLO ukazuje na napredovanje pranja, traka se postepeno gasi kako se pranje približava kraju.



Ako dođe do bilo kakvog prekida u napajanju dok mašina za pranje sudova radi, posebna memorija čuva izabrani program i, kada se napajanje ponovo uspostavi, nastavlja tamo gde je stala.

Kraj programa FREESTANDING

Kraj programa se označava sa tri signala koji traju tri sekunde, između kojih je pauza od 20 sekundi, a nakon jednog minuta mašina za pranje sudova se isključuje. U isto vreme reč "ZAVRŠAVA" će se pojaviti na ekranu na jedan minut.



Na spoljnom ekranu će se pojaviti reč "ZAVRŠAVA".



TRAKASTO SVETLO označiće kraj programa nizom svetala.

Samo na modelima koji imaju opciju **AUTO DOOR**, vrata će se automatski otvoriti tokom faze sušenja i morate da sačekate signal za kraj ciklusa pre nego što izvadite posuđe.

Dugme POSTAVKE 5"

POSTAVKE 5"

Mašina za pranje posuđa je unapred podešena na određene fabričke postavke. Međutim, različite parametre možete prilagoditi vašim potrebama pranja u meniju za postavke.

Sledeći parametri se mogu podesiti (**JEZIK** → **TABLETE** → **OMEKŠIVAČ** → **SREDSTVA ZA ISPIRANJE** → **ZVUČNO UPOZORENJE** → **FUNKCIJA MEMORIJE** → **UNUTRAŠNJE SVETLO***).

* samo za modele kod kojih je dostupno

UVEK započnite postupak sa isključenom mašinom za pranje sudova.

Kada se opcija aktivira, ostaje aktivirana sve dok se ne ukloni, čak i kada se isključi DW.

POSTAVKE JEZIK

1. Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **"UKLJUČENA/ ISKLJUČENA"** .
2. Držite pritisnuto dugme **"POSTAVKE"**  5" oko pet sekundi. Kada uđete u meni, ogласиće se zvučni signal i zasvetleće tri lampice IZABERI i POTVRDI.
3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.
4. Pritiskom na dugme **"IZBOR"**   možete da izaberete jedan za drugim parametre za podešavanje.
5. Izaberite postavku **"JEZIK"** koja se pojavljuje na ekranu.
6. Pritisnite dugme **"POTVRDI"**  da biste pristupili postavkama jezika.
7. Na ekranu se pojavljuje **"ENGLISH"**.
8. Pritisnite dugme **"IZBOR"**   da biste odabrali novi jezik.
9. Pritisnite **"POTVRDI"**  da biste potvrdili postavku odabranog jezika, na ekranu će se prikazati **"JEZIK"** i čuće se kratak zvuk.

10. Da biste izašli iz menija, pritisnite dugme **"POSTAVKE"**  5" ili bilo koje dugme programa.

VRSTA DETERDŽENTA

Ova opcija vam omogućava da odaberete deterdžent koji ćete koristiti za pranje.

- TEČAN

U tečnoj opciji je pored tečnog deterdženta moguće koristiti deterdžent u GELU i PRAHU.

- TABLETE

Ova opcija omogućava optimalnu upotrebu tableta („3 u 1"/ „4 u 1"/ „5 u 1", itd.). Pritiskom na ovo dugme menja se podešeni program pranja kako bi se postigle najbolje performanse upotrebom tableta ili kombinovanih deterdženata. Osim toga, indikatori soli i sredstva za ispiranje su deaktivirani.

Ova opcija se preporučuje kada se koristi **BRZI** program, čije trajanje će se produžiti da bi se omogućile poboljšane performanse deterdženta u tabletama.

Aktivacija opcije **"TABLETE"** se na nekim modelima ne prikazuje samo na ekranu, već i posebnom lampicom upozorenja  koja svetli.

1. Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **"UKLJUČENA/ ISKLJUČENA"** .
2. Držite dugme **"POSTAVKE"**  5" pritisnuto oko pet sekundi.
3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.
4. Pritiskom na dugme **"IZBOR"**   može se izabrati parametar za podešavanje.
5. Selezionare l'impostazione **"VRSTA DETERDŽENTA"** na ekranu.

6. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** ✓ da biste pristupili postavkama.

7. Na ekranu se pojavljuje izbor **"TEČAN"** ili **"TABLETE"**.

8. Pritisnite dugme **"IZABERI"** < > da biste odabrali postavku.

9. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** ✓ da biste potvrdili postavku, na ekranu će se pojaviti naziv opcije i čuće se kratak zvučni signal.

10. Da biste izašli iz menija, pritisnite dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" ili bilo koje dugme programa.

OMEKŠIVAČ

Regulišite podešavanje vaše jedinice sa omekšivačem za vodu u skladu sa stepenom tvrdoće vaše vode, na sledeći način:

Mašina za pranje sudova UVEK mora biti isključena pre nego što započnete sa ovim postupkom.

1. Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** ⏻.

2. Držite dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" pritisnuto oko pet sekundi.

3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na dugme **"IZBOR"** < > možete da izaberete jedan za drugim parametre za podešavanje.

5. Izaberite postavku **"OMEKŠIVAČ"**.

6. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** ✓ da biste potvrdili izabrani parametar.

7. Na ekranu se pojavljuje podešeni nivo (fabrički podešeni nivo je **"S4"**).

8. Pritisnite dugmad **"IZBOR"** < > da biste odabrali različite nivoe postavki.

9. Potvrdite izbor pritiskom na dugme **"POTVRDI"** ✓.

10. **"OMEKŠIVAČ"** će se prikazati na ekranu.

11. Da biste izašli iz menija, pritisnite dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5".

Da biste ponovo promenili podešavanje omekšivača vode, sledite istu proceduru.



UPOZORENJE

Ukoliko ne možete dovršiti ovu proceduru, isključite mašinu za pranje sudova pritiskom na dugme za **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** i ponovo počnite s procedurom od početka (1. KORAK).

SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Podešavanje količine sredstva za ispiranje

UVEK započnite postupak sa isključenom mašinom za pranje sudova.

1. Uključite uređaj pritiskom na dugme **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** ⏻.

2. Držite dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" (5 sek.), oglasice se kratak zvučni signal.

3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritisnite dugmad **"IZBOR"** < > da biste otišli na podmeni.

5. Odaberite opciju **"SREDSTVA ZA ISPIRANJE"**.

6. Pritisnite **"POTVRDI"** ✓ da biste pristupili nivoima za regulaciju.

7. Pritisnite **"IZBOR"** < > da biste odabrali vrednost (R1.....R6). Na nivou R0 se ne doziraju sredstva za ispiranje.

8. Pritisnite **"POTVRDI"** ✓.

9. Pritisnite **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" (5 sek.)" da biste izašli iz menija sa postavkama.

IZBORI INDIKATORA I POSTAVKI ZVUČNOG UPOZORENJA

Signal zvučnog upozorenja koji se oglašava nakon pritiska na dugmad koja se koriste za izbor i podešavanje funkcija i opcija pranja može se aktivirati/deaktivirati na sledeći način (podrazumevano je aktiviran):



UPOZORENJE:

Zvučni signal će uvek ostati aktivan kada se mašina uključi i isključi, na početku ili na kraju ciklusa pranja ili u slučaju da dođe do problema ili greške sa mašinom.

1. Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **"UKLJUČENA/ ISKLJUČENA"** ⏻.

2. Držite pritisnuto dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" oko pet sekundi. Kada uđete u meni, ogласиće se zvučni signal i zasvetleće tri lampice IZABERI i POTVRDI.

3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na dugme **"IZBOR"** < > može se izabrati parametar za podešavanje.

5. Izaberite postavku **"ZVUČNO UPOZORENJE"** na ekranu.

6. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** ✓ da biste pristupili postavkama..

7. Odaberite jednu od dve postavke prikazane na ekranu koristeći dugmad **"IZABERI"** < >
- DA
- NE

8. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** ✓ da biste potvrdili postavku, na ekranu će se pojaviti naziv opcije i čuće se kratak zvučni signal.

9. Da biste izašli iz menija, pritisnite dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" ili bilo koje dugme programa.

FUNKCIJA MEMORIJE

Da biste omogućili čuvanje poslednjeg korišćenog programa, postupite na sledeći način:

1. Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **"UKLJUČENA/ ISKLJUČENA"** ⏻.

2. Držite dugme **"POSTAVKE"** ⚙️ 5" pritisnuto oko pet sekundi. Kada uđete u meni, ogласиće se zvučni signal i zasvetleće tri lampice IZABERI i POTVRDI.

3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na dugme **"IZBOR"** < > može se izabrati parametar za podešavanje.

5. Izaberite postavku **"POSLEDNJE KORIŠTENJE"** na ekranu.

6. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** ✓ da biste pristupili postavkama.

7. Odaberite jednu od dve postavke prikazane na ekranu koristeći dugmad **"IZABERI"**  
- **DA**
- **NE**

8. Pritisnite dugme **"POTVRDI"**  da biste potvrdili postavku, na ekranu će se pojaviti naziv opcije i čuće se kratak zvučni signal.

9. Da biste izašli iz menija, pritisnite **"POSTAVKE"**  5" ili bilo koje dugme programa.

UNUTRAŠNJE SVETLO (samo za modele kod kojih je dostupno)

Inovativni sistem unutrašnjeg osvetljenja dizajniran je u skladu sa visokim estetskim standardima kako bi vaša mašina za pranje posuđa bila još funkcionalnija. Kada punite ili praznite mašinu za pranje sudova, dve jake LED lampice osvetljavaju unutrašnjost mašine.

Lampice se pale čim se mašina uključi pomoću dugmeta **UKLJUČENA/ISKLJUČENA** .

Nakon pet minuta, mašina za pranje sudova prelazi u stanje pripravnosti i isključuje lampice.

Po završetku ciklusa, pritisnite dugme **UKLJUČENA/ISKLJUČENA**  kako biste ponovo uključili unutrašnje osvetljenje..

Osvetljenje nije aktivno kada je mašina u stanju odloženog starta ili pauze.

1. Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** .

2. Držite dugme **"POSTAVKE"**  5" pritisnuto oko pet sekundi. Kada uđete u meni, oglašice se zvučni signal i zasvetleće tri lampice IZABERI i POTVRDI.

3. Na ekranu se pojavljuje poruka **"POSTAVKE"**.

4. Pritiskom na dugme **"IZBOR"**   može se izabrati parametar za podešavanje.

5. Izaberite postavku **"UNUTRAŠNJE SVETLO"**.

6. Pritisnite dugme **"POTVRDI"** .

7. Odaberite jednu od dve postavke prikazane na ekranu koristeći dugmad **"IZABERI"**  
- **DA**
- **NE**

8. Pritisnite dugme **"POTVRDI"**  da biste potvrdili postavku, na ekranu će se pojaviti naziv opcije i čuće se kratak zvučni signal.

9. Da biste izašli iz menija, pritisnite dugme **"POSTAVKE"**  5" ili bilo koje dugme programa.

OPCIJE



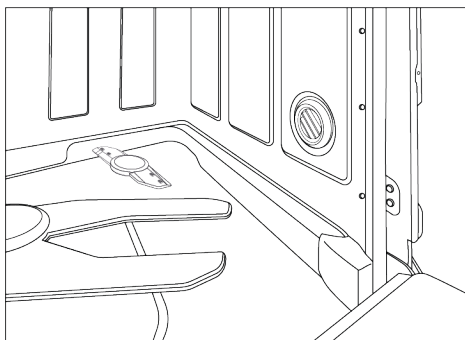
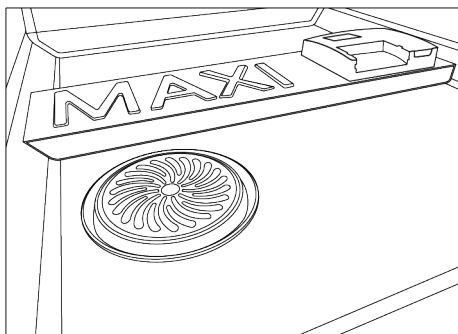
UPOZORENJE:

Ne mogu se sve opcije međusobno kombinovati ili mogu biti aktivne u odabranom programu.
(Pogledajte spisak programa)

Dugme "ULTRA DRY" 
(samo na nekim modelima)

Inovativni sistem dvostrukog ventilatora koji zagreva ambijentalni vazduh i omogućava njegovu cirkulaciju u kadi. Kondenzacioni

modul smanjuje vlažnost, obezbeđujući poboljšane performanse sušenja u smislu vremena i rezultata na kraju ciklusa. Idealno za predmete od plastike ili sa glatkom površinom.



SR

Dugme "EXTRA DRY" (samo na nekim modelima)

Ova opcija vam omogućava da postignete optimalnu efikasnost sušenja tako što povećava temperaturu vode za pranje tokom poslednje faze ciklusa pranja.

UPOZORENJE:

Nemojte pokrivati ULTRA DRY zaštitne rešetke na bilo koji način.

UPOZORENJE:

Nemojte umetati predmete u otvore na ULTRA DRY zaštitnoj rešetki, da ne bi došlo do oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE:

Nemojte udarati zaštitnu rešetku sistema ULTRA DRY korpom za pribor za jelo kada uklanjate korpu da biste izvadili posuđe. Pobrinite se da korpa bude pravilno postavljena. U suprotnom, prilikom zatvaranja vrata, zaštitna rešetka sistema ULTRA DRY može da udari korpu i da se ošteti.

UPOZORENJE:

Da biste osigurali pravilno funkcionisanje uređaja ULTRA DRY, nemojte blokirati otvore na rešetki koja štiti grejni element sa strane).

Dugme "CUTLERY BOOST" (samo na nekim modelima)

U nekim programima pranja (pogledajte spisak programa) možete da aktivirate ovu funkciju kako biste povećali pritisak pranja mlaznice, što omogućava kvalitetnije pranje pribora za jelo umetnutog u treću korpu.

Dugme "AUTO DOOR" (samo na nekim modelima)

Ova opcija aktivira poseban uređaj koji otvara vrata nekoliko centimetara tokom ili na kraju ciklusa sušenja (u zavisnosti od programa), čime se omogućava prirodnije i efikasnije sušenje posuđa. Trajanje izabranog ciklusa će se automatski modifikovati, kako bi se optimizovale temperature koje se koriste u fazi ispiranja i time omogućilo značajno smanjenje potrošnje energije. Otvaranje vrata u

poslednjoj fazi sušenja omogućava ponovnu cirkulaciju vazduha, čime se eliminiše rizik od neprijatnih mirisa. Kada se vrata otvore, na ekranu će se prikazati poruka **"AUTO DOOR"**.

Ova opcija će biti automatski aktivna u programu **"EKO"**. Međutim, postoji opcija da je deaktivirate.



UPOZORENJE:

Kada je ova opcija izabrana, ni na koji način ne smete sprečiti otvaranje vrata ili ih na silu zatvarati da ne biste oštetili mehanizam. Ostavite slobodan prostor ispred vrata i pre nego što ih zatvorite, sačekajte da se uređaj za otvaranje ponovo aktivira.

Dugme "ACTIVE HYGIENE PROTECTION"  (samo na nekim modelima)

Sistem **"ACTIVE HYGIENE PROTECTION"** vam omogućava da dezinfikujete mašinu za pranje sudova i posuđe eliminišući do 99% virusa, bakterija i alergena. Jednom kada se aktivira odgovarajućim dugmetom  temperature ciklusa se povećavaju na preko 65 °C, započinjući snažan tretman za dezinfekciju, koji se primenjuje na korpe i glavne plastične komponente unutar mašine za pranje sudova.

ADDISH  (mogućnost dodavanja posuđa nakon što je započet određeni program) (FREEESTANDING)

Kada se neki Progr. **pokrene**, vrata možete otvoriti i dodati sudove jedino kada je uključen svetlosni indikator **ADDISH**. Mašina će se automatski zaustaviti i na displeju će se pojaviti preostalo vreme do kraja ciklusa.

Zatvorite vrata **i nemojte pritiskati nijedno dugme**.

Ciklus će se nastaviti tamo gde je stao. Kada se odgovarajući svetlosni indikator isključi, više nije preporučljivo ubacivati dodatne sudove.

Vrata otvarajte polako i pažljivo kako vas prskanje vode ne bi pokvasilo.

Strogo preporučujemo da ne dodajete sudove nakon isključivanja svetlosnog indikatora za **ADDISH** jer to može uticati na rezultate pranja.



UPOZORENJE:

Ukoliko otvorite vrata tokom ciklusa sušenja, isprekidani zvučni signal će vas upozoriti da ciklus sušenja još nije završen.

Dugme POLA PUNJENJA  (samo na nekim modelima)

Posebno namenjeno za lagano zaprljana, mala punjenja koja odgovaraju približno polovini kapaciteta mašine za pranje sudova. Odabirom ove opcije možete uštedeti vreme, energiju i vodu.

Nakon izbora programa, pritisnite dugme i indikatorska lampica će se upaliti.

Ako ova opcija nije kompatibilna sa postavljenim programom, emituje se zvučni signal.

U modelima sa samo **PRO** verzijom možete odabrati i korpu za pranje.

Svaki put kada pritisnete dugme za pola punjenja, na ekranu će se pojaviti korpa za pranje.



Obe korpe.



Donja korpa.



Gornja korpa.

U modelima sa 3. korpom, ona će uvek biti aktivna.

Dugme "BLOKADA KONTROLA"



AKTIVIRANJE BLOKADE KONTROLA

Mašina za pranje sudova je opremljena elektronskom blokadom kontrola. Blokada kontrola onemogućava komande, čime se sprečava vršenje neželjenih ili slučajnih promena.

Blokada kontrola može da se aktivira ili deaktivira na sledeći način:

1. Uključite mašinu za pranje sudova tako što ćete pritisnuti i zadržati dugme za **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** .

2. Pritisnite dugme **"BLOKADA KONTROLA"**  5" na oko 5 sekundi

3. Na ekranu će se prikazati **"BLOKADA KONTROLA UKLJUČENA"** i ogласиće se kratak zvučni signal

4. Samo će dugme za **UKLJUČENA/ISKLJUČENA**  ostati aktivno.

5. Svaki put kada pritisnete onemogućene tastere, na ekranu će se prikazati **"ZAKLJUČAVANJE JE UKLJUČENO"**.

DEAKTIVIRANJE BLOKADE KONTROLA

1. Pritisnite dugme **"BLOKADA KONTROLA"**  5" na oko 5 sekundi

2. Na ekranu će se prikazati **"ZAKLJUČAVANJE JE ISKLJUČENO"** i ogласиće se kratak zvučni signal

Kada isključite mašinu pomoću dugmeta za **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"**, sledeći put kada se mašina uključi, blokada kontrola će se aktivirati.

Dugme "ODLOŽENI START"

Izbor odloženog starta

Ovo dugme vam omogućava da programirate početak ciklusa pranja uz odlaganje od 0:30 do 24 sata.

Da biste podešili odloženi start, postupite na sledeći način.

1. Uključite mašinu za pranje sudova tako što ćete držati pritisnutim dugme **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"**  na oko tri sekunde.

2. Izaberite program pranja..

3. Pritisnite dugme **"ODLOŽENI START"**  (na ekranu će se prikazati **"0:30"**).

4. Ponovo pritisnite dugme da biste povećali odlaganje (svaki put kada se pritisne, odlaganje se povećava za 30 minuta, sve do odlaganja od četiri sata). Svaki put kada pritisnete dugme, povećaće se za sat do najviše 24 sata. Ako ponovo pritisnete dugme nakon odlaganja od 24:00, vratiće se na 0:00 (odloženi start je onemogućen).

5. Postavke odloženog starta će ostati vidljive na ekranu na pet sekundi ili dok se ne pritisne dugme **UKLJUČENA/ISKLJUČENA – Wi-Fi ZA REGISTRACIJU – ODLOŽENI START – POKRETANJE**.

Ako se program promeni, to ne menja vreme odlaganja i LED lampica ostaje uključena.

Kada pritisnete dugme **"ODLOŽENI START"**, prikazaće se poslednja podešena postavka.

SR

Odbrojavanje i pokretanje programa uz ODLOŽENI START

1. Kada je za neki program podešeno odlaganje:
- Pritisnite

RESETOVANJE"



"POKRETANJE/

2. Lampica "ODLOŽENI START" ostaje uključena do isteka vremena.
3. Odbrojavanje vremena odlaganja počinje da se prikazuje na ekranu "POČINJE ZA XX:XX".
4. Vreme će biti prikazano sa intervalom na svakih 30 minuta u 24 sata, a u poslednja dva sata interval prikazivanja će biti svaki minut.
5. Ako pritisnete bilo koje dugme (osim dugmeta "UKLJUČENA/ISKLJUČENA – Wi-Fi ZA REGISTRACIJU – ODLOŽENI START – POKRETANJE" na tri sekunde, prikazuje se naziv programa "P XX NAZIV" (P + broj programa + naziv programa) jednokratno, a zatim se ponovo prikazuje vreme odlaganja.

U slučaju nestanka struje ili isključivanja, mašina za pranje sudova čuva preostalo vreme pre pokretanja, koje će se nastaviti tamo gde je prekinuto čim se napajanje vrati ili se mašina ponovo uključi.

Ako želite da otkazete odloženi start, postupite na sledeći način:

- Otvorite vrata.
- Pritisnite i držite dugme "POKRETANJE/RESETOVANJE" na najmanje tri sekunde. Na ekranu će se prikazati "RESETOVANJE" i ogласиće se zvučni signal
- Odloženi start i izabrani program će biti otkazani. Naziv programa će se pojaviti na ekranu.

- U ovom trenutku, ako želite da pokrenete mašinu za pranje sudova, moraćete ponovo da podesite željeni program i po potrebi izaberete dugmad za opcije.

LAMPICE UPOZORENJA NA EKRANU

Svetlosno

upozorenje

"NEMA SOLI"

Kada se na ekranu pojavi poruka "SOL" ili, kada je mašina time opremljena, uključujući se odgovarajuća lampica , napunite rezervoar (pogledajte poglavlje na temu "DODAVANJE SOLI").

Ako je nivo omekšivača podešen na 0, to se nikada neće dogoditi (pogledajte poglavlje o podešavanju omekšivača).

Svetlosno upozorenje "NEMA SREDSTVA ZA ISPIRANJE"

Kada se na ekranu pojavi poruka "SREDSTVA ZA ISPIRANJE" ili, kada je mašina time opremljena, uključujući se odgovarajuća lampica , napunite rezervoar (pogledajte poglavlje "DODAVANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE").

Ako je nivo SREDSTVA ZA ISPIRANJE postavljen na 0, to se nikada neće dogoditi.

Svetlosni indikator "ZATVORENOG DOTOKA VODE"

Obaveštava o bilo kom problemu u dotoku vode između slavine i mašine za pranje sudova (videti "REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA").

FUNKCIJE MAŠINE ZA PRANJE SUDOVA

Aktivacija ili izuzimanje programa DEMO REŽIM: (Demonstracioni program koji se koristi isključivo na prodajnim mestima)

AKTIVACIJA DEMO REŽIMA

UVEK započnite postupak sa isključenom mašinom za pranje sudova.

1. Da biste pokrenuli **DEMO REŽIM** istovremeno pritisnite dugme za **UKLJUČENA/ISKLJUČENA**  i **"POLA PUNJENJA"**  na 10 sekundi.
2. Poruka **"DEMO ON"** će se prikazati dva puta na ekranu.
3. Sada je mašina spremna za simulaciju različitih programa i opcija.

Interakcija sa DEMO REŽIMOM

- U **"DEMO REŽIMU"** možete da koristite mašinu za pranje sudova u normalnim uslovima pranja, ali ne može da pokreće program, aktivne su samo opcije **Programi, Opcije i Odloženi start**. Takođe može da isključi mašinu za pranje sudova.
- Ako u roku od 7 sekundi ne pritisnete dugme, mašina za pranje sudova se vraća u **PASIVNI DEMO REŽIM**.

Kada je mašina za pranje sudova uključena i **"DEMO REŽIM"** je i dalje aktivan, poruka **"DEMO ON"** se dvaput prikazuje na ekranu kako bi upozorila korisnika da je mašina u ovom režimu.

DEAKTIVACIJA DEMO REŽIMA

UVEK započnite postupak sa isključenom mašinom za pranje sudova.

1. Da biste deaktivirali **DEMO REŽIM**, istovremeno pritisnite dugme za **UKLJUČENA/ISKLJUČENA**  i **"POLA PUNJENJA"**  na 10 sekundi.
2. Poruka **"DEMO OFF"** će se prikazati dva puta na ekranu.
3. Mašina za pranje sudova se isključuje.
4. Mašina je sada spremna za uključivanje i aktiviranje u normalnom režimu.

SR

16. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Ova mašina je opremljena **Wi-Fi** tehnologijom koja omogućava daljinsko upravljanje pomoću jedne aplikacije.

UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

- Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj tako što ćete postaviti kameru na sledeći QR kod:



ili putem veze:

go.haier-europe.com/download-app

Aplikacija **hOn** je dostupna i za Android i za iOS tablete i pametne telefone.

Da biste otkrili sve detalje što se tiče **Wi-Fi** opcija, istražite menije aplikacije u **DEMO** režimu.

- Pobrinite se da ruter bude uključen i da vaš pametni telefon/tablet bude povezan na vašu kućnu **Wi Fi** mrežu.

Frekvenciju kućne **Wi-Fi** mreže treba podesiti na opseg od 2,4 Ghz. Mašinu ne možete konfigurisati ako je vaša kućna mreža podešena na opseg od 5 GHz.

- Uključite **BLUETOOTH** na vašem pametnom telefonu/tabletu (ako postoji).
- Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil (ili se prijavite ako već imate profil) i uparite uređaj prateći uputstva na ekranu pametnog telefona.

Uparivanje je uspelo

- Ako je uparivanje sa aplikacijom uspešno, lampica **"Wi-Fi"** će biti neprekidno uključena.
- Na ekranu će se prikazati **"POVEZANO"**, a zatim **"BEŽIČNO UPRAVLJANJE UKLJUČENO"**.
- Sada možete da kontrolišete mašinu za pranje sudova preko aplikacije.

Uparivanje nije uspelo

Ako uparivanje sa aplikacijom ne uspe (ili je prošlo 5 minuta):

- Indikatorska lampica **"Wi-Fi"** će se isključiti.
- Na ekranu proizvođača će se prikazati **"POKUŠAJ PONOVO"**.
- Mašina za pranje sudova se neće povezati.
- Ponovite postupak uparivanja iz aplikacije.

RESETOVANJE WI-FI MREŽE

U slučaju da je došlo do problema ili promena u postavkama kućnog rutera (npr: promena imena mreže/lozinke, dobavljača internet usluga itd), neophodno je da još jednom ponovite uparivanje tako što ćete ukloniti proizvod iz aplikacije ili promeniti akreditive za **Wi-Fi** mrežu u okviru podešavanja uređaja u aplikaciji.

AKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

Nakon pravilnog uparivanja uređaja sa aplikacijom (pogledajte odeljak **UPARIVANJE UREĐAJA**), kad god želite da koristite...

- Uverite se da je ruter uključen i povezan sa internetom.
- Napunite mašinu, dodajte deterdžent i zatvorite vrata.

- Uključite mašinu za pranje sudova pomoću dugmeta za **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** .
- Kratko pritisnite dugme **"Wi-Fi"** , Na ekranu će se prikazati **"POVEZIVANJE..."**, a zatim **"BEŽIČNO UPRAVLJANJE UKLJUČENO"**.
- Zatvorite vrata.

Za ugradne modele, uradite to pre nego što uključite uređaj.

- Sada možete da kontrolišete mašinu za pranje sudova preko aplikacije.

DEAKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Da biste napustili režim daljinskog upravljanja, ponovo pritisnite dugme **"Wi-Fi"**  na uređaju.
- Indikatorska lampica **"Wi-Fi"** će treperiti veoma sporo.
- **Kada ciklus nije u toku:**
Poruka **"BEŽIČNO UPRAVLJANJE ISKLJUČENO"** se prikazuje na ekranu proizvoda. Moguće je ručno odabrati novi ciklus.
- **Kada je ciklus u toku:**
Poruka **"BEŽIČNO UPRAVLJANJE ISKLJUČENO"** se prikazuje na ekranu proizvoda. Na ekranu će se zatim pojaviti preostalo vreme. Ciklus će se završiti bez upravljanja preko aplikacije.

Alternativni način da se napusti daljinsko upravljanje.

- Pritisnite na tri sekunde dugme

"STARTOVANJE/OTKAZIVANJE"  RESET 9"

Ako je neki ciklus u toku, biće prekinut a mašina će napustiti režim rada **DALJINSKO UPRAVLJANJE**. Indikatorska

lampica **"Wi-Fi"** trepereće sporo. U ovom trenutku je moguće podesiti novi ciklus pranja sa kontrolne table.

- Pritisnite na tri sekunde dugme **"UKLJUČENA/ISKLJUČENA"** .

(ili isključite napajanje) Ako je neki ciklus u toku, biće pauziran a mašina će napustiti režim rada **DALJINSKO UPRAVLJANJE**.

Prilikom ponovnog uključivanja, indikatorska lampica **"Wi-Fi"** će sporo treperiti, a svaki ciklus koji je u toku nastaviće se od trenutka u kom je prekinut.

Prilikom otvaranja vrata, bilo koje DALJINSKO UPRAVLJANJE će biti onemogućeno. Da biste povratili kontrolu iz aplikacije, zatvorite vrata.

SVETLOSNI INDIKATOR WI-FI

- Ukazuje na status konekcije proizvoda sa kućnom **Wi-Fi** mrežom. Mogući su sledeći pokazatelji:
 - **UKLJUČEN BEZ PREKIDA:** daljinsko upravljanje je aktivirano.
 - **VEOMA SPORO TREPERI:** bežično upravljanje je onemogućeno.
 - **SPORO TREPERI:** resetujte sa Wi-Fi mreže (tokom uparivanja aplikacije).
 - **BRZO TREPERI:** uređaj uparen sa aplikacijom, ali nema Wi-Fi veze. Proverite da li ruter radi ispravno ili da li su ažurirani akreditivi za kućni Wi-Fi (ime mreže i/ili lozinka). U tom slučaju ažurirajte postavke aplikacije prateći uputstva na pametnom telefonu.

17. OPIS PROGRAMA

Program			Opis
P1		EKO	Standardni i najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode za normalno i zaprljano posuđe. Program u skladu sa standardom EN60436.
P2		UNIVERZALNI	Pogodno za svakodnevno lagano zaprljano posuđe, vaš dnevni referentni program.
P3		INTENZIVNO	Za jako zaprljane šerpe i bilo koje druge artikle koji zahtevaju snažno i efikasno pranje. Savršeno dizajniran za vrlo prljave tanjire, šerpe i lonce.
P4		SMART AI	Za jako zaprljane šerpe i bilo koje druge artikle koji zahtevaju snažno i efikasno pranje. Savršeno dizajniran za vrlo prljave tanjire, šerpe i lonce.
P5		PRETPRANJE	Kratko pretpranje za posuđe koje se koristi tokom dana kada želite da sačekate da u potpunosti napunite mašinu.
P6		59MIN	Ovo je program za kompletno punjenje predviđen za pranje i sušenje za manje od sat vremena, a koji održava visokokvalitetne performanse pranja.
P7		BRZI 20'	Ovo je program punog kapaciteta osmišljen za pranje za samo 20 minuta.
P8		NOĆNI	Savršen program, predviđen za smanjivanje nivoa buke mašine za pranje na minimum.
P9		FLEX ZONE WASH	Ovaj program automatski prilagođava intenzitet pranja dve prskalice (gornje i donje korpe) kako bi ciljao različite oblasti vaše mašine za pranje posuđa: mekši i nežniji mlaz vode u gornjoj korpi i jači i intenzivniji mlaz u donjoj korpi.
P10		SMART AI PRO	Automatski program za teško zaprljanje i obimno punjenje. Nivo punjenja i prljavštine* definiše trajanje i temperaturu ciklusa. *Senzor zaprljanja dostupan samo na određenim modelima

Pranje sa predpranjem

Za programe pranja sa predpranjem, savetujemo da stavite dodatnu dozu deterdženta (max. 6 g) direktno u mašinu.

Program							Funkcije i Opcije						
			Deterdžent za prepranje	Programi "AUTOMATSKI" ⁴	Temperatura pranja (°C)	Prosečno vreme pranja ³ (min.)	Dugme za "POLA PUNJENJA" ¹	Dugme za "EXTRA DRY" ¹	Dugme za "ULTRA DRY" ¹	Dugme za "CUTLERY BOOST" ¹	Dugme za "AUTO DOOR" ¹	"POWER WASH" ¹	"TABLETE" ²
P1		EKO	-	-	45	235 - 239	DA*	DA	DA	DA	DA	N/A	DA
P2		UNIVERZALNI	-	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P3		INTENZIVNO	●	-	75	146	DA*	DA	DA	DA	DA	DA	DA
P4		SMART AI	-	▲	45 - 50	90 - 110	DA*	DA	DA	N/A	DA	DA	DA
P5		PRETPRANJE	-	-	-	10	DA*	N/A	-	N/A	DA	N/A	-
P6		59MIN	●	-	65	59	DA*	N/A	N/A	DA	DA	DA	DA
P7		BRZI 20'	-	-	35	20	DA*	N/A	-	N/A	DA	N/A	DA
P8		NOĆNI	-	-	55	255	DA*	DA	DA	DA	DA	N/A	DA
P9		FLEX ZONE WASH	-	-	60	129	DA*	DA	DA	DA	DA	N/A	DA
P10		SMART AI PRO	-	▲	65 - 75	140 - 160	DA*	DA	DA	N/A	DA	N/A	DA

● = Deterdžent za pretpranje

▲ = Programi "AUTOMATSKI" ⁴

¹ = samo na nekim modelima

² = Samo ako je funkcija aktivirana preko opcije POSTAVKE.

³ = Hladnom vodom (15°C) - Tolerancija ±10%-

Ako koristite vruću vodu, preostalo vreme do završetka programa automatski se ažurira dok je program u toku.

Vrednosti su izmerene u laboratoriji po evropskom standardu EN60436 (vrednosti se mogu razlikovati u zavisnosti od uslova korišćenja)

Stvarno trajanje ciklusa pranja zavisi od modela.

⁴ = "AUTOMATSKI" programi su optimizovani zahvaljujući senzoru za prljavštinu koji parametre pranja prilagođava nivou zaprljanosti posuđa.

* Opcija "POLA PUNJENJA/POLA PUNJENJA PRO" dostupna u zavisnosti od modela

N/A = OPCIJA NIJE DOSTUPNA

EKO program je namenjen za čišćenje uobičajeno zaprljanog stonog posuđa i predstavlja najefikasniji program za ovu upotrebu što se tiče kombinovane potrošnje energije i vode. ODAm toga, regulatorni organi na osnovu ovog programa utvrđuju usklađenost sa zakonima EU koji se tiču eko-dizajna.

Osim za **EKO** program, vrednosti date za druge programe predstavljaju samo indicaciju. Na trajanje ciklusa mogu uticati brojni faktori, kao što su temperatura vode, pritisak vode u mreži, temperatura okruženja, količina korišćenog deterdženta i broj i raspored posuđa u policama mašine za pranje posuđa.

18. JEDINICA SA OMEKŠIVAČEM ZA VODU

U zavisnosti od izvora dotoka, voda sadrži različitu količinu kamenca i minerala koji se nanose na sudove što ostavlja beličaste mrlje i fleke. Što je veći nivo ovih minerala u vodi to je voda tvrđa. Mašina za sudove ima jedinicu sa omekšivačem za vodu koji, pomoću posebne regenerišuće soli, dovodi mekšu vodu za pranje sudova. Informacija o stepenu tvrdoće vaše vode može se pribaviti od vodovoda koji vas snabdeva vodom.

Podešavanje omekšivača za vodu

Omekšivač za vodu može da se koristi za vodu s nivoom tvrdoće do 90°fH (francuska skala tvrdoće) ili 50°dH (nemačka skala tvrdoće) pomoću 8 postavki.

Ove postavke su navedene na donjoj tabeli, s relativnom potrošnjom vode koju treba učiniti mekšom.

Nivo	Tvrdoća vode		Upotreba regenerišuće soli	Podešavanje omekšivača za vodu
	°fH (francuska skala tvrdoće)	°dH (nemačka skala tvrdoće)		
0	0-5	0-3	NE	S0
1	6-10	4-6	DA	S1
2	11-20	7-11	DA	S2
3	21-30	12-16	DA	S3
4*	31-40	17-22	DA	S4
5	41-50	23-27	DA	S5
6	51-60	28-33	DA	S6
7	61-90	34-50	DA	S7

* Jedinica sa omekšivačem je fabrički podešena na nivo 4 (S4) pošto to odgovara zahtevima većine korisnika.

Za postavke **OMEKŠIVAČ**, pogledajte odgovarajuće poglavlje **"POSTAVKE"**.

Informacije o regeneraciji smole pomoću soli

Faza regeneracije se sprovodi na kraju ciklusa pranja ili na početku sledećeg.

Oko **3,5 litara** vode troši se u fazi smole, sa potrošnjom energije od približno **1 Wh** i povećanjem vremena ciklusa od približno **7 minuta**.

Za **Eko** ciklus, to je kao što je prikazano u tabeli.

Nivo	EKRAN	Frekvencija
S0	EKRAN S0	Nikad
S1	EKRAN S1	1 na svakih 9 ciklusa
S2	EKRAN S2	1 na svakih 7 ciklusa
S3	EKRAN S3	1 na svakih 5 ciklusa
S4	EKRAN S4	1 na svaka 4 ciklusa
S5	EKRAN S5	1 na svaka 3 ciklusa
S6	EKRAN S6	1 na svaka 2 ciklusa
S7	EKRAN S7	Svaki ciklus

19. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA

Ako smatrate da mašina za pranje sudova ne radi ispravno, osmotrite donja kratka uputstva s nekim praktičnim savetima u vezi s tim kako rešiti najuobičajenije probleme. **Ako kvar i nakon toga nije popravljen ili se ponovo javlja, kontaktirajte sa Centrom za tehničku podršku.**

IZVEŠTAJI O GREŠKAMA

- **Modeli sa displejem:** greške se prijavljuju brojem ispred kog stoji slovo „E“ (na primer Error 2 = E2) i kratkim zvučnim signalom.
- **Modeli bez display-a :** greška je prikazana trepćućim LED lampicama toliko puta kolika je šifra greške, sa pauzama do 5 sekundi (primer: Error 2 = dva puta trepne – pauza 5 sekundi – dva puta trepne – itd...).

Samo modeli sa displejem

Prijavljene greške	Značenje i rešenja
"NEMA VODE" - greška prijavljena kratkim zvučnim signalom (samo kod nekih modela). <i>(Lampica upozorenja je prisutna samo kod nekih modela)</i>  GREŠKA E2 (sa ekranom) propraćena kratkim zvučnim signalom	Mašina za sudove se ne puni vodom
	Proverite da li je dotok vode otvoren.
	Proverite da crevo za dotok vode nije presavijeno ili prignječeno.
	Proverite da li je odvodno crevo na odgovarajućoj visini (videti deo o instalaciji).
GREŠKA E3 (sa ekranom) propraćena kratkim zvučnim signalom	Zatvorite dotok vode, odvrnite dovodno crevo iza mašine i proverite da li je „peščani“ filter zapušten.
GREŠKA E4 (sa ekranom) propraćena kratkim zvučnim signalom	Mašina za sudove ne izbacuje vodu
	Proverite da odvodno crevo nije presavijeno, priklješteno ili zaglavljeno, i da filter nije zapušten.
	Proverite da sifon nije zapušten.
GREŠKA E8 (sa ekranom) propraćena kratkim zvučnim signalom	Voda curi
	Proverite da odvodno crevo nije presavijeno, priklješteno ili zaglavljeno, i da filter nije zapušten.
GREŠKA E18 (sa ekranom) sa kratkim zvučnim signalom	Proverite da sifon nije zapušten.
GREŠKA E8 (sa ekranom) sa kratkim zvučnim signalom	Element za grejanje vode ne radi ispravno ili je ploča filtera začepljena
	Očistite ploču filtera.
GREŠKA E18 (sa ekranom) sa kratkim zvučnim signalom	Problemi sa nivoom vode; proverite začepljenu ploču filtera.
	Očistite ploču filtera.

GREŠKA E21 (sa ekranom) sa kratkim zvučnim signalom	Nekontrolisano snabdevanje vodom sa otvorenim solenoidnim ventilom. Odmah zatvorite slavinu za vodu i isključite uređaj iz napajanja.
Neka druga šifra (kod) (sa displejem)	Isključite mašinu i izvadite utikač mašine za pranje sudova, sačekajte minut. Uključite mašinu i pokrenite program. Ako se greška opet desi kontaktirajte direktno ovlašćeni servis.

Samo modeli bez displeja

Ako dođe do zastoja ili kvara tokom rada programa, sletlosni indikator koji odgovara izabranom ciklusu neprestano će treperiti, i čuće se isprekidani zvučni signal. U tom slučaju, isključite mašinu za sudove pritiskom na dugme za „UKLJUČENA/ISKLJUČENA“. **Nakon što se uverite da je dovod vode otvoren, da odvodno crevo nije presavijeno i da sifon ili filteri nisu zpušeni, ponovo pokrenite izabrani program.** Ako kvar i nakon toga postoji, kontaktirajte sa Centrom za tehničku podršku.

Ova mašina za sudove je opremljena sigurnosnim uređajem za prelivanje koji, u slučaju da dođe do problema, automatski izbacuje višak vode.



UPOZORENJE

Da biste proverili da li sigurnosni uređaja za prelivanje ispravno radi, preporučujemo da ne pomerate niti naginjete mašinu za sudove tokom rada. Ako bude bilo potrebno da se mašina pomeri ili nagne, molimo vas da proverite da li je ciklus pranja završen i da li je sva voda iz mašine otekla.

Drugi kvarovi

KVAR	UZROK	REŠENJE
1. Nijedan program ne radi	Utikač nije priključen u utičnicu u zidu	Priključite utikač
	Dugme O/I nije pritisnuto	Pritisnite dugme
	Vrata su otvorena	Zatvorite vrata
	Nema struje	Proverite
2. Mašina za sudove se ne puni vodom	Vidite tačku 1	Proverite
	Slavina je zavrnuta	Odvrmite slavinu
	Crevo za dovod vode je presavijeno	Ispravite crevo
	Filter za crevo za dovod vode je zpušen	Očistite filter na kraju creva
3. Mašina za sudove ne izbacuje vodu	Filter je prljav	Očistite filter
	Odvodno crevo je presavijeno	Ispravite crevo
	Produžetak odvodnog creva nije ispravno povezan	Pažljivo sledite uputstva za povezivanje odvodnog creva
	Izlazni priključak na zidu je okrenut nadole umesto nagore	Pozovite kvalifikovanog majstora

KVAR	UZROK	REŠENJE
4. Mašina za sudove neprestano izbacuje vodu	Odvodno crevo je prenisko postavljeno	Podignite odvodno crevo na najmanje 40 cm od nivoa poda
5. Ne čuje se okretanje elisa	Preterana količina deterdženta	Smanjite količinu deterdženta. Koristite odgovarajući deterdžent
	Sudovi sprečavaju okretanje elise	Proverite
	Uložak filtera i filter su veoma prljavi	Očistite uložak filtera i filter
6. Na električnim mašinama koje nemaju displej: jedan ili više svetlosnih indikatora brzo trepere	Slavina je zavrnuta	Isključite mašinu Odvrnite slavinu Resetujte ciklus
7. Sudovi samo delimično oprani	Videti tačku 5	Proverite
	Dno posuđa za kuvanje nije dobro oprano	Posuđe sa ostacima izgorele hrane mora da se potopi pre nego što se stavi u mašinu za sudove
	Ivice posuđa za kuvanje nisu dobro oprane	Potrebno je ponovo namestiti posuđe
	Elise su delimično blokirane	Skinite elise, tako što ćete odšrafiti matice u smeru kazaljke na satu, i operite ih tekućom vodom
	Sudovi nisu ispravno poređani	Ne stavljate sudove tako da su preblizu jedni drugima
	Kraj odvodnog creva je uronjen u vodu	Kraj odvodnog creva ne sme da dođe u kontakt sa vodom koja otiče
	Izmerena je neispravna količina deterdženta ili je deterdžent star i tvrd	Povećajte količinu deterdženta u skladu sa tim koliko su vam sudovi prljavi, ili promenite deterdžent
	Poklopac rezervoara za so nije ispravno zatvoren	Ispravno ga pričvrstite
	Program pranja nije dovoljno temeljan	Izaberite jači program
8. Deterdžent se ne rastvara ili se delimično rastvara	Pribor za jelo, tanjiri, posuđe za kuvanje i ostalo sprečava da se otvori dispencer deterdženta	Postavite sudove tako da ne ometaju dispencer
9. Prisustvo belih mrlja na sudovima	Voda je isuviše tvrda	Proverite nivo soli i sredstva za ispiranje i podesite po potrebi. Ako kvar i nakon toga postoji, kontaktirajte sa Centrom za tehničku podršku.
10. Buka tokom pranja	Sudovi se sudaraju	Ponovo proverite kako ste poređali sudove u korpi
	Elisa udara o sudove	Ponovo proverite kako ste poređali sudove u korpi
11. Sudovi nisu potpuno osušeni	Neadekvatan protok vazduha	Ostavite vrata mašine odškrinuta na kraju pranja kako bi se sudovi osušili prirodnim putem
	Nedostaje sredstvo za ispiranje	Napunite dispencer sredstva za ispiranje

Napomena: Ako gore navedene situacije dovedu do lošeg pranja ili nedovoljnog ispiranja, ručno odstranite prljavštinu sa sudova jer završni ciklus sušenja strvrdnjava prljavštinu, pri čemu ju je teško odstraniti tokom sledećeg pranja.

Ukoliko problem i dalje postoji, kontaktirajte sa Centrom za tehničku podršku i pri tom navedite model mašine za sudove. Taj podatak se nalazi na tablici na gornjem delu vrata sa unutrašnje strane mašine ili na garanciji. Ova informacije će pomoći da se brže i efikasnije reaguje.

Osim liste rezervnih delova dostupnih na našoj veb stranici, ni pod kojim okolnostima ne smete sami da popravljate ili pokušavate da popravite uređaj ili da uređaj popravljaju neiskusne i/ili nekvalifikovane osobe. Popravke koje obave neiskusne i/ili nekvalifikovane osobe mogu da prouzrokuju povrede ili ozbiljan kvar opreme i oštećenje imovine. Preporučuje se da kontaktirate naše ovlašćene centre za tehničku pomoć.

Preporučujemo da uvek koristite originalne rezervne delove koji se mogu dobiti od naše korisničke službe u periodu od najmanje **10 godina** od trenutka puštanja uređaja u promet unutar Evropskog ekonomskog prostora.



UPOZORENJE

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu na stvarima i ljudima i/ili za bezbednosne probleme koji proizilaze iz popravki koje ne sprovodi ovlašćeni centar za tehničku pomoć ili dobavljač usluga koje je ovlastio proizvođač u skladu sa smernicama kompanije koje se odnose na popravku i održavanje proizvoda. Nijedna šteta na proizvodu koju nanese neovlašćeno osoblje tokom pokušaja popravke nije pokrivena opštom garancijom.

Od 1. marta 2021. godine informacije o energiji i životnoj sredini koje se odnose na energetske oznake uređaja za domaćinstvo i specifikacije njihovog eko-dizajna vidljive su u Evropi u bazi podataka o proizvodima (EPREL) na sledećoj vezi <https://eprel.ec.europa.eu> ili putem QR koda koji se nalazi na energetske oznaci.

Pomoć i garancija

Ovaj proizvod pod garancijom po zakonu i po uslovima navedenim u sertifikatu garancije koji ide uz ovaj proizvod. Ovaj sertifikat treba čuvati i pokazati ga ovlašćenom Centru za tehničku podršku u slučaju da je to potrebno, zajedno sa dokazom o kupovini. Uslove garancije možete proveriti i na našem veb-sajtu. Ukoliko vam je potrebna pomoć, molimo vas da popunite onlajn formular ili nas kontaktirate na broj koji je naveden na stranici za podršku na našem veb-sajtu.

Kontakt informacije naših servisa (telefonski broj i veb-adresa) za pojedine zemlje nalaze se na garantnom listu koji je priložen uz proizvod.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo koju štamparsku grešku u ovoj brošuri. Osim toga, proizvođač zadržava pravo da načini bilo koje izmene koje bi bile korisne za njegov proizvod a da pri tome ne promeni osnovne karakteristike.

20. USLOVI OKRUŽENJA



Ovaj aparat je označen prema evropskoj direktivi 2012/19/EU o Elektronskom i Elektroničnom otpadu i opremi (WEEE).

WEEE sadrži i zagađujuće substance (koje mogu prouzrokovati negativan efekat na okolinu) i osnovne substance (koje mogu biti ponovo korišćene).

Važno je da ovaj aparat bude odložen na poseban otpad koji tretmanima uklanja zagađivače i izdvaja i reciklira materijale.

Svaki pojedinac ima važnu ulogu da obezbedi da WEEE ne postane problem životne okoline;

- WEEE se ne sme tretirati kao standardni kućni otpad;
- WEEE treba odneti na relevantne sakupljačke otpade koje organizuje opština ili registrovane kompanije. U mnogim zemljama i mestima, postoji mogućnost kupljenja velikog otpada sa adrese.

Proverite sa Vašim prodavcem da li postoji mogućnost da po kupovini novog aparata date da besplatno odnesu stari po principu jedan-za-jedan, sve dok je tip i namena aparata ista.

Haier



24.11 - 70060915 - IDM s.r.l.